

NOWY

Głos
GARWOLINA

KURIER
GARWOLIŃSKI.pl

Dwa tytuły w jednym

NR 42 (112) WTOREK 21 PAŹDZIERNIKA 2025 R. CENA 3,90 ZŁ (W TYM VAT 5%)

Dyrektor szpitala zarobił za dużo



Dyrektor
Krzysztof
Żochowski

Szef SP ZOZ zarabiał więcej, niż
pozwalala na to ustawa kominowa.

Starosta Kurowska: Chętnie
zobaczę jakieś dowody,
np. wydruki z konta

STRONA 7

„Sptaćcam”

Starostwo wysłało do szpitala kontrolę

A dyrektor:

STOP.

Nie macie prawa



Starosta Iwona Kurowska

Wobec odmowy przyjęcia kontroli
Zarząd Powiatu przystąpi do realizacji
kolejnych kroków zmierzających do
egzekwowania swoich uprawnień.

Państwo Jadwiga i Ryszard
Maruszkowie z Parysowa

S.7



Złote medale za zasługi dla obronności Trzech synów w wojsku

101 lat pani Władysława Dadas!



Zeszlóroczne życzenie się spełniło!

„Marzę o tym, by dożyć 101 lat - tak jak
mój mąż. Nie chciałabym być od niego
gorsza, bo by się ze mnie śmiał...”

S.12

7-letnie dziecko zranione piłą mechaniczną

S.5

Rewitalizacja Dworca PKS w Garwolinie. Co dokładnie się zmieni?

S.3

R E K L A M A

**AUTO KASACJA
SKUP AUT**

SZYBKA WYCENA I DOJAZD DO KLIENTA
GWARANCJA WYSOKIEJ JAKOŚCI OBSŁUGI

TEL. 500 644 661



GARWOLIŃSKIE CENTRUM KOMINIARSTWA

Czyszczenie, Przeglądy Ceeb, Odbiory.
Frezowanie (rozwiercanie),
wkłady kominowe ceramiczne, nierdzewne, stalowe.
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.
Budowa całych kominów i remonty ponad dachem.
Kominy Izolowane Kwasoodporne.

Tel. 781-495-997, 578-143-582

**AUTO KASACJA
SKUP AUT**

- Wycena przez telefon.
- Zaświadczenie o demontażu.
- Zwrot OC.
- Odbiór lawetą.
- Gotówka od ręki.

515 595 795

N 1195
ISSN 2956-7920

NOWY GŁOS
GARWOLINA
GAZETA POWIATOWA



Szukaj nas
na Instagramie
„glosgarwolina”

tel. 780 029 981

mail: redakcja@glosgarwolina.pl

Redaktor naczelny:
Mateusz
Orzechowski



**REDAKTOR
PROWADZĄCA:**
Ewelina Dubińska

Sport
Filip Ogórek



Mateusz Połynka
tel. 516 019 184
mateuszpolynka162@gmail.com

Historia
Michał Kurach
784 650 726

Reklama i marketing:
Monika
Antoniuk-Szymańska
514 608 805



Łukasz Szymański
502 987 109



Korekta:
Agnieszka Gołębiowska

Skład graficzny:
Jarek Pałys

Wydawca:
Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok
- ul. Ignatki 40/2



Należymy do
Stowarzyszenia
Mediów Lokalnych

Jesteśmy
członkiem Izby
Wydawców Prasy

Droga powiatowa już przejezdna

Dobre wiadomości od Powiatowego Zarządu Dróg w Garwolinie. Remont mostu na drodze powiatowej w miejscowości Przyłek został zakończony - i to przed czasem. Ruch przywrócono 14 października.

- Uwaga kierowcy! Z radością informujemy, że od 14 października przywrócono ruch na drodze powiatowej nr 1346W Korytnica - Sokół - Przyłek - Nowy Pilczyn w Przyłoku! Ruch po moście odbywa się już normalnie!

Dziękujemy za cierpliwość i przepraszamy za wszelkie utrudnienia. - czytamy w komunikacie PZD w Garwolinie. Remont mostu trwał od 29 września.

ok

Remont świetlicy wiejskiej w Starym Goniwilku zakończony

Świetlica wiejska w Starym Goniwilku przeszła gruntowny remont w ramach Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Sołectw „Mazowsze dla sołectw 2025” (MIAS 2025).

Władze Gminy Żelechów informują, że w ramach przeprowadzonych prac wykonano remont łazienki i korytarza wraz z przebudową instalacji elektrycznej, zabudowę pomieszczenia do przygotowywania posiłków, kompleksowy remont kuchni, w tym wyburzenie części ściany, montaż nadproża oraz wymianę glazury.

Koszt inwestycji wyniósł 30 tys. zł, z czego połowa została pokryta ze środków Województwa Mazowieckiego, a połowa z wkładu własnego gminy. Dzięki temu projektowi świetlica jest teraz funkcjonalna i bezpieczna, gotowa do organizowania zajęć i spotkań dla mieszkańców.

ok

Aktywność drogą do sukcesu – II Kongres Samorządów Uczniowskich w Garwolinie

Już 24 października w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie odbędzie się II Kongres Samorządów Uczniowskich pod hasłem

„Aktywność drogą do sukcesu”. To wyjątkowa okazja do wymiany doświadczeń, inspiracji i rozmowy o tym, jak młodzi ludzie mogą realnie wpływać na swoje otoczenie. W wydarzeniu mogą wziąć udział uczniowie, nauczyciele i opiekunowie samorządów szkolnych z całego powiatu garwolińskiego.

Kongres rozpocznie się o godzinie 9:00. W części inauguracyjnej uczestnicy będą mogli wysłuchać rozmowy z burmistrzem Garwolina Marzeną Świeczak, Waldemarem Mrugałą oraz Jakubem Liszko, na temat tego, czym właściwie jest

sukces i od czego zależy.

W programie kongresu znalazł się panel dyskusyjny „Włącz się! O odpowiedzialnej aktywności młodych ludzi” z udziałem psycholog Beaty Lipińskiej, rzeczniczki prasowej Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie Małgorzaty Pychner, Danuty Pasiak ze Stowarzyszenia Ośrodek Kultury i Aktywności Lokalnej w Krzesku oraz Moniki Metery, opiekunki samorządu szkolnego z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 2 w Garwolinie.

Uczestnicy wezmą także udział w debacie o edukacji prowadzonej przez Michała Tragarza z Fundacji Civis Polonus.

W części „Jesteśmy aktywni – odnosimy sukcesy” uczniowie szkół działających na terenie miasta Garwolina będą mieli okazję do zaprezentowania działalności swoich samorządów szkolnych.

Podsumowanie kadencji przedstawi także ustępująca Młodzieżowa Rada Miasta Garwolina.

Udział w kongresie jest bezpłatny, jednak ze względu na ograniczoną liczbę miejsc obowiązuje wcześniejsza rejestracja. Zgłoszenia przyjmowane są drogą mailową na adres: jdybcio@csik.garwolin.pl. W zgłoszeniu należy podać nazwę szkoły, dane kontaktowe opiekuna, imienną listę uczestników.

Organizatorami wydarzenia są Miasto Garwolin oraz Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.

Wydarzenie „Aktywność drogą do sukcesu w Garwolinie – II Kongres Samorządów Uczniowskich Miasta Garwolina” współfinansowane jest ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego.

ok

Co, gdzie, kiedy?

PAŹDZIER.
16
OD CZW.

Od 16 października

Wystawa „Niepodległa na mapach. Kształtowanie granic po 1918 roku”
Hol miejskiego ratusza w Żelechowie

PAŹDZIER.
22
ŚR.

Środa, 22 października

godz. 17.30
„Kino w szpilkach” w Kinie Wilga
Projekcja filmu „Maria Callas”
Kino Wilga w Garwolinie

PAŹDZIER.
25
SOB.

Sobota, 25 października

godz. 11
W sercu lasu - obrazy z życia Wilgi i okolic
Wystawa fotografii autorstwa Andrzeja Martynowicza
LAS WODA Park Rekreacyjno-Biznesowy w Wildze

PAŹDZIER.
26
NIEDZ.

Niedziela, 26 października

godz. 16
Koncert „Kocham Wolność”
w wykonaniu zespołu Ambitus
Sala Widowiskowa MGOK Pilawa

LISTOPAD
9
NIEDZ.

Niedziela, 9 listopada

godz. 10 i 11.15
Spektakl „Leśna Sensacja”
Sala Widowiskowa CSIK w Garwolinie

LISTOPAD
16
NIEDZ.

Niedziela, 16 listopada

godz. 16.30
„Niemen akustycznie” - koncert
Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury
w Żelechowie

GRUDZIEŃ
4
CZW.

Czwartek, 4 grudnia

godz. 19.30
Kompania Teatralna przedstawi spektakl „Niemy Kelner”
MGOK Pilawa



Urząd Pracy Garwolin

Zawód. Miejsce pracy/ Pracodawca	Wymiar etatu	Wynagrodzenie brutto	Rodzaj umowy
Kierowca autobusu, Garwolin/ PKS	1	6 000,00 zł	u
Monter stolarki budowlanej, Garwolin	1	4 666,00 zł	u
Pracownik produkcji, Garwolin/ ROCOTO	1	4 800,00 zł	u
Terapeuta środowiskowy, Garwolin	1	4 666,00 zł	u
Inspektor ds. obsługi zespołu orzeczenia o niepełnosprawności, Garwolin/PCPR	1	6 100,00 zł	u
Operator koparko – ładowarki, Garwolin	1	4 666,00 zł	u
Mechanik samochodów ciężarowych, Iłowe	1	4 666,00 zł	u
Nauczyciel współorganizujący, Podebłocie		4 500,00 zł	u
Pomocnik cukiernika, Łaskarzew/ Żabczyńscy	1	4 666,00 zł	u
Dekarz, Piastów	1	4 666,00 zł	u
Pracownik biurowy, Kochów/ Feniks	1	4 666,00 zł	u
Robotnik budowlany, Maciejowice	1	4 666,00 zł	u
Monter instalacji i urządzeń sanitarnych, Piastów	1	4 666,00 zł	u
Monter mebli, Chromin	1	4 666,00 zł	u
Kierowca ciągnika siodłowego, Wólka Ostrożeńska/ NORBUT	1	5 000,00 zł	u
Kasjer – sprzedawca, Miętne/ Dino	1	4 740,00 zł	u

u – umowa o pracę

POGODA

(temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)

WT	ŚR	CZW	PT	SOB	NIEDZ	PN
12 2	12 4	13 7	10 6	12 6	12 7	9 6
29 km/h	14 km/h	7 km/h	22 km/h	18 km/h	18 km/h	32 km/h
1012 hPa	1009 hPa	1007 hPa	1008 hPa	1008 hPa	1004 hPa	1002 hPa



godz. 07:03 21 PAŹDZIERNIKA



godz. 17:25 27 PAŹDZIERNIKA



godz. 7:14 27 PAŹDZIERNIKA



godz. 17:13



**ZNAJDŹ
NAS NA**

facebook

Rewitalizacja Dworca PKS w Garwolinie. Co dokładnie zakłada projekt?

Powiat Garwoliński w sierpniu br. podpisał umowę na „Rewitalizację terenu dworca autobusowego w Garwolinie”. Jest to kluczowy projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Sprawdziliśmy, na jakim etapie są prace.

Celem projektu jest przekształcenie dworca w nowoczesny i funkcjonalny węzeł komunikacyjny.

Investycja obejmie gruntowny remont budynku dworca, w tym toalet, kas biletowych i poczekalni. Przebudowane zostaną również perony – zyskają nową nawierzchnię i oświetlenie. Otoczenie dworca zostanie uporządkowane i zazielenione – pojawią się nowe nasadzenia, ławki, pergole oraz kosze.

Jak podkreśla Starosta Powiatu Garwolińskiego, Iwona Kurowska, rewitalizacja dworca autobusowego to nie tylko modernizacja budynku, ale przede wszystkim podniesienie komfortu podróżnych i estetyki przestrzeni publicznej.

Wyłoniono wykonawcę ekspertyzy dachu

Jak informuje Starostwo Powiatowe w Garwolinie, projekt rewitalizacji będzie realizowany w formule „projektuj i buduj”. Aktualnie wyłoniony został wykonawca ekspertyzy dachu dworca. Pozyskanie tego dokumentu jest niezbędne do zakończenia prac nad programem funkcjonalno-użytkowym, który to będzie stanowił opis przedmiotu zamówienia dla postępowania przetargowego mającego na celu wyłonienie wykonawcy rewitalizacji.

Spodziewany termin ogłoszenia postępowania przetargowego to początek 2026 r.

Główne działania zaplanowane w ramach projektu to rewitalizacja powierzchni i terenu placu Dworca PKS, rewitalizacja budynku dworca wraz z zabudowaniami towarzyszącymi i zadaszeniem peronów autobusowych, zagospodarowanie zielenią i małą architekturą terenu dworca, zagospodarowanie terenu - utworzenie systemu wystawienniczego wynikające z konkursu urbanistyczno-architektonicznego oraz



Powiat Garwoliński w sierpniu br. podpisał umowę na „Rewitalizację terenu dworca autobusowego w Garwolinie”

nadzór inwestorski dla prac budowlanych.

Rewitalizacja powierzchni i terenu placu Dworca Autobusowego

W ramach zadania przeprowadzona zostanie rozbiórka istniejącej zdegradowanej nawierzchni oraz wykonanie nowej. Nowa nawierzchnia zostanie położona na placu manewrowym dworca autobusowego (drogi/ciągi komunikacyjne, chodniki, krawężniki). Zaplanowano także przebudowę istniejących peronów autobusowych i dostosowanie ich do obecnych wymagań komunikacyjnych i wymagań BHP. Po-

nadto wykonane zostaną także: odwodnienie terenu/kanalizacja deszczowa, oświetlenie całego terenu dworca, oznakowanie pionowe i poziome terenu.

Zakres prac obejmuje także wykonanie ogrodzenia, rewitalizację/montaż tablic/bilbordów ogłoszeniowych, rewitalizację/odtworzenie istniejących miejsc parkingowych, oraz rewitalizację/odtworzenie miejsc postojowych dla autobusów oczekujących na podjazd pod zadaszone perony.

Zagospodarowanie zielenią i małą architekturą

Dzięki rewitalizacji powstaną nowe i odtworzone zostaną ist-

niejące, historyczne nasadzenia na terenie Dworca PKS. Zadanie obejmuje dodanie nowych roślin w celu urozmaicenia już istniejących nasadzeń, zwiększenie zazielenienia terenu dworca, częściowe (punktowe) rozbiórki terenu (tj.: odbetonowanie) w celu dokonania nowych nasadzeń krzewów i drzew w celu urozmaicenia przestrzeni i zwiększenia bioróżnorodności.

Projekt przewiduje również wyposażenie w elementy małej architektury tj. m.in.: ławki, pergole, kosze, donice, oświetlenie.

W ramach zadania przewidziano także wykonanie systemu nawadniania roślin, systemu oświetlenia oraz wykorzystanie wód opadowych w ramach systemu do nawadniania terenów zieleni utworzonych w ramach projektu.

Zagospodarowanie terenu - utworzenie systemu wystawienniczego wynikające z konkursu urbanistyczno-architektonicznego

W ramach projektu zaprojektowano miejską (dworcową)

uliczną galerię sztuki, tworząc przestrzeń sprzyjającą integracji społecznej.

Galeria umożliwi również promocję lokalnych artystów i wydarzeń kulturalnych, promując sztukę i kulturę oraz zachęcając do poznawania regionu – terenu powiatu.

5 mln dofinansowania

Powiat garwoliński będzie mógł realizować tę ważną inwestycję dzięki 5 milionom dofinansowania, które pozyskał z programu „Fundusze Europejskie dla Mazowsza”. Umowa została podpisana w maju br.

– Dworzec to okno na świat całego powiatu garwolińskiego. To tu zaczynają się i kończą podróże wielu mieszkańców. Dlatego tak ważne jest, aby ta przestrzeń była nie tylko funkcjonalna, ale również estetyczna i bezpieczna – podkreśla starosta Iwona Kurowska.

Całkowity koszt realizacji projektu to około 5,9 miliona złotych. Zdecydowaną większość tej kwoty pokryje unijne dofinansowanie.

ok

29-latek aresztowany za narkotyki posiedzi dłużej



Policjanci zabezpieczyli ponad 1,5 kg marihuany, a także przedmioty służące do porcjowania narkotyków

Sąd Okręgowy w Siedlcach przedłużył areszt wobec mężczyzny podejrzanego o nielegalną uprawę konopi.

Działania operacyjne i dochodzeniowo-śledcze garwolińskich policjantów wydziału kryminalnego doprowadziły do zatrzymania 29-letniego mężczyzny, który posiadał znaczną ilość środków odurzających. Akcja została przeprowadzona 11.06 w gminie Maciejowice.

Podczas przeszukania po-

mieszczeń, należących do 29-latka, policjanci zabezpieczyli ponad 1,5 kg marihuany, a także przedmioty służące do porcjowania narkotyków. W wyniku dalszych czynności policjanci zlikwidowali plantację 56 krzewów konopi oraz skonfiskowali sprzęt, wykorzystywany do ich uprawy. Dodatkowo funkcjonariusze zabezpieczyli gotówkę w wysokości blisko 5 tys. zł, mogącą pochodzić z procederu narkotykowego.

29-latek usłyszał zarzut wytwarzania znacznej ilości środków odurzających oraz uprawy konopi, które mogły dostarczyć znacznej ilości tych

substancji. To przestępstwo zagrożone jest karą nawet 20 lat pozbawienia wolności.

Sąd, na wniosek śledczych, zastosował wobec Mateusza K. 3-miesięczny areszt. – Sąd Okręgowy w Siedlcach przedłużył areszt o kolejne 3 miesiące. Postępowanie jest w toku – mówi Leszek Wójcik, prokurator rejonowy w Garwolinie.

Grzegorz Rekiel

R E K L A M A



Przychodnie Opieki Zdrowotnej sp. z o.o.

- cukrzycowy obrzęk płamki
- zwyrodnienie płamki żółtej
- diagnostyka i leczenie jaskry
- diagnostyka i leczenie nężeńca
- badania przesiewowe dzieci od 2 do 6 lat /wady wzroku/
- spirometria
- testy skórne wziewne i pokarmowe
- dermatoskopia
- elektrokoagulacja, kryoterapia
- bad histopatologiczne pobranego materiału
- leczenie nietrzymania moczu
- płynna cytologia
- bad USG 3-4 D
- bad USG /prelaksacyjne u dzieci/
- badania okulistyczne kierowców kat A+B+C+D+E
- BADANIA USG DOPPLER



tel. (81) 865 23 67
505 428 927

08-500 Ryki, ul. Kirkora 12

WWW.PRZYCHODNIARYKI.COM.PL

Do powiatu trafi blisko 6 mln z Unii Europejskiej



Nowoczesne wyposażenie trafi do pracowników: technik spawalnictwa, technik żywienia i usług gastronomicznych, technik hotelarstwa, technik geodeta, technik informatyk

- Mamy to! Blisko 6 mln dofinansowania trafi do powiatu garwolińskiego na wyposażenie naszych szkół zawodowych - poinformowała w mediach społecznościowych starosta Iwona Kurowska.

Ponad 47 mln zł z UE trafi do 7 beneficjentów z regionów warszawskiego wschodniego, siedleckiego i ostrołęckiego. Wsparcie pomoże m.in. w wyposażeniu szkół zawodowych, budowie nowych ścieżek rowerowych i pieszych, zmodernizowaniu sieci wodociągowej, a także zabezpieczeniu dostaw wody dla mieszkańców Mazowsza. Pieniądze pochodzą z programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021-2027. Duże pieniądze trafią też powiatu gar-

wolińskiego.

- Wsparcie z Unii Europejskiej przekuwamy w realne inwestycje. Tym razem środki trafią do regionu siedleckiego, warszawskiego wschodniego i ostrołęckiego. Wierzymy, że pomogą w dalszym rozwoju województwa - zaznacza Janina Ewa Orzełowska, członkini zarządu województwa mazowieckiego.

- Mamy to! Blisko 6 mln dofinansowania trafi do powiatu garwolińskiego na wyposażenie naszych szkół zawodowych. Gastronomia, geodezja, rolnictwo, mechanika samochodowa i wiele innych kierunków zyska nowoczesny sprzęt. Dziękujemy! Gratulacje dla pracowników starostwa i naszych szkół za napisanie dobrego wniosku - mówi starosta Iwona Kurowska, która odebrała symboliczny czek na blisko 6 mln.

Nowoczesne wyposażenie dla szkół zawodowych w powiecie garwolińskim

Pieniądze z UE zostaną przeznaczone na zakup specjalistycznego wyposażenia pracowni praktycznej nauki zawodu do Zespołu Szkół im. Stanisława Staszica w Miętnej, Zespołu Szkół nr 1 im. Bohaterów Westerplatte w Garwolinie, Zespołu Szkół nr 2 im. Tadeusza Kościuszki w Garwolinie, Zespołu Szkół Ponadpodstawowych im. Ignacego Wyszogoty-Zakrzewskiego w Żelechowie.

- Dzięki środkom unijnym uczniowie będą mogli zdobywać wiedzę i umiejętności w warunkach zbliżonych do rzeczywistego środowiska zawodowego. W ramach inwestycji przewidziano wyposażenie pracowni i warsztatów w niezbęd-

5 907 777,62 zł
- to wartość dofinansowania z UE

ny sprzęt oraz odpowiednie oprogramowanie - mówi radny województwa mazowieckiego Krzysztof Chaberski.

Nowoczesne wyposażenie trafi do pracowników: technik spawalnictwa, technik żywienia i usług gastronomicznych, technik hotelarstwa, technik geodeta, technik informatyk. Powiat garwoliński na realizację tego zadania otrzymał ponad 5,9 mln zł.

Całkowita wartość projektu: 6 950 326,62 zł

Dofinansowanie z UE: 5 907 777,62 zł

ok

Mieszkańcy Sołectwa Kochów zorganizowali uroczyste otwarcie drogi gminnej

14 października z inicjatywy Mieszkańców Sołectwa Kochów odbyło się uroczyste otwarcie zmodernizowanej drogi gminnej.

Inwestycja wykonana została w 2025 roku i obejmowała swoim zakresem wykonanie nowej podbudowy drogi, nawierzchnię asfaltową wraz z pobocznymi, zjazdami i dojazdami do posesji z kostki brukowej.

Całkowita wartość inwestycji to kwota 1.032.247,41 zł, z czego 825.797,92 zł to pozyskane przez Samorząd Gminy Maciejowice dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na 2025 rok.

Generalnym Wykonawcą inwestycji była firma Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Lubarów S.A.



Mieszkańcy wspólnie z przedstawicielami samorządu dokonali uroczystego otwarcia drogi gminnej

W uroczystym otwarciu drogi udział wzięli burmistrz Maciejowic Tomasz Kwiatkowski, przewodniczący Rady Miejskiej Jacek Łoskot, zastępca burmistrza Beata Rulak-Fryc, sekretarz gminy Maciejowice Sebastian Kieliszek - radny powiatu garwolińskiego,

radni Rady Miejskiej w Maciejowicach - Jarosław Dziubak oraz Paweł Nakonieczny, sołtys sołectwa Kochów Grażyna Michalec wraz z mieszkańcami.

Poświęcenia drogi dokonał ks. kan. Andrzej Jaczewski proboszcz Parafii WNMP w Maciejowicach.

1.032.247,41 zł
- to całkowita kwota inwestycji

ok

Chromin: Zderzenie czołowe dwóch osobówek



Jedno z aut dachowało

Z informacji przekazanych przez zespół prasowy KPP Garwolin wynika, że kierująca citroenem 63-letnia mieszkanka powiatu mińskiego nie dostosowała prędkości do warunków ruchu.

Utraciła panowanie nad pojazdem, zjechała na przeciwny pas i czołowo zderzyła się z seatem, który prowadził

33-letni mieszkaniec Warszawy.

W wypadku nikt nie odniósł poważnych obrażeń. Na kobietę policja nałożyła mandat karny. Zatrzymano także dowody rejestracyjne obu pojazdów z uwagi na uszkodzenia powstałe w wyniku kolizji. W akcji ratunkowej brały udział jednostki: OSP Chromin, OSP Borowie, JRG Garwolin, ZRM, policja oraz służba drogowa.

ok

Urząd Miejski w Żelechowie ogłasza konkurs. Do zgarnięcia 10 tys. zł

Urząd Miejski w Żelechowie ogłasza konkurs na opracowanie koncepcji urbanistyczno-architektonicznej modernizacji terenów rekreacyjnych w Żelechowie.

Łączna pula nagród w konkursie wynosi 10 000 zł brutto. Konkurs ma na celu wyłonienie najlepszej koncepcji, stanowiącej podstawę do opracowania dokumentacji projektowej w kolejnych etapach realizacji inwestycji.

Gmina Żelechów ogłasza konkurs na opracowanie koncepcji urbanistyczno-architektonicznej, której celem jest stworzenie spójnej wizji modernizacji i rozwoju terenów rekreacyjnych w Żelechowie. Zadaniem uczestników będzie przedstawienie nowoczesnych, funkcjonalnych i estetycznych

rozwiązań przestrzennych, które pozwolą w pełni wykorzystać potencjał tego miejsca na potrzeby mieszkańców. Konkurs ma na celu wyłonienie najlepszej koncepcji, stanowiącej podstawę do opracowania dokumentacji projektowej w kolejnych etapach realizacji inwestycji.

Dopuszcza się udział zarówno osób indywidualnych, jak i zespołów projektowych

Dopuszcza się udział zarówno osób indywidualnych, jak i zespołów projektowych. Łączna pula nagród w konkursie wynosi 10 000 zł brutto.

ok

Dzień Seniora w Łaskarzewie

Burmistrz Miasta Łaskarzew Armin Tomala, Przewodnicząca Rady Miasta Agnieszka Szczeppek oraz Przewodnicząca Rady Seniorów Bożena Sobieska serdecznie zapraszają wszystkich Seniorów z terenu Miasta Łaskarzew na obchody Dnia Seniora, które odbędą się 21 października o godz. 17 w sali OSP w Łaskarzewie.

W programie wydarzenia m.in.:

- występ Tadeusza Talarka, finalisty programu The Voice Senior,
- zabawa taneczna przy muzyce na żywo.

To wyjątkowa okazja do wspólnego świętowania, rozmów, tańca i radości.

ok

GAR

Wypadek na gospodarstwie w Feliksinie 7-letnie dziecko zranione piłą mechaniczną

W poniedziałek, 13 października w jednym z gospodarstw w Feliksinie (gm. Garwolin) doszło do groźnego wypadku z udziałem 7-letniego dziecka. Chłopiec został zraniony piłą mechaniczną.

Zgłoszenie o wypadku wpłynęło po godz. 13.
- O godz. 13.22 wpłynęło do nas zgłoszenie, że podczas prac

na jednej z posesji w Feliksinie doszło do wypadku. Poszkodowany 7-latek został zraniony piłą mechaniczną. Z raną zewnętrznej części dłoni został zabrany do szpitala. Chłopiec był pod opieką trzeźwego dorosłego członka rodziny. Policjanci wyjaśniają okoliczności zdarzenia - poinformowała podkom. Małgorzata Pychner, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

ok

Policja zaprasza mieszkańców na debatę o bezpieczeństwie

24 października o godzinie 10.30 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Garwolin przy ul. Mazowieckiej 16 w Garwolinie rozpocznie się debata społeczna pod hasłem „Razem dla Bezpieczeństwa – Głos Mieszkańców, Działania Policji”.

Zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby porozmawiać o problemach związanych z bez-

pieczeństwem w naszej gminie. Podczas spotkania każdy będzie mógł zadać pytanie dotyczące bezpieczeństwa bezpośrednio przedstawicielom samorządu i policjantom. Będzie mógł podzielić się własnymi spostrzeżeniami na temat zagrożeń i potrzeb swojej miejscowości w tym zakresie.

ok

Garwolin: Potrącenie 17-latka na przejściu dla pieszych

W niedzielę (12 października) późnym wieczorem doszło do potrącenia 17-letniego mężczyzny, który przechodził przez przejście dla pieszych. Poszkodowany trafił do szpitala.

Do wypadku doszło ok. godz. 20.30 na ul. Stacyjnej w Garwolinie. Ze wstępnych ustaleń policjantów, wykonujących czynności na miejscu zdarzenia wynika,

ok

że 26-letni mieszkaniec powiatu garwolińskiego kierujący audi potrącił 17-latka, który przechodził przez przejście dla pieszych. Nastolatek został przetransportowany do szpitala. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi. Policjanci wyjaśniają przyczyny i okoliczności zdarzenia - poinformowała o zdarzeniu podkom. Małgorzata Pychner, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

Wola Rębkowska: Nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i spowodował wypadek

W sobotę, 11 października, o godzinie 23.04 na skrzyżowaniu ulic Długiej i Wiatracznej w Woli Rębkowskiej (gm. Garwolin) doszło do kolizji dwóch osóbówek.

- Kierujący volkswagenem, jadąc z miejscowości Miętne w kierunku Krystyny, nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu pojazdowi marki Fiat, który poruszał się od

strony Woli Rębkowskiej również w kierunku Krystyny. W wyniku tego manewru doszło do zderzenia obu aut. - poinformowała podkom. Małgorzata Pychner, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie. Nikt z uczestników nie odniósł obrażeń. Policjanci ukarali sprawcę kolizji mandatem karnym, a z uwagi na uszkodzenia pojazdów zatrzymano ich dowody rejestracyjne.

ok

GINEKOLOG

DR N. MED. I N. O ZDR. MARTA DĄBROWSKA
LEKARZ SPECJALISTA POŁOŻNICTWA I GINEKOLOGII
ANDROLOG KLINICZNY

**konsultacje ginekologiczne i położnicze USG
antykoncepcja
niepłodność
andrologia**

ul. Długa 50, 08-400 Garwolin

500 59 59 56

MEDYCYNĄ PRACY

- ▶ **BADANIA PRACOWNIKÓW**
- ▶ **BADANIA KIEROWCÓW**
- ▶ **ORZECZENIA DO SZKÓŁ**
- ▶ **BADANIA WYSOKOŚCIOWE**

**UL. DŁUGA 50
08-400 GARWOLIN**

797 310 000

R E K L A M A

SECOND HAND PANTERKA

GARWOLIN, KOŚCIUSZKI 22B



NOWA
DOSTAWA
W KAŻDY
WTOREK

DZIEŃ TYGODNIA	CENA	GODZINY OTWARCIA
PONIEDZIAŁEK	-80%	9 - 13
WTOREK	NOWA DOSTAWA	9 - 17
ŚRODA	DOWIESZKA	9 - 17
CZWARTEK	-20%	9 - 17
PIĄTEK	-40%	9 - 17
SOBOTA	-60%	9 - 14

COTYGODNIOWA
CAŁKOWITA
WYMIANA
TOWARU

UPOLUJ COŚ
DLA SIEBIE!



Groźne bakterie w wodzie z wodociągu. To już kolejna taka sytuacja w powiecie

W czwartek, 16 października Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie poinformował, że w badaniach próbek wody pobranych z wodociągu publicznego Samorządki stwierdzono obecność pojedynczych bakterii grupy coli. Woda nadawała się do spożycia tylko po uprzednim przegotowaniu. W poprzednim tygodniu informowaliśmy o skażonej wodzie z wodociągu w Żelechowie.

W wodzie wykryto obecność pojedynczych bakterii grupy coli

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Garwolinie podał, że w badaniach próbek wody, pobranych 14 października z wodociągu publicznego Samorządki o produkcji od 100 do 1000 m3/dobę, w punktach monitoringowych: Szkoła Podstawowa w Górznie, ul. Długa 6, 08-404 Górzno oraz Szkoła Podstawowa w Samorządkach, Samorządki 44 A, 08-404 Górzno, stwierdzono obecność pojedynczych bakterii grupy coli przy jednoczesnym braku obecności bakterii Escherichia coli i enterokoków, według sprawozdania z badań z 16 października.

W związku z powyższym stwierdzono warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi pochodzącą z wodociągu publicznego Samorządki, tylko po uprzednim przegotowaniu.

W ostatnim czasie problem ze skażoną wodą w wodociągach pojawia się w wielu miastach w całym kraju. 9 października PPIŚ w Garwolinie wydał komunikat w sprawie skażonej wody pochodzącej z wodociągu w Żelechowie PGR. Skażona woda nadawała się tam jedynie do spłukiwania toalet, a miasto przez kilka dni prowadziło punkt dystrybucji wody pitnej dla mieszkańców.

ok

Dyrektor Żochowski: Starosta Kurowska zleciła kontrolę SP ZOZ. Ta kontrola nie może mieć miejsca, bo zarząd powiatu nie ma kompetencji do jej zlecenia

W czwartek, 16 października w Szpitalu Powiatowym w Garwolinie odbyła się konferencja prasowa zwołana przez dyrektora Krzysztofa Żochowskiego. Poinformował on na niej m.in. o kontroli kierowanej przez niego placówki zleconej przez Zarząd Powiatu Garwolińskiego, na czele ze starostą Iwoną Kurowską. W jego opinii ta kontrola nie ma podstaw prawnych, a zarząd nie posiada kompetencji ustawodawczych do jej zlecenia.

- 9 października br. na adres mailowy SP ZOZ w Garwolinie wpłynęło zawiadomienie o rozpoczęciu kontroli wystosowane przez biegłego rewidenta Tomasza Niedźwiedzia z Kancelarii Rachunkowo-Audytorskiej w Świeciu. Podstawą kontroli jest uchwała Zarządu Powiatu Garwolińskiego z 3 października br. - mówił podczas konferencji prasowej dyrektor Żochowski.

Jak poinformował, kontrola ta obejmuje okres działalności szpitala w latach 2023 - 2024 i ma być przeprowadzona w dniach od 15 do 17 października bieżącego roku.

- 15 października bieżącego roku w SP ZOZ w Garwolinie stawili się pan Tomasz Niedźwiedź, pani Karolina Żakowiecka i pani Anna Niedźwiedź z Kancelarii Rachunkowo-Audytorskiej Biegłego Rewidenta Tomasza Niedźwiedzia ze Świecia. Okazali upoważnienia do kontroli podpisane przez starostę Iwonę Kurowską. - dodał Żochowski. Podkreślił także, iż przedmiotowa uchwała z 3 października br. do dnia dzisiejszego nie wpłynęła do SP ZOZ w Garwolinie, nie widnieje również na e-bip starostwa powiatowego.

Dyrektor dodał, iż okazane przez kontrolerów upoważnienia „są obciążone wadą”, ponieważ nie pochodzą od Rady Powiatu Garwolińskiego, który w świetle prawa jest organem uprawnionym do kontroli garwolińskiej placówki.



Starosta Iwona Kurowska
Wobec odmowy przyjęcia kontroli Zarząd Powiatu przystąpi do realizacji kolejnych kroków, zmierzających do egzekwowania swoich uprawnień

Kontrola nie może mieć miejsca

- Dlatego przedmiotowa kontrola z przyczyn formalnych nie może mieć miejsca, bowiem zarząd powiatu nie ma kompetencji ustawowych do jej zlecenia. Artykuł 121 ust. 3 ustawy z dnia 15 kwietnia 2011 r. o działalności leczniczej, dziennik ustaw 2025 pozycja 450 stanowi, że w ramach nadzoru podmiot tworzący może żądać informacji, wyjaśnień oraz dokumentów od organów podmiotu leczniczego niebędącego przedsiębiorcą oraz dokonuje kontroli i oceny działalności tego podmiotu - tłumaczył szef SP ZOZ w Garwolinie.

Przytoczył także kontrolę prowadzoną przez niego placówki zleconą w 2013 r. przez radę powiatu w drodze uchwały. - Wojewoda stwierdził wówczas nieważność tej uchwały, podnosząc, że uprawnienia kontrolne ma zarząd powiatu. Wojewódzki Sąd Administracyjny w Warszawie wyrokiem z dnia 27 marca 2014 roku stwierdził nieważność tej uchwały. Następnie sprawa była kilka razy rozpatrywana i ostatecznie Naczelny Sąd Admi-

nistracyjny w Warszawie w dniu 30 marca 2017 roku uchylił zaskarżony wyrok i oddała skargę, stwierdził, że przed podmiotem tworzącym jest powiat, który działa przez radę powiatu, organ stanowiący i kontrolny. Nie ma podstaw do wyprowadzenia, że powiat w zakresie kontroli SP ZOZ działa przez organ wykonawczy, czyli przez zarząd - opisał wyrok, który zapadł przed laty i który uważa za wiążący do dziś.

- My czujemy się tymi orzeczeniem związani. Dopóki ktoś mnie nie przekona, że stan prawny w Polsce się zmienił, do tej pory czuję się zobowiązany do przestrzegania prawa w zakresie takim, jakie zostało po pierwsze ustawione przez ustawodawcę, a doprecyzowane wyrokiem Naczelnego Sądu Administracyjnego. Ponadto aktualne orzecznictwo administracyjne jednoznacznie wskazuje, że organem właściwym do kontroli SPSOZ, dla którego podmiotem tworzącym jest powiat, jest Rada Powiatu jako organ tworzący i dysponujemy kilkoma orzeczeniami sądu dotyczącymi również innych podmiotów, gdzie to

Dyrektor zaskarżył do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie w całości uchwałę zarządu w sprawie kontroli SP ZOZ w Garwolinie

Stanowisko Zarządu Powiatu Garwolińskiego z dnia 17.10.2025 r.:

- Zarząd Powiatu w dniu 26.02.2025 r. podjął uchwałę w sprawie kontroli SP ZOZ w Garwolinie, której legalność zakwestionował Krzysztof Żochowski, kierując do Wojewody Mazowieckiego wniosek o stwierdzenie jej nieważności. W dniu 15.05.2025 r. Wojewoda Mazowiecki potwierdził legalność przyjęcia tej uchwały i wskazał m.in., że „Należy w związku z tym uznać, że to zarząd powiatu, jako podmiot mogący w pełni realizować zakres kontroli, jest w pierwszej kolejności organem podmiotu tworzącego, uprawnionym do przeprowadzenia kontroli i podmiotu leczniczego niebędącego przedsiębiorcą na podstawie przepisów ustawy o działalności leczniczej”.

Ponadto Sąd Okręgowy w Siedlcach w postanowieniu z dnia 09.09.2025 r. stwierdził, że „czynności z zakresu prawa pracy wobec powoda jako kierownika w/w powiatowej jednostki organizacyjnej wykonuje Starosta Powiatu Garwolińskiego”.

Zarząd Powiatu w dniu 03.10.2025 podjął uchwałę w sprawie kontroli w SP ZOZ w Garwolinie, określającą zakres, harmonogram oraz skład zespołu kontrolnego. W dniu 15.10.2025 r. zespół kontrolny przystąpił do realizacji kontroli i udał się do szpitala. Krzysztof Żochowski zakwestionował legalność kontroli i zdecydował o nie dopuszczeniu do jej realizacji. Wobec odmowy przyjęcia kontroli Zarząd Powiatu przystąpi do realizacji kolejnych kroków, zmierzających do egzekwowania swoich uprawnień.



Dyrektor Krzysztof Żochowski
Kontrola z przyczyn formalnych nie może mieć miejsca, bowiem zarząd powiatu nie ma kompetencji ustawowych do jej zlecenia

orzecznictwo jest tożsame - tłumaczył dalej.

Uchwała zaskarżona

Krzysztof Żochowski poinformował także, iż zaskarżył do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Warszawie w całości uchwałę zarządu powiatu w sprawie kontroli SP ZOZ w Garwolinie. W swoim sprzeciwie zawnioskował o wstrzymanie działań kontrolnych do czasu prawomocnego rozpoznania przez Sąd Administracyjny omawianej skargi. Dyrektor zapewnia, że nie obawia się poddania kontroli, gdyż SP ZOZ był wielokrotnie kontrolowany przez różne podmioty, ale zawsze - jak podkreślił - „w sposób niewątpliwie uprawniony”.

- Deklaruję z całą stanowczością, że gdy wyżej wymieniony błąd zo-

stanie naprawiony, kontrola będzie miała miejsce w SP ZOZ natychmiast - zadeklarował.

Dyrektor Żochowski pochwalił się także, iż w dniu wczorajszym wpłynęła do SP ZOZ-u decyzją Narodowego Funduszu Zdrowia, który przeprowadził bardzo staranną, kompleksową kontrolę szpitala i na tej podstawie wydał autoryzację na okres od 15 października 2025 roku do 15 października 2030 roku w zakresie całej działalności szpitalnej, uznając, że nie ma do niej żadnych zastrzeżeń i działalność może być dalej prowadzona.

Szpital w ostatnich dniach przeszedł również recertyfikację ISO - ona również przebiegła pomyślnie. - W ich ocenie nasz zakład funkcjonuje prawidłowo - dodał dyrektor.

ok
GAR

Dyrektor zapewnia, że spłaca „bezprawnie pobrane pieniądze”. Starosta nic o tym nie wie

Podczas czwartkowej konferencji prasowej dyrektor SP ZOZ w Garwolinie Krzysztof Żochowski przyznał, że bezprawnie pobierał zawyżoną pensję (ostatnia regulacja jego wynagrodzeń miała miejsce 1 sierpnia 2023 r.), ale, jak to określił, „sam sobie pensji nie ustala”, a ustala ją jego pracodawca, czyli Zarząd Powiatu Garwolińskiego.

Przyznał, że to obecna starosta, Iwona Kurowska zwróciła mu uwagę na „dodatkowe regulacje prawne, które dotyczą jego osoby” - chodzi o ustawę kominową, która określa maksymalne możliwe limity wynagrodzenia kierowników podmiotów publicznych. Zapewnił też, że jest już w trakcie spłacania „bezprawnie pobranych pieniędzy”, czego z kolei nie potwierdza wóldarz powiatu.

Dyrektor Żochowski poczuł się wywołany do odpowiedzi po naszej publikacji, w której starosta powiatu garwolińskiego, Iwona Kurowska poruszyła kwestię pobieranego przez dyrektora wynagrodzenia i łamania ustawy kominowej. - Uważamy, że zachodzą przesłanki do uchylenia tego zabezpieczenia. Chociażby fakt, że zabezpieczenie prowadzi do dalszego łamania ustawy kominowej. Sąd uznał inaczej na tamtą chwilę, ale w uzasadnieniu swej decyzji napisał, że jeśli umowa zawarta jest z naruszeniem ustawy kominowej, to te zapisy są z mocy prawa nieważne - tłumaczyła wóldarz powiatu.

Przypomnijmy, że 24 marca br. Zarząd Powiatu Garwoliń-



Dyrektor Krzysztof Żochowski i jego zastępca Michał Rękawek

Dochody Krzysztofa Żochowskiego w 2024 roku (na podstawie oświadczenia majątkowego)

Pensja - 885,6 tys. zł

Działalność osobista - 114,6 tys. zł

Dieta radnego - 49 tys. zł

skiego podjął decyzję o dyscyplinarnym zwolnieniu wieloletniego dyrektora SP ZOZ w Garwolinie. Po utracie stanowiska Krzysztof Żochowski złożył pozew do Sądu Rejonowego w Siedlcach IV Wydział Pracy i Ubezpieczeń Społecznych przeciwko SP ZOZ w Garwolinie o przywrócenie do pracy i wynagrodzenie za czas pozostawania bez pracy. Wniósł też o zabezpieczenie roszczenia. Sąd na posiedzeniu 29 kwietnia udzielił zabezpieczenia roszczenia i nakazał pozwanemu dalsze zatrudnianie dyrektora na poprzednich warunkach, do czasu prawomocnego zakończenia postępowania. 9 września br. Sąd Okręgowy w Siedlcach IV Wydział Pracy i Ubezpieczeń Społecznych wydał postanowienie, w którym oddalił zażalenie wniesione

przez Starostę Powiatu Garwolińskiego na postanowienie Sądu Rejonowego w Siedlcach z 29 kwietnia br. (...) o udzieleniu zabezpieczenia roszczenia powoda. Sprawa w sądzie pracy jeszcze nie ruszyła.

Pensję dyrektora ustala zarząd i starosta

Dyrektor garwolińskiego szpitala podczas konferencji podkreślił, że on sam nie ustala swojej pensji. - Pensja, którą biorę jako dyrektor, ustalają moi przełożeni, czyli zarząd i stojący na jego czele starosta. Ostatnia regulacja moich wynagrodzeń miała miejsce w dniu 1 sierpnia 2023 roku i ówczesny starosta, obecny wicestarosta Mirosław Walicki przyznał mi takie wynagrodzenie, jakie

uznał za stosowne. Nie ukrywam, że była to znacząca podwyżka i nie ukrywam również, że bardzo się ucieszyłem, że jestem przez Pana Starostę doceniony - mówił Żochowski.

Przyznał również, że to dopiero starosta Iwona Kurowska zwróciła mu uwagę na dodatkowe regulacje prawne, które dotyczą pobieranego przez niego wynagrodzenia i regulacji, które niesie za sobą ustawa kominowa, a które jak się okazuje - do tego czasu nie były przestrzegane i o których on sam nie miał pojęcia.

- Pani starosta Kurowska poinformowała mnie o tym, że w obiegu prawnym znajduje się również ustawa kominowa, która jest w ustawie o budżecie. Ta ustawa obowiązywała już w chwili przyznawania mi wynagrodzenia przez starostę Walickiego. Z całą pokorą przyznaję się, że tej ustawy nie znałem. Uważałem, że po drugiej stronie mam do czynienia z podmiotem profesjonalnym. Miałem pełne zaufanie do działań prawnych podejmowanych przez Starostwo Powiatowe - tłumaczył się dyrektor.

„Miałem pełne zaufanie do działań prawnych podejmowanych przez Starostwo Powiatowe”

Podziękowania dla Starosty Kurowskiej

Jak zapewnił, po otrzymaniu pisemnej informacji 6 czerwca 2025 r., rozpoczął spłatę „bezprawnie pobranych pieniędzy”. Podziękował też staroście za interwencję i uświadomienie go w tej kwestii.

- Pragnę podziękować pani staroście Kurowskiej za to, że zwróciła uwagę na dodatkowe regulacje prawne, które dotyczą mojej osoby. Od dnia, gdy uzyskałem od niej tę informację na piśmie, przypomniałem, że był to 6 czerwca br., obniżyłem sobie pensję - poprosiłem o wypłacanie mi pensji w wysokości przewidzianej tą ustawą.

Dyrektor przyznał, że jest w trakcie spłacania „długu”.

- Większość ich została już na tę chwilę spłacona, pozostała kwota spłacę do końca roku. Jest to dość duża kwota, spłacam ją co do złotówki, ja muszę chodzić po ulicach, patrząc ludziom prosto w oczy - mówił.

Starosta zdziwiona

Starosta Iwona Kurowska spytała o nas o zwrot pieniędzy i obniżenie sobie pensji przez dyrektora przyznając, że „nic na ten temat nie wie”.

- Absolutnie nie mogę tego potwierdzić. Nic na ten temat nie wiem, to są tylko zapewnienia pana dyrektora, takie same, jak to, co mówi o przywróceniu do pracy, czy to, że zarząd powiatu

nie ma prawa robić kontroli - jedno i drugie jest nieprawdą - mówi wóldarz powiatu.

- Pan dyrektor nie odpowiada na moje pisma, nie udziela informacji, o które proszę. W tej sprawie wysłałam do niego pismo z żądaniem podania kwot, które wypłacał sobie przez cały czas trwania kominówki - będą to jakieś trzy lata - żeby wyliczyć, ile ma do zwrotu. Nie otrzymałam tej informacji, otrzymałam jedynie kwoty, które są w oświadczeniu majątkowym, które oczywiście już znam. Pan dyrektor dodał też, że każde kolejne pismo i pytania w tej sprawie będzie traktował jako szykanowanie. Absolutnie nie potwierdzam, że zwracane są jakiegokolwiek pieniądze. Bardzo chętnie zobaczę jakieś dowody, np. wydruki z konta - dodaje starosta.

Kompromitacja

Krzysztof Żochowski, kończąc swoją wypowiedź, podczas konferencji prasowej wystosował apel do władz powiatu i rady powiatu:

- Mam świadomość głęboko niezręcznej sytuacji, w zasadzie można użyć słowa „kompromitacji” starostów Walickiego i starosty Kurowskiej, którzy poprzez swoje działania doprowadzili do sytuacji, która po raz kolejny kompromituje powiat garwoliński, negatywnie wpływa na ocenę funkcjonowania SPZOZ-u oraz w końcu mojej osoby osobiście. Wzywam władze powiatu garwolińskiego, wzywam Radę Powiatu Garwolińskiego, aby wobec tych dwóch osób podjęły działania takie, jakie uznają za stosowne, ażeby tego typu sytuacje w przyszłości nie miały miejsca - mówił.

ok

Złote Medale za zasługi dla obronności kraju dla państwa Maruszków z Parysowa

17 października w Urzędzie Gminy w Parysowie wręczono wyjątkowe odznaczenia.

Państwo Jadwiga i Ryszard Maruszkowie zamieszkali w Parysowie, otrzymali Złote Medale „Za zasługi dla obronności kraju”. To prestiżowe odznaczenie wojskowe przyznawane jest przez Ministra Obrony Narodowej rodzicom, których troje lub czworo dzieci pełni lub pełniło nienagannie czynną służbę wojskową. Synowie państwa Maruszków - Mateusz, Łukasz i Oktawian obecnie służą w szeregach Wojska Polskiego.

Uroczystego wręczenia odznaczeń dokonał porucznik Przemysław Kozioł, przedstawiciel Wojskowego Centrum Rekrutacji w Garwolinie.

Gratulacje i podziękowania za trud i wychowanie w duchu patriotycznym swoich dzieci złożyła także odznaczonym wójt gminy Parysów Bożena Kwiatkowska wraz z zastępcą Bogumiłą Nowosielską oraz kierownikiem USC Agnieszką Poncelusz. Podczas uroczystości przekazano list gratulacyjny, kwiaty i upominki.

Władze samorządu odznaczonym życzą nieustającej dumy z dzieci służących z oddaniem.

ok



Państwo Jadwiga i Ryszard Maruszkowie zamieszkali w Parysowie, otrzymali Złote Medale „Za zasługi dla obronności kraju”



Synowie Państwa Maruszków - Mateusz, Łukasz i Oktawian obecnie służą w szeregach Wojska Polskiego

Sobolew już niedługo będzie miastem? Mieszkańcy mogą się wypowiedzieć w tej sprawie

Wójt Maciej Błachnio poinformował, iż rozpoczęły się konsultacje społeczne dotyczące nadania miejscowości Sobolew statusu miasta. Samorząd przygotował specjalną ankietę, dzięki której mieszkańcy będą mogli wyrazić swoje zdanie w tej sprawie.

- Rozpoczynają się konsultacje społeczne w sprawie nadania miejscowości Sobolew statusu miasta. Przygotowaliśmy dla Państwa ankiety oraz ulotkę informacyjną, która zawiera większość odpowiedzi na najczęściej zadawane przez Państwa pytania. Jeśli wciąż są kolejne - proszę pytać, postaramy się odpowiedzieć na każde - poinformował wójt gminy Maciej Błachnio.

Mieszkańcy mogą pobrać ankietę ze strony internetowej urzędu gminy bądź też odebrać je w formie papierowej w wyznaczonych punktach - m.in. w urzędzie, bibliotekach, szkołach i przedszkolach.



Mieszkańcy mogą już wyrazić swoje zdanie wypełniając specjalnie przygotowaną ankietę

Wypełnione formularze należy złożyć w specjalnych skrzynkach oznaczonych napisem „Konsultacje”, przesłać pocztą na adres Urzędu Gminy Sobolew lub wysłać w formie elektronicznej na adres sobolew@sobolew.pl.

- Ankieta przeznaczona dla mieszkańców wszystkich sołectw, nie tylko tych mieszkających na terenie miejscowości Sobolew. Państwa głos jest dla nas bardzo ważny! - przekonuje wójt gminy.

Radni już decydowali

W lipcu radni podjęli uchwałę w sprawie podjęcia procedury związanej z nadaniem miejscowości Sobolew statusu miasta.

- Radni stosunkiem głosów 13-2 podjęli uchwałę w sprawie podjęcia procedury związanej z nadaniem miejscowości Sobolew statusu miasta. Przed nami dużo pracy. Czy będziemy zajmowali się teraz? Na początek kampanią informacyjną zwią-

zaną z obalaniem wszystkich mitów typu większe podatki, opłaty lokalne itp., którą ni jak mają się do prawdy. Jaki jest plan? 1 stycznia 2027 - czytamy w mediach społecznościowych wójta Macieja Błachnio.

Wójt zapowiedział w pierwszej kolejności szeroko zakrojoną akcję informacyjną oraz konsultacje społeczne dla mieszkańców. Procedura nadania praw miejskich w Polsce obejmuje kilka etapów, począwszy od spełnienia określonych kryteriów, poprzez złożenie wniosku, a skończywszy na decyzji Rady Ministrów. Co do kryteriów: miejscowość musi liczyć co najmniej 2000 mieszkańców, zabudowa nie może być zagrodowa, a miejscowość powinna posiadać wyodrębnione centrum, co najmniej 2/3 mieszkańców powinno utrzymywać się z działalności pozarolniczej. Miejscowość powinna także posiadać niezbędną infrastrukturę techniczną, taką jak wodociągi i kanalizacja.

ok

Wilga: Wjechał w auto nauki jazdy



Fot. OSP Motłackie Porzece

Sprawca kolizji został ukarany mandatem

W sobotnie popołudnie na skrzyżowaniu w miejscowości Wilga doszło do zderzenia dwóch samochodów osobowych. Jeden z nich był pojazdem nauki jazdy.

Jak poinformowała podkom. Małgorzata Pychner z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie, do zdarzenia doszło w sobotę (11 października) o godz. 17.47. Kierujący nissanem nie zachował bezpiecznej odległości od poprzedzającego pojazdu i uderzył w tył suzuki należącego do

Do wypadku doszło, gdy samochód nauki jazdy zatrzymał się przed skrzyżowaniem

ośrodka nauki jazdy.

Do wypadku doszło, gdy samochód nauki jazdy zatrzymał się przed skrzyżowaniem. W wyniku uderzenia pojazdu zostały lekko uszkodzone, nikt nie ucierpiał.

Sprawca kolizji został ukarany mandatem.

ok

Pijacki rajd po Woli Rębkowskiej

Policjant ruchu drogowego w czasie wolnym od służby jechał swoim autem, gdy zauważył samochód poruszający się z przyspieszeniem. Na jego oczach kierowca wpadł do rowu, a potem próbował uciekać. Policjant z drogówki nie zawahał się - ruszył z pomocą, zatrzymał pijanego 56-latkę i wezwał wsparcie. Badanie alkomatem wykazało w organizmie kierowcy 2,6 promila alkoholu.

W poniedziałkowy (13 października) wieczór, przed godziną 20 w Woli Rębkowskiej funkcjonariusz Wydziału Ruchu Drogowego garwolińskiej komendy, w czasie wolnym od służby, zauważył niepokojące zachowanie kierowcy jadącego przed nim. Pojazd nie trzymał się wyznaczonego pasa ruchu, a na zakręcie niemal wypadł z drogi. Chwilę później kierowca całkowicie stracił panowanie nad autem i wjechał do przydrożnego rowu.

2,6 promila w organizmie

Doświadczony policjant, który na co dzień spotyka się z podobnymi sytuacjami, natychmiast zatrzymał się, by sprawdzić, co się stało. Jego przypuszczenia szybko się potwierdziły. Za kierownicą mitsubishi siedział kompletnie pijany 56-letni mężczyzna. Kierowca próbował ucieczki, jednak funkcjonariusz skutecznie mu to uniemożliwił, zabezpieczył kluczyki ze stacyjki i wezwał na miejsce patrol. Badanie alkomatem wykazało aż 2,6 promila alkoholu w organizmie zatrzymanego.

Do czasu przyjazdu patrolu na miejscu zatrzymywali się inni świadkowie, którzy również chcieli pomóc. Ich obecność i gotowość do działania pokazują, że odpowiedzialność za bezpieczeństwo to nie tylko obowiązek służb - to wspólna sprawa nas wszystkich.

Jazda po alkoholu to zawsze ryzyko tragedii

Nietrzeźwi kierowcy stanowią realne zagrożenie dla bezpieczeństwa na drogach,

Mężczyzna stracił prawo jazdy

dlatego tak istotne jest, by reagować w każdej sytuacji. Funkcjonariusze, zarówno w służbie, jak i poza nią, czują się odpowiedzialni za ochronę życia i zdrowia uczestników ruchu. Ich doświadczenie pokazuje, jak tragiczne mogą być skutki jazdy pod wpływem alkoholu - rozbite pojazdy, ofiary śmiertelne, dramaty rodzin. Każdy przypadek prowadzenia pojazdu po alkoholu niesie ryzyko tragedii, której można zapobiec dzięki zdecydowanej reakcji i świadomości społecznej.

Sprawą zajmuje się teraz Komenda Powiatowa Policji w Garwolinie. Mężczyzna stracił prawo jazdy. Odpowiedzie za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości oraz spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym.

ok

Zagraj w ludowej orkiestrze! Dołącz do „Spółdzielni muzykantów”

Chciałbyś się nauczyć grać mazowieckie oberki i polki? Czy jesteś ciekawy, jak się gra na bassetli i bębenu obręczowym? Czy chciałbyś poznać tradycje muzyczne naszej okolicy? Jeżeli tak, dołącz do Mazowieckiego Ogniska Muzyki Tradycyjnej „Spółdzielni muzykantów”.

Nowa, choć oparta na tym, co dawne, propozycja skierowana jest do osób w każdym wieku, zarówno początkujących, jak i grających na instrumencie w stopniu co najmniej podstawowym, w tym absolwentów szkół i ognisk muzycznych. Zajęcia pozwolą uczestnikom poznać tradycje muzyczne okolic Garwolina, nauczyć się ludowych piosenek, przyśpiewek oraz melodii tańców i zabaw z regionu. Mazowieckie Ognisko Muzyki

Tradycyjnej prowadzi Mateusz Niwiński, doświadczony muzyk i popularyzator muzyki tradycyjnej Mazowsza.

- „Spółdzielnia muzykantów” ma na celu edukowanie na temat historii regionu, propagowanie kultury ludowej, ale przede wszystkim chodzi tu o radość z muzykowania i poczucie wspólnoty. Muzyka i zabawa są dla wszystkich, dlatego zajęcia są bezpłatne i przeznaczone zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci. Mogą do nas dołączyć osoby, które już opanowały grę na jakimś instrumencie, jak i te, które chcą się nauczyć od podstaw - mówi instruktor Mateusz Niwiński.

Zajęcia prowadzone są metodą słuchową. Mile widziane jest posiadanie własnego instrumentu (skrzypce, altówka, wiolonczela, akordeon, akordeon guzikowy, harmonia, flet, klarnet, lub perkusjonalia dostępne w ognisku - bębenek boczny, baraban).

Spotkania będą odbywać się w środy w sali konferencyjnej

Zajęcia prowadzone są metodą słuchową

Centrum Sportu i Kultury (I piętro).

Środa, godz. 16.30 - 18 - grupa zaawansowana

Środa, godz. 18.15 - 19.15 - grupa początkująca

Udział w zajęciach jest bezpłatny.

Zgłoszenia przyjmowane są w sekretariacie CSiK: ul. Nadwodna 1, 08-400 Garwolin, Tel.: (25) 682-20-51

Zajęcia są częścią projektu „Szkoła Tradycji Mazowsza Leśnego”. Projekt jest dofinansowany ze środków Urzędu Marszałkowskiego Województwa Mazowieckiego.

Partnerem projektu jest Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.

ok

GAR

Szkoły z gminy Żelechów otrzymają bezpłatny sprzęt komputerowy

Środki z KPO pomogą w wyposażeniu szkół z terenu gminy Żelechów w nowoczesne urządzenia multimedialne.

Na podstawie umowy pomiędzy Gminą Żelechów a Ministrem Cyfryzacji, reprezentowanym przez Naukową i Akademicką Sieć Komputerową do szkół, których organem prowadzącym jest Gmina Żelechów, trafi nieodpłatnie sprzęt

komputerowy wraz z oprogramowaniem. Będą to:
- 64 laptopy
- 17 laptopów przeglądarkowych
- 44 tablety.
Zadanie będzie realizowane w ramach komponentu C „Transformacja cyfrowa” Inwestycja C2.1.2 Wyrównanie poziomu wyposażenia szkół w przenośne urządzenia multimedialne – inwestycje związane ze spełnieniem minimalnych standardów

sprzętowych, wskaźnik C15G Nowe komputery przenośne (laptopy, laptopy przeglądarkowe i tablety) do dyspozycji uczniów.
Z najnowocześniejszego sprzętu będą mogli korzystać nauczyciele i uczniowie, aby umożliwić wykorzystanie technologii cyfrowych w nauczaniu na równym poziomie w każdej szkole.

ok

Dachowanie w Rudzie Tarnowskiej

W sobotnie popołudnie w Rudzie Tarnowskiej doszło do dachowania auta osobowego, którym podróżowały trzy osoby.

Wypadek miał miejsce sobotę, 11 października, o godzinie 15.43 w miejscowości Ruda Tarnowska (gm. Wilga).

- Kierująca toyotą nie dostosowała prędkości do warunków ruchu i na łuku straciła panowanie nad pojazdem, wypadła z drogi i dachowała. W samochodzie podróżowały jeszcze dwie osoby, które nie odniosły obrażeń.



Fot. OSP Wola Łaskazewska

Autem podróżowały trzy osoby

Kierująca trafiła do szpitala na badanie. Kobieta została ukarana mandatem - poinformowała podkom. Małgorzata Pychner,

rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

ok

Odeszli

16 października zmarł
Henryk Paszkowski
z Łaskarzewa
przeżył 72 lata

16 października zmarł
Janusz Celiński
z Trąbek
przeżył 78 lat

16 października zmarła
Julia Miller
z Wólki Żelechowskiej
przeżyła 91 lat

16 października zmarł
Krzysztof Sekuła
z Iwowego
przeżył 65 lat

16 października zmarła
Helena Wiśniewska
z Łaskarzewa
przeżyła 96 lat

15 października zmarł
Wojciech Ryszard Błaszczak
z Wólki Ostrożeńskiej
przeżył 71 lat

16 października zmarł
Władysław Józef Salwa
z Żelechowa
przeżył 87 lat

15 października zmarła
Zuzanna Czystek
z Sobolewa
przeżyła 85 lat

11 października zmarł
Roman Stanisław Obłóza
z Pilawy
przeżył 61 lat

13 października zmarła
Marianna Genowefa Owczarczyk
z Górzna
przeżyła 79 lat

10 października zmarł
Krzysztof Chmiel
z Trąbek
przeżył 57 lat

11 października zmarła
Teresa Helena Magnewska
z Kacprówka
przeżyła 89 lat

11 października zmarła
Adela Marianna Rokicka
z Maciejowic
przeżyła 95 lat

8 października zmarł
Marian Robak
z Nowego Żabieńca
przeżył 91 lat

12 października zmarła
Marianna Paziewska
z Garwolina
przeżyła 96 lat

8 października zmarła
Agnieszka Aniszewska
z Jagodnego
przeżyła 55 lat

Kondolencje w Nowym Głosie Garwolina
Chcecie Państwo poinformować mieszkańców powiatu o uroczystościach pogrzebowych kogoś ze swoich bliskich? A może czujecie potrzebę złożenia wyrazów współczucia rodzinie zmarłego znajomego? W tych sytuacjach, jak i przy publikacji podziękowań za udział pogrzebie, pomoże gazeta Nowy Głos Garwolina. Za symboliczną kwotę opracujemy zarówno szatę graficzną, jak i treść ww. ogłoszeń, które następnie opublikujemy na łamach Głosu Garwolina na stronach z nekrologami. Jeśli zaistnieje kiedyś potrzeba takich publikacji, prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem telefonu: 502 987 109

Miejskie obchody Dnia Edukacji Narodowej w Garwolinie



Podczas uroczystości wręczono nagrody Burmistrza, Medale za Długoletnią Służbę i Medale Komisji Narodowej

Tegoroczne spotkanie garwolińskiej oświaty z okazji Dnia Edukacji Narodowej odbyło się 13 października br. w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie. Za organizację wydarzenia i oprawę artystyczną odpowiadało w tym roku grono pedagogiczne i pracownicy Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 i. Janusza Korczaka w Garwolinie.

Uroczystość było okazją do podziękowań nauczycielom pracującym w placówkach prowadzonych przez Miasto Garwolin. Zwracając się do uczestników uroczystości burmistrz miasta Marzena Świeczak złożyła życzenia i podziękowała nauczycielom za codzienną pełną pasję i oddania pracę.

– Dziękujemy Wam: Nauczycielom, Wychowawcom, wszystkim, którzy każdego dnia prowadzą młodych ludzi przez świat. Dziękujemy za cierpliwość – kiedy ktoś po raz kolejny pyta o to samo, za wiarę w uczniów – nawet wtedy, gdy oni sami w siebie nie wierzą, za ciepło, uśmiech i wyrozumiałość, których nie da się zmierzyć oceną w dzienniku.

Wasza praca to nie tylko przekazywanie wiedzy – powiedziała burmistrz.

Nagrody Burmistrza otrzymali:

Aneta Mikulska – dyrektor Żłobka „Garwolińska Kraina Malucha”, Katarzyna Kozłowska – dyrektor Przedszkola nr 1 „Bajka”, Łucja Wieczorek – dyrektor Przedszkola nr 2 „Akademia Pana Kleksa”, Halina Warczyńska – dyrektor Przedszkola nr 6 „Mały Europejczyk”, Anna Łodowska – dyrektor Przedszkola nr 8 „Plastus”, Beata Liszko – dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1, Kamila Mazurek – zastępca dyrektora Szkoły Podstawowej nr 1, Katarzyna Baran – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 1, Adam Wyskwar – dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2, Magdalena Kozłowska – zastępca dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2, Regina Jurkowska – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 2, Grażyna Błaszczykowska – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 2, Agnieszka Majewska – dyrektor Szkoły Podstawowej nr 5, Anna Piorun – zastępca dyrektora Szkoły Podstawowej nr 5

Katarzyna Przybysz – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 5, Anna Szewczyk – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 5, Agnieszka Wróbel – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 5

Medale Komisji Edukacji Narodowej otrzymali:

Magdalena Chojacka – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 1, Mariola Gora – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 1, Mariola Borkowska – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 5, Katarzyna Kalińska – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 5, Magdalena Szostak – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 5, Aneta Szydłowska – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 5, Karol Zawadka – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 5

W trakcie uroczystości wręczono nagrodę pani Marii Jolancie Brzeźnickiej za wybitne osiągnięcia sportowe i promowanie miasta na arenie międzynarodowej. To wyraz uznania za dotychczasowe sukcesy, w szczególności za medale: złoty zdobyty indywidualnie i srebrny w grze mieszanej podczas Mistrzostw Świata Seniorów w Badmintonie w Tajlandii w 2025 roku.

ok



Uroczystość było okazją do podziękowań nauczycielom pracującym w placówkach prowadzonych przez Miasto Garwolin



W trakcie uroczystości wręczono nagrodę pani Marii Jolancie Brzeźnickiej za wybitne osiągnięcia sportowe i promowanie miasta na arenie międzynarodowej



Za organizację wydarzenia i oprawę artystyczną odpowiadało w tym roku grono pedagogiczne i pracownicy PSP nr 5

Przez pasy przejdź offline – nowa akcja w Garwolinie

Podnieś głowę do góry, a telefon schowaj do kieszeni! To takie proste, a może uratować zdrowie i życie.

Już wkrótce w Garwolinie rusza nowa kampania edukacyjna pod nazwą „Przejdź offline”, której celem jest budowanie świadomości i poprawa bezpieczeństwa na przejściach dla pieszych w Garwolinie. Jej pomysłodawcą jest Mikołaj Durasiewicz, franczyzobiorca McDonald’s Polska, a partnerem – Miasto Garwolin.

Chociaż telefony stały się naturalnymi towarzyszami naszych codziennych aktywności, warto oderwać wzrok od ekranu i skupić uwagę na tym, co dzieje się dookoła.

Szczególnie ważne jest to przed wejściem na przejście dla pieszych, dlatego w najbliższych tygodniach przy „zebrach” w Garwolinie pojawią się hasła „Przejdź offline” i „Głowa do góry”. Będą one przypominały mieszkańcom o prostych, ale istotnych dla bezpieczeństwa zasadach.

– Rozmowy telefoniczne, słuchanie ulubionej muzyki, podcastu czy bycie w ciągłym kontakcie z innymi to elementy codzienności, które z pewnością umilają nam czas spędzony np. w drodze ze szkoły do domu. Czasem jednak warto na chwilę się zatrzymać. Mimo że od najmłodszych lat uczymy się, jak ważna jest uważność na drodze, wciąż zatracamy się w wirtualnym świecie i coraz trudniej oderwać nam wzrok od ekranu.

Akcja obejmie kilkadziesiąt przejść dla pieszych

Właśnie z tego powodu postanowiłem wesprzeć w naszym mieście akcję pod hasłem „Przejdź offline” – mówi Mikołaj Durasiewicz, franczyzobiorca McDonald’s Polska. Do inicjatywy franczyzobiorca zaprosił lokalny samorząd oraz dzieci i młodzież ze szkół w Garwolinie. Wspólnie, przy

wybranych przejściach dla pieszych, namalują główne hasła akcji, zachęcające do bycia offline i większej uważności przy przechodzeniu na drugą stronę. Akcja obejmie kilkadziesiąt przejść dla pieszych.

– Cieszymy się, że Mikołaj Durasiewicz, franczyzobiorca McDonald’s, zwrócił się do nas z propozycją organizacji wspólnej akcji edukacyjnej na rzecz bezpieczeństwa. To kolejny raz, gdy razem z przedsiębiorcą podejmujemy działania dla społeczności lokalnej.

Wchodzimy w przestrzeń Garwolina z jasnym komunikatem: przechodząc przez pasy, odłóż telefon i skup się na otoczeniu. Mamy nadzieję, że widoczne przy przejściach dla pieszych napisy uczulą naszych mieszkańców na kwestie bezpieczeństwa. Zachęca one do zmiany nawyków tych, którym zdarzało się zerkać w ekran – podkreśla Marzena Świeczak, burmistrz Garwolina.

ok
GAR

Z Warszawy do Lublina w 1,5 godziny. Rusza modernizacja linii otwockiej

Ostatni odcinek linii Warszawa Wschodnia – Lublin doczekał się rozbudowy. W ramach inwestycji na linii otwockiej spółka PKP PLK zmodernizuje 8 przystanków, dobuduje dwa nowe tory, 4 skrzyżowania bezkolizyjne i 20 tuneli dla pieszych.

Kolejarze podpisali umowę z wykonawcą inwestycji, która będzie realizowana za ok. 1,4 mld zł netto w ramach programu unijnego „Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021–2027”. W 2028 roku podróż koleją z Warszawy do Lublina zajmie około 90 minut. Kiedy ruszają prace i czego mogą się spodziewać podróżujący na linii Warszawa Wschodnia - Lublin?

Umowa dotyczy modernizacji i rozbudowy ostatniego odcinka trasy Warszawa Wschodnia – Lublin, czyli fragmentu Warszawa Wawer – Otwock (zwanego też linią otwocką). Wykonawcą prac została firma Trakcja S.A. Roboty budowlane rozpoczną się jeszcze w tym roku. W pierwszej kolej-



Stacja Otwock

ności powstaną perony tymczasowe na przystankach pomiędzy Warszawą Wawer a Warszawą Falenicą, przejazdy tymczasowe, rozjazdy w Międzyzlesiu oraz tzw. by-passy torowe, które będą wykorzystywane w kolejnych etapach prac.

– Linia otwocka to jedna z najbardziej eksploatowanych linii w obrębie Warszawskiego Węzła Kolejowego i dodatkowe tory na niej są potrzebne. Rozdzielenie ruchu aglomeracyjnego od dalekobieżnego to więcej pociągów, więcej połączeń i szybsze przejazdy. To także gwarancja sprawnej kolei na następne dziesięciolecie. Inwestycja na Wawer – Otwock wpisuje się w szerszy plan moder-

nizacji infrastruktury w Warszawie – powiedział Piotr Wyborski, prezes Zarządu PKP Polskich Linii Kolejowych S.A.

Powstaną dwa dodatkowe tory

Docelowo na odcinku Warszawa Wawer – Otwock zaplanowano rozdzielenie ruchu pociągów dalekobieżnych od aglomeracyjnych. W tym celu wybudowane zostaną dwa dodatkowe tory, co pozwoli na stworzenie zupełnie nowego układu między Warszawą Wschodnią a Otwockiem. Dzięki temu zwiększy się przepustowość linii, a liczba kursujących pociągów między Warszawą a Otwo-

kiem oraz Warszawą a Lublinem będzie mogła być większa. Przełożą się to na sprawniejsze i bardziej przewidywalne podróże zarówno w aglomeracji, jak i na trasach dalekobieżnych.

Przebudowanych zostanie osiem przystanków: Warszawa Anin, Warszawa Międzyzlesie, Warszawa Radość, Warszawa Miedzeszyn, Michalin, Józefów, Otwock Świder oraz stacja Warszawa Falenica. Na każdym z nich pojawi się nowoczesny system informacji pasażerskiej. Wszystkie przystanki będą przystosowane do obsługi pasażerów mających problemy z poruszaniem się. Zakres prac został uzgodniony z konserwatorem zabytków tak, aby - jak np. w Falenicy zachować historyczny wygląd „skrzydlatych” wiat.

Inwestycja na linii otwockiej to także duże zmiany w zakresie bezpieczeństwa i skomunikowania miejscowości leżących wzdłuż torów. Powstanie 20 nowych przejść pod torami oraz przebudowane zostanie istniejące przejście na stacji Warszawa Falenica.

W ramach inwestycji zostaną zlikwidowane cztery przejazdy kolejowo-drogowe, a w ich miejsce powstaną: tunel drogowy w Rado-

ści (ul. Panny Wodnej – Izbička), tunel w Falenicy (ul. Walcownicza – Bystrzycka), tunel w Józefowie (okolice ul. Cichej – Matejki), wiadukt drogowy na granicy Warszawy i Józefowa (ul. Werbeny – Brucknera).

Aby skrócić czas realizacji inwestycji, już na początku 2025 roku prowadzono prace przygotowawcze. W Radości (ul. Patriotów 211 i Panny Wodnej 50) oraz w Falenicy (ul. Bysławska) rozebrano budynki kolidujące z nowym układem drogowym. W tych miejscach powstaną bezkolizyjne skrzyżowania, które zapewnią mieszkańcom bezpieczną komunikację. Przebudowano również kanalizację sanitarną między Aninem a Międzyzlesiem – przeniesiono ją z terenu kolejowego pod jezdnię, co umożliwi budowę przejść podziemnych w ramach realizacji dodatkowego toru.

Nowe mosty

W ramach inwestycji przebudowane zostaną istniejące mosty na rzece Świder, a także powstaną dwa nowe pod tory linii nr 506. Wzdłuż linii pojawią się ekrany akustyczne porośnięte

zielenią. Zakończenie robót budowlanych planowane jest na rok 2028.

Prace na linii otwockiej to ostatni odcinek zmodernizowanej linii Warszawa Wschodnia – Lublin. Po zakończeniu prac i uzyskaniu wszystkich niezbędnych dokumentów czas przejazdu między Warszawą a Lublinem skróci się do około 90 minut – obecnie najszybszy pociąg pokonuje tę trasę w 1 godzinę i 46 minut.

W poprzednich latach Polskie Linie Kolejowe S.A. dobudowały drugi tor między Otwockiem a Pilawą oraz przebudowały odcinek od Pilawy do Lublina. W Lublinie wybudowany został nowy przystanek Lublin Zachodni.

Projekt „Prace na linii kolejowej nr 7 Warszawa Wschodnia Osobowa – Dorohusk na odcinku Warszawa – Otwock – Dęblin – Lublin, etap II b” (Warszawa Wawer – Otwock) ubiega się o współfinansowanie przez Unię Europejską ze środków Fundusze Europejskie na Infrastrukturę, Klimat, Środowisko 2021-2027.

ok

Cyganówka: 70-latka zderzyła się z sarną



Auto wylądowało w rowie



Kierująca 70-latka trafiła do szpitala

W czwartek, 16 października w Cyganówce (gm. Wilga) doszło do wypadku z udziałem auta osobowego i sarny. Kobieta kierująca osobówką trafiła do szpitala.

- 70-letnia kobieta kierująca samochodem renault zderzyła się z przebiegającą przez drogę sarną, straciła panowanie nad pojazdem i wjechała do rowu, gdzie auto prze-

wróciło się na bok. Kobieta trafiła do szpitala. Zwierzę padło. Postępowanie w tej sprawie prowadzi PP Wilga - poinformowała podkom. Małgorzata Pychner z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

W akcji ratunkowej brały udział jednostki JRG Garwolin, OSP w Trzciance, OSP Mariańskie Porzeczce oraz Policja i ZRM.

Seniorzy w roli głównej, czyli Garwoliński Dzień Seniora

Początek października w Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie upłynął pod znakiem spotkań, rozmów i twórczych działań z seniorami.

W dniach 4-5 i 8 października odbyły się wydarzenia dedykowane najstarszym mieszkańcom miasta – Weekend Seniora z Kulturą i Garwoliński Dzień Seniora. Było muzycznie, jesiennie, trochę na poważnie, trochę na wesoło.

W ramach ogólnopolskiej akcji „Weekend Seniora z Kulturą” organizowanej przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie zaprosiło najstarszych mieszkańców do wspólnego świętowania. Utalentowanych seniorów w Garwolinie nie brakuje, czego dowodem był sobotni wernisaż „Zwierzęta w domu i w przyrodzie”, przygotowany przez lokalną grupę malarską. Podczas „Weekendu Seniora z Kulturą” nie zabrakło także filmowych emocji. Kino „Wilga” zaprosiło seniorów na seanse w promocyjnych cenach i przygotowało specjalne zaproszenia.

Kulminacyjnym punktem świętowania był Garwoliński



Było muzycznie, jesiennie, trochę na poważnie, trochę na wesoło

Dzień Seniora, który odbył się 8 października w sali widowiskowej CSiK. Przybyłych przywitała Marzena Świeczak, Burmistrz Miasta Garwolina, Janina Ewa Orzełowska, członek zarządu województwa mazowieckiego oraz Jarosław Kargol, dyrektor CSiK.

Uroczystość rozpoczęła się koncertem Central Park Buskers – było jesiennie, nostalgicznie i bardzo klimatycznie. Potem nadszedł czas na panel dyskusyjny „Jesień wielu barw – jaki jest współczesny senior?”, który stał się przestrzenią do rozmów o codziennych wyzwaniach, aktywności, a także zagrożeniach, jakie stoją przed starszym pokoleniem. Organizatorzy przypomnieli, że oprócz rozrywki i integracji

warto także edukować i wspierać. O sytuacji współczesnych seniorów rozmawiali zaproszeni goście – marszałek Janina Ewa Orzełowska, rzecznik Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie podkom. Małgorzata Pychner, policjantka i profilaktyk Danuta Kalinowska, pedagog i organizatorka wyjazdów dla seniorów Izabela Dziwiszek, kierownik wydziału organizacji Urzędu Miasta Garwolina Marcin Makaruk oraz seniorzy – Mariola Klat-Majewska i Waldemar Kondej.

Podczas wydarzenia radna Radny Seniorów Województwa Mazowieckiego Grażyna Makulec przedstawiła działalność rady, przewodniczący Miejskiej Rady Seniorów w Garwolinie Władysław

Październikowe wydarzenia w CSiK pokazały, że seniorzy w Garwolinie są pełni energii, ciekawości i pasji

Małecki opowiedział o inicjatywach garwolińskich radnych, a Hanna Kondej z Klubu Seniora działającego przy CSiK zaprezentowała, jak aktywnie i odpowiedzialnie działają seniorzy w życiu lokalnej społeczności.

Na zakończenie odbył się występ zespołu „Chwilo Trwaj” oraz spotkanie okolicznościowe, które – jak przystało na garwolińskie tradycje – przebiegło w serdecznej i rodzinnej atmosferze.

Październikowe wydarzenia w CSiK pokazały, że seniorzy w Garwolinie są pełni energii, ciekawości i pasji. Był to czas twórczy, pełen uśmiechu, ale też refleksji nad upływem czasu – dokładnie taki, jaka potrafi być piękna, polska jesień.

Na 16 listopada zaplanowano Białą Niedzielę – coroczną akcję profilaktyczną skierowaną do seniorów, podczas której będą oni mogli skorzystać z bezpłatnych konsultacji z lekarzami różnych specjalizacji.

ok

101 lat pani Władysławy Dadas!

Zeszłoroczne życzenie się spełniło! „Marzę o tym, by dożyć 101 lat – tak jak mój mąż. Nie chciałabym być od niego gorsza, bo by się ze mnie śmiał...”

W sobotę, 11 października swoje 101. urodziny obchodziła pani Władysława Dadas – pełna pogody ducha, uśmiechu i ciepła osoba, która od lat jest inspiracją i dumą wsi Ryczyska.

Pani Władysława to kobieta o ogromnym sercu i niegasnącym uśmiechu. Zawsze życzliwa, gościnnie i pogodna. Jej pogoda ducha i optymizm są inspiracją dla sąsiadów oraz przykładem, że radość życia nie zna wieku.

Wraz ze śp. mężem, panem Janem Dadasem, tworzyli małżeństwo wyjątkowe nie tylko w skali gminy, ale i świata – ich wspólne życie uznawane jest za najdłuższe małżeństwo w Europie, a prawdopodobnie również na świecie. Przez 81 lat trwali przy sobie z miłością, szacunkiem i oddaniem, będąc pięknym przykładem dla kolejnych pokoleń.

Podczas Jubileuszu swoich setnych urodzin pani Władysława z uśmiechem powiedziała słowa, które dziś nabierają wyjątkowego znaczenia:

- Marzę o tym, by dożyć 101 lat – tak jak mój mąż. Nie chciałabym być od niego gorsza, bo by się ze mnie śmiał...



W sobotę, 11 października swoje 101. urodziny obchodziła pani Władysława Dadas

I marzenie to się spełniło! Dziś pani Władysława z radością i wdzięcznością świętuje 101 lat życia – pełnego dobrych wspomnień.

W poniedziałek, 13 października, z okazji wyjątkowego jubileuszu panią Władysławę odwiedzili przedstawiciele władz samorządowych: wójt gminy Miastków Kościelnych Jerzy Jaroń, zastępca wójta – Sławomir Rusak, pani Skarbnik – Elżbieta Sitek. W imieniu społeczności lokalnej życzenia złożyły również: Sołtys wsi Ryczyska – pani Kinga Mika, radna – pani Aleksandra Kosiorek oraz przewodnicząca Koła Go-

spodyń Wiejskich – pani Agata Tomasik.

Tak właśnie widzą Panią Władysławę sąsiedzi:

- Pani Władzia uosabia radość życia. Zawsze uśmiechnięta, życzliwa, pełna pogody ducha i gościnności. W jej domu każdy czuje się mile widziany, a rozmowa z nią to zawsze chwila pełna ciepła, humoru i mądrości. Jest przy tym osobą pełną pokory – godzi się ze wszystkim, co zsyła na nią los. To niezwykle świadectwo życia i siły ducha.

- Niech kolejne lata przyniosą pani Władysławie wiele zdrowia, spokoju, uśmiechu

Wraz ze śp. mężem, panem Janem Dadasem, tworzyli małżeństwo wyjątkowe nie tylko w skali gminy, ale i świata

i ludzkiej życzliwości. To prawdziwy zaszczyt mieć wśród nas tak wyjątkową osobę. Z serdecznymi życzeniami – życzą mieszkańcy wsi Ryczyska, a nasza redakcja przyłącza się do tych życzeń!

ok



W poniedziałek, 13 października z okazji wyjątkowego Jubileuszu panią Władysławę odwiedzili przedstawiciele władz samorządowych



Pani Władzia uosabia radość życia. Zawsze uśmiechnięta, życzliwa, pełna pogody ducha i gościnności

Są zmiany w budżecie gminy Żelechów

Mniejsze dochody, mniejsze wydatki – zmiany w budżecie przyjęła Rada Miejska w Żelechowie.

Łącznie dochody budżetowe zmniejszono o 2 645 673 zł do kwoty 70 763 764 zł, z czego dochody bieżące wynoszą 52 462 668 zł, a majątkowe – 18 301 095 zł. Wydatki również obniżono o tę samą kwotę do 75 975 185 zł (w tym 46 828 795 zł wydatków bieżących i 29 146 390 zł majątkowych).

Najważniejsze zmiany po stronie dochodów obejmują zmniejszenie wpływów z opłat za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym o 12 111 zł, wprowadzenie środków z decyzji wojewody mazowieckiego w wysokości 190 528 zł (zwrot części wydatków z funduszu sołeckiego 2024 r.), a także przesunięcie 2 000 000 zł z Polskiego Ładu na rok 2026 w związku z zadaniem „Budowa centrum opieki nad dzieckiem w Żelechowie”.

Zmniejszono też dotacje z WFOŚiGW o 22 369 zł na modernizację oświetlenia ulicznego oraz o 288 121 zł na wymianę opraw świetlnych na terenie gminy. Rezygnacja z zewnętrznego finansowania remontu kościoła pw. Św. Stanisława spowodowała zmniejszenie planowanych środków o 513 600 zł.

Po stronie wydatków bieżących, mimo ogólnego zmniejszenia budżetu, niektóre pozycje zostały zwiększone. Przeznaczono 150 000 zł na remonty dróg;

4 028 zł na realizację programu nauki pływania dla dzieci, natomiast wydatki z opłat alkoholowych obniżono o 12 111 zł. Znaczne zmiany wprowadzono w planie wydatków majątkowych, które łącznie zmniejszono o 2 787 590 zł.

Wśród kluczowych przesunięć inwestycyjnych znalazły się: zwiększenie o 100 000 zł planu na budowę ulicy Ogrodowej w Żelechowie, zwiększenie o 37 000 zł funduszy na modernizację drogi w Woli Żelechowskiej oraz

o 70 000 zł na zakup mobilnego agregatu prądotwórczego dla potrzeb kryzysowych. Jednocześnie zmniejszono plan wydatków na budowę budynku komunalnego przy ul. Traugutta (74 500 zł), przebudowę wodociągu na osiedlu przy ul. Długiej (237 000 zł) oraz na modernizację oświetlenia ulicznego (22 369 zł).

Z budżetu wyłączono środki na budowę boiska wielofunkcyjnego w Starym Goniwilku (30 000 zł), które zostaną zabezpieczone na kolejny rok, oraz na

remont kościoła Św. Stanisława (513 600 zł). W ich miejsce pojawiają się nowe zadania, takie jak „Przebudowa ulic w Żelechowie” o wartości 365 000 zł. W ramach funduszu sołeckiego zmieniono też przeznaczenie środków dla wsi Sokolniki – z powodu opóźnień dokumentacyjnych zamiast świetlicy powstanie altana rekreacyjna.

Grzegorz Rekiel
GAR

Od No Name do Dream Team. 25 lat działalności w Garwolinie



W miniony weekend Międzyszkolny Gimnastyczno-Taneczny Uczniowski Klub Sportowy „No Name” obchodził 25-lecie swojej działalności

Garwolin z dumą może powiedzieć: tu rodzą się talenty, które zdobywają świat. Od ćwierć wieku tworzą przestrzeń, w której rodzi się i rozwija talent, wytrwałość i przyjaźń. Klub No Name świętuje jubileusz 25-lecia i otwiera nowy rozdział jako Dream Team.

W miniony weekend Międzyszkolny Gimnastyczno-Taneczny Uczniowski Klub Sportowy „No Name” obchodził 25-lecie swojej działalności. Jubileusz był nie tylko okazją do wspomnień, ale także momentem, w którym klub wszedł w nowy etap swojej historii — od teraz będzie funkcjonował pod nazwą Międzyszkolny Gimnastyczno-Taneczny Uczniowski Klub Sportowy „DREAM TEAM”.

Od pasji nauczycielki do sukcesów na arenie światowej

Historia klubu nierozdzielnie wiąże się z osobą Zofii Kisiel, nauczycielki wychowania fizycznego z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 w Garwolinie, która w 1984 roku rozpoczęła swoją przygodę z edukacją i sportem. To właśnie jej pasja, determinacja i zaangażowanie doprowadziły do powstania klubu, który przez lata stał się jednym z najważniejszych ośrodków gimnastyczno-tanecznych w regionie.

Pierwsze pokazy gimnastyczne,



W sumie zawodniczki i zawodnicy przebyli niemal 170 tysięcy kilometrów, rozstawiając imię Garwolina w Polsce i poza jej granicami

organizowane jeszcze w ramach szkolnego klubu sportowego „Smyk”, spotkały się z ogromnym zainteresowaniem. Z czasem działalność rozszerzała się o zawody, turnieje i nowe formy ruchu, aż w roku 2000 powstał Gimnastyczno-Taneczny Uczniowski Klub Sportowy „Smyk”, a dwa lata później narodził się zespół taneczny, który przyjął nazwę „No Name” — spontanicznie, ale jak się okazało, na długo. — Kiedy jechałyśmy na pierwsze zawody w cheerleadingu w Siedlcach, zadzwoniła do mnie organizatorka z pytaniem, jak nazywa się nasz zespół. Dziewczyny, nie zastanawiając się długo, odpowiedziały: „No Name”. I tak już zostało — wspomina Zosia.

Sukcesy mierzone w kilometrach, medalach i emocjach

Przez 25 lat działalności klub osiągnął imponujące wyniki,

które trudno przecenić.

24 razy organizowano zawody gimnastyczne,

20 razy — Turniej Tańca Cheerleaders,

10 razy — Turniej Tańca Ludowego,

22 razy reprezentowano Garwolin w Mistrzostwach Polski, zdobywając łącznie 59 medali — 22 złote, 18 srebrnych i 19 brązowych.

Zespół może pochwalić się także ogromnymi sukcesami międzynarodowymi:

11 startów w Mistrzostwach Europy, z których dwa zakończyły się zdobyciem tytułu Mistrza Europy (2010, 2011), a raz zdobyły trzecie miejsce (2014),

6 występów na Mistrzostwach Świata, gdzie w 2024 roku klub zajął 4. miejsce, będąc najlepszym zespołem z Europy.

W sumie zawodniczki i zawodnicy przebyli niemal 170 tysięcy kilometrów, rozstawiając

imię Garwolina w Polsce i poza jej granicami.

Wspólna pasja — rodzinne dziedzictwo

Klub „No Name” to nie tylko historia sportu, ale też rodzinnej pasji. Od samego początku z Zofią Kisiel współpracowała jej córka, Izabela Kisiel, dziś nauczycielka wychowania fizycznego, trener, sędzia, choreograf i autorka muzyki do układów tanecznych. To właśnie ona kontynuuje rodzinne dzieło, wprowadzając młodych sportowców w świat gimnastyki i tańca.

— Jesteśmy pełni uznania za ogromne zaangażowanie klubu, pasję, promocję miasta oraz wkład w rozwój sportu i wychowanie młodego pokolenia — podkreśla Marzena Świeczak, Burmistrz Garwolina. — „NO NAME”, a teraz „DREAM TEAM”, to przykład, jak z ma-



Od samego początku z Zofią Kisiel współpracowała jej córka, Izabela Kisiel



Od teraz zespół będzie funkcjonował pod nazwą Międzyszkolny Gimnastyczno-Taneczny Uczniowski Klub Sportowy „DREAM TEAM”

rzeń i pasji można stworzyć coś trwałego, inspirującego i pięknego — dodaje.

Nowy rozdział — DREAM TEAM

Zmiana nazwy klubu na DREAM TEAM to symboliczny krok w przyszłość. To ukoronowanie 25 lat pracy, setek treningów, tysięcy godzin spędzonych na sali i niezliczonych emocji towarzyszących każdemu występowi. Dziś klub tworzy osiem zespołów o różnym stopniu zaawansowania, m.in. DREAM TEAM TINE, MINI, KIDS, PINK FIRES, TEENAGE, YOUTH, JUNIOR i MASTERS. Każdy z nich ma swoją tożsamość, ale łączy je wspólny duch — duch DREAM TEAM, który od lat inspirował młodych garwolinian do aktywności, pracy zespołowej i wiary w siebie.

— Jubileusz to okazja, by po-

dziękować wszystkim trenerom, zawodnikom, rodzicom i sympatykom klubu za ćwierć wieku wspólnej historii. To także moment, w którym Garwolin z dumą może powiedzieć: tu rodzą się talenty, które zdobywają świat. Jesteśmy pełni uznania za ogromne zaangażowanie, pasję, promocję miasta oraz wkład w rozwój sportu i wychowanie młodego pokolenia. Dziękujemy za dotychczasową owocną współpracę na rzecz mieszkańców Garwolina, a na kolejne lata życzymy dalszych sukcesów sportowych, niegasnącej energii i wielu powodów do dumy — podsumowuje burmistrz Garwolina Marzena Świeczak.

Samorząd Miasta Garwolina w dowód uznania przyznał Klubowi boni okolicznościowy o wartości 5 000,00 zł na działalność statutową.

ok

Wieczór z muzyką Leonarda Cohena w Garwolinie

Jesień od wielu lat jest w Centrum Sportu i Kultury czasem koncertów. W sobotę, 25 października wybrzmia najpiękniejsze piosenki Leonarda Cohena w wykonaniu zespołu Yanistan.

Jest to wydarzenie dla tych, którzy potrafią docenić piękny głos, kunszt multiinstrumentalistów i prawdziwą muzyczną atmosferę. Nie tylko fani Cohena odnajdą tu coś dla siebie – koncert to prawdziwa uczta dla miłośników dobrej, nastrojowej muzyki i pasji bijącej ze sceny. Muzycy z Yanistan określają ten koncert jako hołd dla Leonarda Cohena – wybitnego kanadyjskiego piosenkarza i poety.

Na scenie wystąpi trzech muzyków: Janusz Kasprówicz, Stanisław Marinczenko i Bogdan Bińczak.

Janusz Kasprówicz jest muzykiem, kompozytorem i autorem tekstów, liderem zespołu Projekt Volodia, znanym z brawurowych aranżacji utworów Włodzimierza Wysockiego, wspólnych koncertów z Mirosławem Baka, transmisji w radiowej Trójce ze studia im. Agnieszki Osieckiej oraz występów na wydarzeniach kulturalnych w całym kraju. Propagator, znawca i miłośnik



Muzycy z Yanistan określają ten koncert jako hołd dla Leonarda Cohena

twórczości Włodzimierza Wysockiego, juror podczas festiwalu, pomysłodawca oraz dyrektor cyklicznego festiwalu „Wołodia pod Szczelińcem” i wrocławskiego Festiwalu „Pieśniarze Niepokorni” oraz dyrektor artystyczny koncertów m.in. „Nocy Bardów” podczas Festiwalu Trzech Kultur we Włodawie.

Stanisław Marinczenko to wszechstronny multiinstrumentalista, grający na gitarach, pianinie, buzuki, akordeonie, mandolinie i harfie. W swojej twórczości łączy różne gatunki muzyczne, od piosenki literackiej, przez klimaty irlandzkie, po elektrogotyki.

Bogdan Bińczak, wywodzący się z kręgów jazzu tradycyjnego, doskonale odnajduje się w wielu stylach muzycznych, wspierając zespół grą na instrumentach perkusyjnych, melodyce oraz

w partiach wokalnych i chórach wielogłosowych.

Bezpłatne wejściówki do odbioru

Koncert YANISTAN wyróżnia się bogatym instrumentarium i wirtuozerskimi popisami, które tworzą nastrojowe, jesienne brzmienie dalekie od typowej stylistyki bardów. To prawdziwe spotkanie z muzyką, która zostaje w pamięci na długo.

Bezpłatne wejściówki można odbierać od piątku, 17 października w sekretariacie CSiK przy ul. Nadwodnej 1.

NAJPIĘKNIEJSZE PIOSENKI LEONARDA COHENA
25 października
godz. 19
sala konferencyjna CSiK

ok

Wernisaż wystawy Anny Alicji Matuszewskiej oraz Janusza Matuszewskiego

Wernisaż wystawy Anny Alicji Matuszewskiej oraz Janusza Matuszewskiego (Yassiek ST0CHA5T1C), który odbył się 10 października 2025 roku w Galerii Korytarz w Gminnym Domu Kultury w Sobolewie, przyciągnął liczną publiczność.

Goście mogli nie tylko podziwiać wyjątkowe prace artystów, ale również uczestniczyć w inspirujących rozmowach o sztuce, emocjach i granicach wyobraźni. Anna Alicja Matuszewska, młoda malarka znana z subtelnych połączenia ekspresji ruchu i malarskiej ciszy, dzieliła się refleksjami na temat wpływu teatru tańca Butoh na jej twórczość. Jej obrazy, pełne wewnętrznego



Wystawie towarzyszyła wyjątkowa atmosfera

napięcia i liryzmu, poruszyły wielu odbiorców. Z kolei Janusz Matuszewski, występujący pod pseudonimem Yassiek ST0CHA5T1C, zaprezentował prace powstałe na styku sztuki i technologii. Jego dzieła, wykorzystujące algorytmy i element losowości, prowokowały do rozmów o naturze kreatywności i granicach kontroli artysty nad

dziełem. Wystawie towarzyszyła wyjątkowa atmosfera – pełna ciekawości, wymiany myśli i spotkań z ludźmi, których łączy pasja do sztuki. Publiczność nie tylko oglądała, ale aktywnie uczestniczyła w dialogu z twórcami, czyniąc ten wieczór prawdziwym świętem sztuki współczesnej.

ok

Wystawa „Niepodległa na mapach. Kształtowanie granic po 1918 roku”

Od 16 października przez najbliższe tygodnie w holu budynku ratusza można oglądać wystawę „Niepodległa na mapach. Kształtowanie granic po 1918 roku”. Wystawę przygotował Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Żelechowie.



Wystawę przygotował Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Żelechowie

Ekspozycja składa się z 15 plansz przedstawiających najważniejsze fakty związane z historią włączania różnych regionów Polski w granice odradzającego się państwa. Na każdej planszy można znaleźć mapy – różne, od schematycznych, wyrysowanych na potrzeby pamiątkowych wydawnictw, po profesjonalne opracowania

– nawet z zagranicy. Są one dowodem, jak zmieniały się granice Polski w latach 1918-1923 i jak wydarzenia takie jak Powstania Śląskie, Sejneńskie czy wojna polsko-bolszewicka miały konsekwencje w atlasach świata.

Wystawa łączy w sobie wątki wielkiej historii z historiami lokalnymi, uświadamiając jed-

nocześnie, jak bardzo skomplikowany był proces wrysowania nowych państw na mapę Europy po I wojnie światowej.

Wystawa została opracowana przez Biuro Programu „Niepodległa” we współpracy z Muzeum Józefa Piłsudskiego w Sulejówku oraz Archiwum Akt Nowych.

ok

Artystyczne Poranki – teatr przez cały rok

W październiku do sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie wraca cykl dla najmłodszych miłośników teatru. Artystyczne Poranki pokazują dzieciom magię teatru, bawią, wzruszają i edukują. Znamy już harmonogram przedstawień na cały rok. Biercie paszporty w dłoni i ruszajcie w teatralną podróż!

„Artystyczne poranki” to wyjątkowa propozycja skierowana do dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym. Spotkania w teatrze to nie tylko świetna zabawa, ale także cenna lekcja – najmłodsi uczą się kontaktu z kulturą, poznają różnorodne formy teatralne, rozwijają wyobraźnię i wrażliwość, a dzięki morałom zawartym w bajkach wyciągają ważne wnioski o świecie.

Spektakle raz w miesiącu

Spektakle odbędą się raz w miesiącu, jak zawsze w nie-

dziele. Z uwagi na duże zainteresowanie widzów w tym roku organizatorzy przewidują dwa przedstawienia dziennie, tak, aby dla nikogo nie zabrakło biletów. Dodatkową atrakcją dla dzieci będzie Paszport Teatralnych Podróż, czyli folder, w którym widzowie będą zbierać pieczątki po każdym spektaklu. Osoby, które uzyskają wszystkie pieczątki, będą mogły liczyć na niespodziankę po ostatnim seansie w czerwcu!

– Od października aż do czerwca nasza sala widowiskowa będzie gościć najmłodszych widzów i ich rodziny na barwnych, pełnych humoru spektaklach. Do współpracy zapraszamy grupy teatralne z całej Polski i dbamy o to, by nie powtarzały się przedstawienia z poprzednich lat. Nasi widzowie mają możliwość oglądać nowe spektakle w ciekawych aranżacjach, z pięknymi kostiumami, muzyką i scenogra-

fia, która zachwyci i dzieci i dorosłych – mówi Justyna Dybcio, koordynator projektu z CSiK.

KTO WYSTĄPI W TYM ROKU?
Harmonogram spektakli w sezonie 2025/2026:

9 listopada – Leśna sensacja, Teatr Kultureska
7 grudnia – Zima Stwora Głodomora, Agencja DETE
11 stycznia – Dziadek do orzechów, Teatr Kultura
8 lutego – Czerwony Kapturek, Teatr Barnaby
8 marca – Palce Lizać, Scena Metro
12 kwietnia – Kalosze Szczęścia, Teatr Małe Mi
10 maja – Calineczka, OTeatr
31 maja – Teatr Baniek Mydłanych, Teatr Baniek Mydłanych
Bilety na spektakle można kupić w sekretariacie CSiK oraz online na stronie <https://csik.garwolin.pl>

ok

„Espresso” – wernisaż w Galerii „Kotara” Fotografii

17 października w Galerii „Kotara” Fotografii działającej przy Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie odbędzie się wernisaż wystawy „Espresso” autorstwa Sylwii Prus. Artystka zaprezentuje fotografie wykonane w technice cyjanotypii – jednej z najstarszych metod fotograficznych.

W piątek o godzinie 17.30 odbędzie się kolejny wernisaż za „Kotara”. Prezentowane fotografie wykonane są w technice cyjanotypii – została ona opracowana w połowie XIX wieku i wyróżnia

się charakterystycznymi odbitkami w kolorze pruskiego błękitu.

Autorka Sylwia Prus, eksperymentując z tonowaniem odbitek w kawie i roślinnych naparach, nadaje niebieskim obrazom delikatne, naturalne odcienie, przywołujące skojarzenia z malarstwem i nostalgią dawnych kadrów.

Sylwia Prus jest absolwentką Lubelskiej Szkoły Fotografii. Jej twórczość oscyluje między dokumentem a eksperymentem, a szczególne miejsce zajmują

w niej dawne, alternatywne techniki fotograficzne. Łącząc tradycję z nowoczesnością, artystka tworzy intymny dialog pomiędzy przeszłością a teraźniejszością.

Artystka będzie obecna podczas wernisażu w Galerii „Kotara” Fotografii. Spotkanie z nią poprowadzi kurator wystawy Dariusz Szubiński. Wydarzenie rozpocznie się o godzinie 17.30 w holu głównym Centrum Sportu i Kultury. Wstęp wolny.

ok

GAR

24 - 30 października 2025



dodatek

TELEWIZYJNY DODATEK TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp. j.

Piątek



20:00

TVP

KULTURA

Wieczór kinomana
Jackie Brown - sens., USA, 1997

Stewardesa Jackie Brown, jest pracownicą najgorszych w całym Meksyku linii lotniczych. Zarabia grosze, ale ciemnoskóra kobieta w średnim wieku, w dodatku już wcześniej notowana, nie ma wielkich szans na lepsze zajęcie. Jackie dorabia więc do skromnej pensji, przewożąc z Meksyku do Kalifornii pieniądze przemytnika broni, Ordella Robbiego. Niestety, pewnego dnia zostaje zatrzymana na lotnisku przez dwóch agentów federalnych. Jackie decyduje się na współpracę z policją...

INNE DATY EMISJI: SOBOTA, 23:30

Sobota



20:00

TV PULS

Człowiek w ogniu
Akcja, USA, 2004

John Creasy to były zabójca, przez wiele lat pracujący dla CIA. Przyjeżdża do Meksyku, aby objąć posadę ochroniarza dziewięcioletniej Pity. Dziewczynka jest córką wpływowego biznesmena. Szybko udaje się zaskarbić sobie sympatię oschłego Johna. Dzięki niej mężczyzna ponownie odnajduje sens swojego życia. Niestety, bandyci przed którymi Creasy miał bronić dziecko, urządzają zasadzkę i pomimo bohaterskiej walki ochroniarza, Pita zostaje porwana. Mężczyzna w ciężkim stanie trafia do szpitala. Obiecuje sobie jednak wymierzyć sprawiedliwość sprawcom.

Niedziela



18:00

TV PULS

Dirty Dancing
Muzyczny, melodramat, USA, 1987

Jest rok 1963, młoda dziewczyna, Frances, spędza wakacje z rodziną w luksusowym pensjonacie. Mimo to nastolatka strasznie się tam nudzi. Pewnego dnia, podczas zwiedzania ośrodka, natrafia przypadkiem na popis taneczny instruktorów - Penny i Johnny'ego. Dziewczyna jest zachwycona tym co widzi. Frances postanawia się do niego za wszelką cenę zbliżyć. Przy pomocy znajomego udaje jej się wkręcić w grono personelu ośrodka. Niespodziewanie okazuje się, że partnerka Johnny'ego nie może z nim zatańczyć w zbliżającym się pokazie. Frances widzi, że to szansa dla niej...

Poniedziałek



20:30

TVP 1

Podróż
Teatr Telewizji, 2000

Opowieść o weekendowej wyprawie dwóch Francuzów: ojca - byłego więźnia i jego dorosłego syna na teren obozu koncentracyjnego w Dachau w Niemczech. Wycieczka do miejsca bolesnych wspomnień, jaką syn organizuje staremu ojcu, dla obydwu skończy się w sposób nieoczekiwany. Syn nie podejrzewa nawet, że u celu podróży pozna wstrząsającą rodzinną tajemnicę, kryjącą zasadniczą dla jego życia prawdę. Właściwie inicjatorem wyprawy był ojciec, ale teraz zachowuje się nieznosnie. Przez całą drogę marudzi, gdera albo ponuro milczy...

Wtorek



00:25

TVN

Notting Hill
Komedia, Wlk. Bryt., USA, 1999

Amerykańska gwiazda filmowa Anna Scott jest u szczytu sławy. Właśnie pracuje nad kolejnym filmem, tym razem w Londynie. William Thacker znalazł się na życiowym zakręcie. Jest samotnym rozwodnikiem, jego księgarnia dla podróżników przynosi straty. Aby związać koniec z końcem William musi dzielić mieszkanie z sublokatorem Spikiem, artystą malarzem. Pewnego dnia, korzystając z wolnej od pracy chwili, Anna wybiera się na zakupy do Notting Hill. Przez przypadek trafia do księgarni Williama. Ten początkowo nie zdaje sobie sprawy, kto go zaszczycił swą obecnością...

Środa



22:00

POLSAT

Chłopaki nie płaczą
Komedia sensacyjna, Polska, 2000

Dla Kuby Brennera ten dzień od początku zapowiadał się fatalnie - rzuca go dziewczyna, na studiach musi powtarzać egzamin, a jego najlepszy kumpel wplątuje go w gangsterskie porachunki. Nic, tylko się i płakać. Ale przecież... „Chłopaki nie płaczą”. Oskar, wyjątkowa ofiara losu, namówił go na godzinne spotkanie z panienkami z agencji towarzyskiej, po czym okazało się, że nie ma czym zapłacić. Tymczasem do Warszawy przyjechali dwaj gangsterzy z Wybrzeża - Fred i Grucha. Przywieźli walizkę z pieniędzmi dla Szefa stołecznej mafii...

Czwartek



22:45

TVN

Holiday
Komedia romantyczna, USA, 2006

Uroczą opowieść o miłości i przyjaźni. Amerykanka Amanda (Cameron Diaz) właśnie rozstała się ze swoim ukochanym. Brytyjka Iris (Kate Winslet) nie może znieść, że mężczyzna, którego kocha bierze ślub z inną kobietą. Kobiety postanawiają zamienić się na jakiś czas domami. Ale czekają na nie dużo większe zmiany.

PIĄTEK • 24 października

TVP 1

05:25 **Wichrowe wzgórze** - serial obycz., Turcja, 2024
06:10 **Akacja 38** - serial, 2017
07:00 **Transmisja Mszy Świętej**
07:30 **Agape Blisko Ciebie** - magazyn
08:00 **Serwis Info**
08:10 **Pogoda Info**
08:20 **Okrasza łamie przepisy** - magazyn kulinarny
09:00 **Rancho** - serial obycz., 2016
10:00 **Komisarz Alex** - serial krym.
11:00 **Ojciec Mateusz** - serial
12:00 **Serwis Info**
12:10 **Agrobiznes; Agropogoda**
12:40 **Magazyn Rolniczy**
12:55 **Niezwykłe siedliska zwierząt** - dokument, Niemcy, 2024
14:00 **Wichrowe wzgórze** - serial obycz., Turcja, 2024
15:00 **Serwis Info**
15:15 **Reportery** - magazyn
15:35 **Gra słów. Krzyżówka**

TVP 2

04:35 **Na dobre i na złe** - serial
05:30 **M jak miłość** - serial, 2021
06:20 **Anna Dymna** - spotkajmy się
06:55 **Dla nieszyjących** - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
07:30 **Pytanie na śniadanie** - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:50 **Jedzenie ma znaczenie**
12:25 **Koło fortuny** - teleturniej
13:15 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 **Va Banque** - teleturniej
14:35 **Na sygnale** - serial fabularny
15:05 **La Promesa - pałac tajemnic** - serial, Hiszp., 2023
16:00 **Koło fortuny** - teleturniej
16:35 **Familiada** - teleturniej
17:20 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022

TVN

05:40 **Uwaga!** - program interwencyjny
05:55 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy.
07:45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny
11:40 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkow. Dzisiaj odwiedzimy restaurację „Zorba” w Tychach.
13:55 **The Floor** - teleturniej
14:35 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
16:50 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
17:55 **Detektywi** - program kryminalny
19:00 **Fakty**
19:30 **Sport**
19:40 **Pogoda**
19:50 **Uwaga!** - program interwencyjny

POLSAT

06:00 **Nowy Dzień z Polsat News**
08:00 **Halo tu Polsat** - poranny program informacyjno-rozrywkowy
11:30 **Gliniarze** - Służba Celno- Skarbowa przeprowadza nalot na magazyn należący do grupy przestępczej, handlującej nielegalnymi wyrobami tytoniowymi. To strzał w dziesiątkę, ale w magazynie celnicy znajdują duże ilości narkotyków.
14:40 **Dlaczego ja?** - serial paradokumentalny
15:50 **Wydarzenia** - program informacyjny
16:15 **Pogoda**
16:20 **Intervencja** - magazyn reporterów
16:30 **Na Ratunek 112** - serial
17:00 **Gliniarze** - serial paradokumentalny
18:00 **Pierwsza miłość** - serial obyczajowy

TVP Kultura

06:05 **Afisz kulturalny ekstra**
06:10 **Muzyczne poranki**
07:00 **Tamte lata, tamte dni** - Jerzy Kisielewski - mag.
07:40 **Na torach historii** - dokument, Polska, 2016
08:20 **Wstęp Wolny** - felieton
08:45 **Którędy po sztukę** - Cajsja von Zeipel - magazyn
09:00 **Przez Atlantyk** - dramat, Nor., 2020
10:10 **Informacje kulturalne**
10:25 **Niepojęte - Święty Augustyn z Hippony** - felieton
10:45 **Paris The artists way** - koncert, Francja, 2023
11:50 **Portrety - Przestrzenie Fangora** - dok., Polska, 2005
12:50 **Wolna sobota** - film TVP, 1977
13:30 **Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka** - magazyn

TV Puls

06:00 **Policjanci z Miami** - serial kryminalny
08:00 **Kobra - oddział specjalny** - Susanne zostaje porwana. Gangsterzy żądają, aby odzyskała telefon z magazynu dowodów rzeczowych. Urządzenie sprawi, że będą w stanie przejąć kontrolę w mieście.
09:00 **Unforgettable: Zapisane w pamięci** - serial krym.
10:00 **Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy
11:55 **Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy
13:50 **Lombard. Życie pod zastaw** - 16-letni Maks podczas „czelendzu” z grupą rówieśników dostaje od lidera grupy zadanie zjedzenia suszonego muchomora plamistego. Chłopak jest przerażony i próbuje protestować...

TVN 7

05:25 **Szkoła** - Gimnazjalista Filip Świercza cierpi na ból głowy i uważa, że nie pomagają mu żadne leki. Mówi znajomym, że tak jak jego mama, on też ma skłonności do migren. Koledzy dla żartu dają mu ciastko, które ma zawierać medyczną marihuane.
08:20 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
11:25 **W-11 Wydział Śledczy** - program kryminalny. Na terenie domu dziecka zamordowano jednego z nastoletnich wychowanków. W jego rzeczach komisarze znajdują pornograficzne zdjęcia dziewczynek z ośrodka.
12:55 **Detektywi** - program kryminalny
14:55 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska

TV 4

06:00 **Lowcy skarbów. Kto da więcej** - reality show
07:55 **Bogaty Dom - Biedny Dom** - program paradok.
08:55 **Policjantki i Policjanci** - serial paradokumentalny
10:55 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy
11:55 **Trudne sprawy** - program obyczajowy
14:55 **Ktoś tu kłamie?** 16:55 **Policjantki i Policjanci** - serial paradok.
18:00 **Lowcy skarbów. Kto da więcej** 19:00 **Policjantki i Policjanci** - serial paradokumentalny
20:00 **Gwiazdy Kabaretu** - program rozrywkowy
22:05 **Agenci - sens.**, USA, 2013
00:25 **STOP Drogówka** - serial policyjny
01:25 **Hardkorowy lombard**
02:55 **Śmierć na 1000 sposobów**
03:25 **Lubię disco!**
04:25 **Top 10** - Lista Przebojów
05:30 **Teleszkupy TV Okazje**



16:05 **Dziedzictwo** - serial, Turcja
17:00 **Telexpress**
17:20 **Pogoda**
17:30 **Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
18:10 **Klan** - telenowela TVP
18:45 **Akacja 38** - serial, 2017
19:30 **Program inform.** 19.30
19:55 **Pytanie dnia**
20:10 **Sport**
20:15 **Pogoda**
20:30 **Zaraz wracam** - serial, 2025
21:10 **Komisarz Alex** - serial krym.
22:10 **Seksmisja** - kom., Polska, 1983
00:20 **Drelich** - serial, 2025
01:10 **Wykrywacz kłamstw** - magazyn
01:35 **Mój tydzień z Marilyn** - obycz., USA, Wlk. Bryt., 2011
03:25 **Sekielski wieczorową porą** - talk-show



18:15 **Va Banque** - teleturniej
18:50 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej
19:25 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
19:55 **Domowe patenty** - felieton
20:05 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
20:45 **Postaw na milion** - teleturniej
21:45 **Tak to leciało** - teleturniej muzyczny
22:45 **To jest grane** - magazyn muzyczny
23:25 **James Bond - Żyć i pozwolić umrzeć** - sens., Wlk. Bryt., 1973
01:35 **Morderstwa w Chartres** - film kryminalny, Franc., 2024
03:20 **Akacja 38** - serial



20:00 **Shrek Trzeci** - kom., USA, 2007. Jak gdyby Shrek nie miał wystarczająco na głowie, to jeszcze księżniczka Fiona ma dla niego maleńką niespodziankę...
21:55 **Legion samobójców** - sens., USA, 2016
00:25 **Kuba Wojewódzki** - talk-show
01:40 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
02:40 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
03:40 **Uwaga!** - program interwencyjny
03:55 **Łowcy starości** - program poradnikowy
04:55 **Kto was tak urządził** - program poradnikowy



18:50 **Wydarzenia**
19:20 **Gość Wydarzeń** - rozmowa
19:30 **Sport; Pogoda**
19:55 **Twoja Twarz Brzmi Znamo** - program muzyczno-rozrywkowy
22:00 **Stillwater** - sens., USA, 2021. Aby naprawić błędy z przeszłości, Bill Baker regularnie lata do Marsylii, gdzie odwiedza w więzieniu swoją córkę Allison, która została skazana za zbrodnię, której, jak ona twierdzi, nie popełniła.
01:00 **Zabójczy żywioł** - sens., USA, 2020
03:15 **Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy
04:40 **Disco Gramy** - program muzyczny
05:25 **Teleszkupy TV Okazje**



14:10 **Retro kino** - Siedmiu wspaniałych - western, USA, 1960
16:35 **Benefis Jadwigi Barańskiej i Jerzego Antczaka** - 1999
18:35 **Kolekcja - Wojciech Fangor** - felieton
19:00 **Legends opary - Joan Sutherland** - dok., 2018
20:00 **Wieczór kinomana** - Jackie Brown - sens., USA, 1997
22:50 **Tygodnik Kulturalny**
23:45 **Midnight express** - dram., USA, 1978
01:55 **Noc krótkich filmów** - Dzieci i ryby - Dede nie żyje
02:35 **Kino nocne** - Inwazja łowców ciał - SF, USA, 1978
04:40 **Wydarzenie aktualne**
05:20 **Teledyski**



15:50 **Rancho** - serial kom., Polska
18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny
20:00 **Osaczeni** - akcja, USA, 1999. Zostaje ukradziony obraz Rembrandta. Gin, pani detektyw, namawia przełożonych, aby pozwolili jej zająć się sprawą i rozpracować sprawcę.
22:15 **Bodyguard zawodowiec** - akcja, USA, 2017
00:25 **Sex story** - kom., USA, 2011
02:55 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny
04:00 **Menu na miarę** - program kulinarny
05:00 **Dyżur** - serial medyczny



15:55 **Sąd rodzinny** - program sądowy
16:55 **Sekrety życia** - serial paradokumentalny
17:55 **Zagadki losu** - program obyczajowy
19:00 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
20:00 **Bajecznie bogaci Azjaci** - kom., USA, 2018
22:35 **Ślub od pierwszego wejrzenia** - reality show
23:35 **Bez śladu** - przyg., Wlk. Bryt., 2018
01:50 **Hotel Paradise** - reality show
02:45 **Wrota piekiel** - program rozrywkowy
03:40 **SOS Ekipy w akcji** - program policyjny
04:30 **Fachowcy** - program paradokumentalny



09:45 **Jestem mamą** 10:00 **Inf. dnia** 10:15 **Rozmowy niedok.** 11:25 **Głos Polski** 11:35 **Natura et Homo** 12:00 **Anioł Pański** 12:03 **Inf. dnia** 12:20 **Głos serca** 13:05 **W gotowości** 13:30 **Msza św.** 14:30 **Drzwi do lasu** 14:55 **Słowo życia** 15:00 **Modlitwa do Bożego Miłosierdzia** 15:20 **Mocni w Wierze** 15:50 **Ma się rozumieć** 16:00 **Inf. dnia** 16:10 **Natura** Obiektywnie 16:40 **Katolicy a tożsamość Europy** 17:00 **Ukrzyci w łonie Matki** 17:30 **Łączy Nas Historia** 17:55 **Poczet Wlk. Polaków** 18:00 **Anioł Pański** 18:05 **Inf. dnia** 18:15 **Westerplatte** **Młodych** 19:00 **Warto zauważyć...** 19:30 **Brat Franciszek** 20:00 **Inf. dnia** 20:20 **Różaniec** 20:50 **Mysząc Ojczyzna** 21:00 **Apel Jasnog.** 21:20 **Inf. dnia** 21:40 **Polski Punkt Widzenia** 22:00 **Harcerz nr 1. Rzecz o Andrzej Malfowskim** 22:50 **Przegląd Tygodnika „Niedziela”**

GAR

eprasa.pl 1805b8f7f8

SOBOTA • 25 października

TVP 1	TVP 2
04:40 Panna z mokrą głową – obycz., Polska, 1994 06:20 Balans bieli - magazyn 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:40 Rok w ogrodzie 08:05 Rok w ogrodzie Extra - magazyn 08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych 08:55 Ranczo - serial obycz., 2016 09:55 Komisarz Alex - serial krym. 10:55 Ojciec Mateusz - serial 11:55 Jeździec znikąd - felieton 13:55 Dobre strony - Margaret, Tomasz Kot - reportaż 14:10 Przed ekranem 14:25 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 15:00 Rolnik szuka żony - reality show 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda	05:10 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy, Polska, 2025 06:25 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2025 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny 11:15 Domowe patenty - felieton 11:30 Górna półka smaku - cykl kulinarno-detektywistyczny 12:10 Postaw na milion - teleturniej 13:05 Miłość i nadzieja - serial obyczajowy, Turcja, 2022 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny - teleturniej
	
17:35 Pan Mama - serial komediowy, 2025 18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:05 Sport 20:10 Pogoda 20:25 Profilerka Jastrzę - serial, 2025 21:25 Hit na sobotę - Krytyczna godzina - fab., Wlk. Bryt., USA, 2019 23:15 RoboCop - SF, USA, 2014 01:15 Sprawdzamy - magazyn sens., Polska, 2009 02:20 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 03:15 Ikar. Legenda Mietka Kosza - dramat, biograficzny, Polska, 2019	15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muz. 16:20 Na dobre i na złe - serial 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Słowo na niedzielę 19:00 Informacje kulturalne 19:25 Rodzinka.pl - serial kom. 20:30 The Voice of Poland - Bitwa - widowisko muz. 23:05 Gala 20 lat TVP Kultura 00:35 Dron - akcja, Kan., 2017. Neil Wisti jest operatorem dronów wojskowych W marcu 2016 roku dron wystrzelony w kierunku Pakistanu precyzyjnie uderza w cel. Powoduje jednak dodatkowe zniszczenia. Ginią niewinni ludzie. 02:15 Akacja 38 - serial

TVN

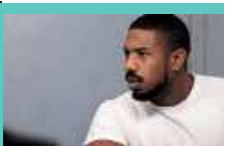
05:35 Uwaga! - program interwencyjny 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:45 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:30 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska 13:25 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy 15:10 Shrek Trzeci - kom., USA, 2007. Jak gdyby Shrek nie miał wystarczająco na głowie, to jeszcze księżniczka Fiona ma dla niego maleńką niespodziankę... 17:20 Unboxing - Wielkie Otwarcie - reality show 17:55 Ugotowani - turniej kulinarny 19:00 Fakty 19:30 Sport



19:40 Pogoda 19:45 Afryka Express - reality show 21:40 Uwierz w ducha - sens., USA, 1990. Makler giełdowy Sam i jego dziewczyna, utalentowana artystka, planowali wspólną przyszłość. Pewnego wieczoru, gdy razem wracali z teatru, uzbrojony bandyta napadł na nich i zastrzelił Sama... 00:15 Zakonnica - horror, USA, 2018 02:20 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 03:25 Co za kabaret! 04:25 Uwaga! - program interwencyjny 04:45 Nauka jazdy - reality show

POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News 08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy 11:30 Ewa gotuje - program kulinarny 12:05 Awantura o kasę - teleturniej 13:25 Shrek 2 - animacja, USA, 2004 15:25 Kryptonim Szef Polska - reality show 16:30 Randka w ciemno - reality show 17:30 Awantura o kasę - teleturniej 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:00 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gułaj 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni. Nad mętną rzeką
--



21:40 Bez skrupułów Toma Clancy'ego - sens., USA, 2021. Elitarny żołnierz US Navy SEALs, szukając sprawiedliwości za zabójstwo swojej ciężarnej żony, odkrywa międzynarodowy spisek. 23:55 Wrogi - sens., Franc., USA, Belgia, 2017. Juliette, samotna w postapokaliptycznym świecie, walczy o przetrwanie z głodem, bólem i dziwnymi stworzeniami. 01:50 Sprawiedliwość ulicy - fab., USA, 2007 04:00 Kabaretowa Ekstraklasa 04:30 Kabaretowa Ekstraklasa - zmiana czasu 04:40 Disco Gramy 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:20 Wakacje w Amsterdamie - obyczajowy, Polska, 1985 08:00 Informacje kulturalne 08:30 Paris The artists way - Nemanja Radulovic & Electro street - koncert, Francja, 2023 09:35 Dokument tygodnia - Fanny: też Mendelssohn - dokument, Wlk. Bryt., 2023 11:25 Podróż księcia - anim., Franc., 2019 12:55 Legendy opery - Joan Sutherland - dokument, Wlk. Bryt., 2018 13:50 Łódź Kultury - rozmowa z Lidą Popiel 14:30 Rozmowy kontrolowane - kom., Polska, 1991 16:20 Tamte lata, tamte dni - Tomasz Lipiński - mag. 16:55 Retro kino - Siedmiu wspaniałych - western, USA, 1960 19:20 Dzień z życia artysty - magazyn



20:00 Gala 20 lat TVP Kultura 21:25 Bilet do kina - Księga ocalenia - fab., USA, 2010. Rok 2044, Ameryka po kataklizmie. Wyniszczony kraj samotnie przemierza na Bliskim Wschodzie, zostaje zdemaskowany po ujawnieniu tajnych informacji. Jego misja nagle zmienia się w desperacką walkę o przetrwanie... 23:30 Wieczór kinomana - Jackie Brown - sens., USA, 1997 02:15 Kino nocne - Ostatni brzeg - dramat, SF, USA, 1959 04:40 Nocny dokument - Jack Nicholson - diabelski uśmiech Hollywood - dokument, Niemcy, 2022

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - Semir i Paul ścigają niepozorną kobietę, która jest podejrzewana o zabójstwo męża. Wkrótce odkrywają, że jej mąż był członkiem tajemniczej sekty. 09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze, informacje z życia gwiazd i naukowe ciekawostki. 10:00 Lombard. Życie pod zastaw - 35-letnia Ewelina to współczesna „wrózka”, skuteczna bizneswoman, która na swoim wróżbiarskim interesie dorobiła się całkiem dużych pieniędzy. Niestety Ewelina z pełną świadomością oszukuje swoje klientki i naciąga je na duże kwoty za wyszane z palca porady.



20:00 Człowiek w ogniu - akcja, USA, 2004 23:00 Kobra - akcja, USA, 2023. Tom Harris, doświadczony agent CIA działający pod przykrywką na Bliskim Wschodzie, zostaje zdemaskowany po ujawnieniu tajnych informacji. Jego misja nagle zmienia się w desperacką walkę o przetrwanie... 01:20 Najemnik - akcja, RPA, USA, 2006 03:10 Menu na miarę - program kulinarny 04:00 Taki jest świat - interesujący, barwny i różnorodny przegląd wydarzeń z całego globu. 04:55 Dyżur - serial medyczny
--

TVN 7

05:15 Szkoła - Paulina Domańska z licealnej 1d upokarza przed całą klasą prymuskę, Wiktorię Sobiecką. Dziewczyna nie zamierza tego zostawiać... 06:15 Wiza na miłość - serial paradokumentalny 07:15 New Looney Tunes III - animacja 07:30 Pan niania - kom., USA, 1992. Rodzeństwo Alex i Kate od śmierci ich matki, miało już wiele niań i opiekunek. Żadna z nich nie wytrzymała z nimi zbyt długo, ponieważ... 09:10 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:20 Mówię Wam - talk-show 12:35 Top Model - reality show 14:05 Zróbmy sobie dom - program rozrywkowy 15:15 Godzilla II: Król potworów - przyg., USA, Jap., 2019
--



18:00 Anatomia piękna - program rozrywkowy 19:00 Idź na całość - program rozrywkowy 20:00 Harry Potter i insygnia śmierci Część II - przyg., USA, Wlk. Bryt., 2011 22:50 Gran Torino - obycz., USA, Niemcy, 2008. Will Kowalski jest emerytowanym żołnierzem, weteranem wojny koreańskiej. Nie znosi Łatynosów, Azjatów i wszelkich emigrantów. Pewnego dnia wszystko się zmienia... 01:10 W sieci kłamstw - serial 03:40 Usterka - program poradnikowy 04:20 Fachowcy - paradokument 04:55 Druga strona medalu - talk-show
--

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show 07:00 Galileo - W tym odcinku dowiemy się, co zmienia w naszym organizmie rezygnacja z cukru oraz alkoholu. 11:05 JesteśmyDlaDzieci - program edukacyjny 11:35 Wielki błękit - sens., Franc., 1988 14:55 Policjantki i Policjanci - serial paradokumentalny 20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 00:00 Gwiazdy Kabaretu - program rozrywkowy 02:00 STOP Drogówka - serial policyjny 02:50 Interwencja - magazyn reporterów 03:20 Cudownych rodziców mam 03:25 Lubie disco! - program muzyczny 04:25 Top 10 - Lista Przebojów - program muzyczny 05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:00 Szusza walka 10:00 Inf. dnia 10:15 Retrospekcja 10:35 Słowo życia 10:40 Polski Punkt Widzenia 11:00 Jubileusz 100-lecia istnienia diecezji komżyńskiej 13:00 Albertynki 13:20 Ocalić od zapomnienia 13:30 Msza św. 14:30 Przegląd Tyg., „Niedziela” 14:35 Słowo życia 14:40 Św. na każdy dzień 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Dzielnia niewiasta 15:15 Mateczniki Polskości 15:30 Wierzę w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 17:00 Hospicjum św. Anny w Lubartowie 17:30 Przełamując bariery 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Myśląc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Warto być ojcem

NIEDZIELA • 26 października

TVP 1	TVP 2
05:25 Sprawa dla reportera 06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka 06:50 Słowo na niedzielę 07:00 Transmisja Mszy Świętej 08:00 Tydzień 08:25 Daleko od szosy - serial 09:50 Pan Mama - serial kom. 10:55 Komisarz Alex - serial krym. 11:55 Między ziemią a niebem 12:00 Anioł Pański, Watykan 12:15 Między ziemią a niebem 12:45 Lepsza strona świata - dok., Polska, 2025 13:00 Fantastyczny świat ryb - dokument, Niemcy, 2024 14:00 Scena Młodego Widza - Niezwykła historia Sebastiana Van Pirka - spektakl teatralny, 2025 15:20 Na granicy wymiaru - Rezerwat RPA - dok., Austria, 2024 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	04:00 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obyczajowy 05:45 Dla niesłyszących - M jak miłość - serial obyczajowy, 2025 06:45 Operacja zdrowie - magazyn medyczny 07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny 10:45 Domowe patenty - felieton 10:50 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn 11:25 The Voice of Poland - Bitwa - cz. I - widowisko muzyczne 13:35 The Voice Comeback Stage Powered by Orange - widowisko muzyczne 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny - teleturniej
	
17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:35 Daję słowo - Maciej Orłoś - Mieczysław Szczeciński - talk-show 18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:05 Sport; Pogoda 20:25 Drelich - serial, 2025 21:25 Rolnik szuka żony - reality show 22:30 Światło między oceanami - dram., N. Zel., Wlk. Bryt., USA, 2016 00:50 Krytyczna godzina - fab., Wlk. Bryt., USA, 2019 02:30 Sprawdzamy - magazyn 02:50 Seksmisja - kom., 1983 04:50 Tacy byliśmy... Jak budowaliśmy... - reportaż	15:10 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne 16:15 Tak to leciało - teleturniej 17:15 Harry Wild - serial obycz., Wlk. Bryt., 2022 18:20 Rodzinka.pl - serial kom. 18:50 Niepewne sytuacje - program rozrywkowy, 2025 19:05 James Bond - Żyj i pozwól umrzeć - sens., Wlk. Bryt., 1973 21:15 Korteż na dobry wieczór - widowisko muzyczne 22:20 Kamienne pięści - dram., USA, 2016 00:25 Kamerdyner - serial, 2021 01:25 Ballada o białej krowie - fab., Iran, Franc., 2020 03:20 Akacja 38 - serial

TVN

05:20 Uwaga! - program interwencyjny 05:35 Batwheels I - animacja 05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:45 Bitwa o gości - program rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:30 Kobieta na krańcu świata - program Martyny Wojciechowskiej 12:10 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy 12:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Dzisiaj wraz z Magdą Gessler odwiedzimy „Bistro Kociołek” w Mrokowie. Kuchenne rewolucje przyciągnęły do restauracji nie tylko klientów, ale również... złodziei. 14:00 Afryka Express - reality show



15:50 Koniec świata, czyli kogel mogel IV - kom., Polska, 2021 17:55 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy 19:00 Fakty 19:30 Sport 19:40 Pogoda 19:45 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy 21:25 Kłątwa - kom., Polska, 2023 23:40 Legion samobójców - sens., USA, 2016 02:15 Superwizjer - magazyn reporterów 02:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 03:50 Uwaga! - program interw. 04:10 Świat według Kiepskich - program poradnikowy 05:10 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy
--

POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News 08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy 11:00 Randka w ciemno - reality show 12:20 Madagaskar 2 - anim., USA, 2008. Grupa uciekinierów z nowojorskiego Zoo - lew Alex, zebra Marty, żyrafa Melman i hipopotamica Gloria - wciąż przebywa na Madagaskarze. Nadarza się szansa na opuszczenie wyspy... 14:05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo - program muzyczno-rozrywkowy 16:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 17:30 Awantura o kasę - teleturniej 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Sport
--



19:25 Pogoda 19:30 Państwo w Państwie - program interwencyjny 19:55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami - program taneczno-rozrywkowy 22:30 Teściowie - serial obycz. 23:05 Poranek kojota - kom., Polska, 2001. Kuba jest rysownikiem komiksów. To chłopak uczciwy, lojalny, ceniący przyjaźń, gotowy zaryzykować wszystko dla uczucia, które niespodziewanie pojawia się w jego życiu. 01:10 Bejbis - kom., Polska, 2022 03:55 Świat według Kiepskich - serial komediowy 04:40 Disco Gramy 05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:50 Rozmowy (nie)wygodne - Adam „Łona” Zieliński 07:50 Proszę słońca - Powrót Dominika - serial animowany, 1969 08:00 Nabożeństwo Kościoła Ewangelicko-Reformowanego w Kleszczowie 08:50 Niepojęte - Blaise Pascal - felieton 09:10 Wątki - dok., Polska, 2025 09:40 Wydarzenie aktualne 10:05 Wielcy mistrzowie malarstwa - Rembrandt - serial dok., Franc., 2015 11:15 Wstęp Wolny - felieton 11:30 Przez Atlantyk - dramat, Nor., 2020 12:40 Irena Santor. Magiczny jeden krok - dok., Polska, 2024 13:50 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 14:30 Shalako - fab., Wlk. Bryt., 1968



16:35 Dobry tytuł - magazyn literacki 17:15 Niedziela z... Arturem Andruszem 18:05 Niedziela z... Arturem Andruszem - Cztery pory roku i 10 - lecie grupy Mo Carta 20:00 Imię róży - krym., Niemcy, Franc., Włochy, 1986 22:20 Miles Davis i jego muzyka - dokument, Wlk. Bryt., 2019 00:30 Noc krótkich filmów - Trzy samochody - Ewa Jazł. 01:15 Jazz.pl - Brass Federacja - koncert, 2023 02:55 Dokument tygodnia - Fanny: też Mendelssohn - dok., Wlk. Bryt., 2023 04:50 Niedziela z... Arturem Andruszem
--

TV Puls

05:50 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 06:40 Kobra - oddział specjalny - serial kryminalny. Semir i Paul kryminalny. Semir i Paul kupuje taką samą obudowę telefonu, sukienkę i zapisuje się na kółko polonistyczne. 06:15 New Looney Tunes III - animacja 06:45 Zróbmy sobie dom - program rozrywkowy 07:45 Trolle - przyg., USA, Indie, 2016. Kiedy wioska wesołych i rozśpiewanych Trolli zostaje najechana przez ponurych Bergenów, księżniczka Poppy musi znaleźć sposób, aby uratować swoich porwanych przyjaciół. 09:40 Unboxing - Wielkie Otwarcie - reality show 10:20 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy



16:00 Sezon na sąsiada - kom., Franc., 2023 18:00 Dirty Dancing - muzyczny, melodramat, USA, 1987 20:00 Freelance - akcja, USA, 2023. Mason Pettis, były agent sił specjalnych podejmuje się niebezpiecznego zlecenia. Musi zapewnić prywatną ochronę dziennikarce podczas jej wyjazdu na wywiad z ekscentrycznym dyktatorem. 22:10 Joker - akcja, USA, 2015 00:00 Burza - akcja, USA, 2015 02:00 Dyżur - serial medyczny 03:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 04:00 Dyżur - serial medyczny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
--

TVN 7

05:15 Szkoła - Nowa uczennica gimnazjum, Maja Karwicka we wszystkich nadsłady popularną w szkole Łucję Nowaczyk. Nastolatka kupuje taką samą obudowę telefonu, sukienkę i zapisuje się na kółko polonistyczne. 06:15 New Looney Tunes III - animacja 06:45 Zróbmy sobie dom - program rozrywkowy 07:45 Trolle - przyg., USA, Indie, 2016. Kiedy wioska wesołych i rozśpiewanych Trolli zostaje najechana przez ponurych Bergenów, księżniczka Poppy musi znaleźć sposób, aby uratować swoich porwanych przyjaciół. 09:40 Unboxing - Wielkie Otwarcie - reality show 10:20 Pogromcy Chaosu - program poradnikowy
--



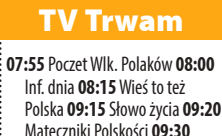
11:25 Ukryta prawda - program obyczajowy 15:35 Detektywi - program kryminalny 16:35 Poukładani - program lifestyleowy 17:15 Harry Potter i insygnia śmierci - część II - przyg., USA, Wlk. Bryt., 2011 20:00 Godzilla kontra Kong - przyg., USA, 2021 22:35 Góra w ogniu - katastrof, Chiny, 2019 00:25 Annabelle: Narodziny zła - horror, USA, 2017 02:45 Wrota piekieł - program rozrywkowy 03:40 Usterka - poradnik 04:20 Fachowcy - program paradokumentalny 04:55 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show 07:00 Wielkie tajemnice historii 08:50 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 10:50 Ewa gotuje - program kulinarny 11:30 Asterix kontra Cezar - anim., Franc., 1985 13:00 Asterix w Brytanii - anim., Franc., 1986 14:30 Diamentowa afera - sens., USA, Niemcy, 1999 16:45 Czas ostateczny: Pozostawieni - sens., Kan., USA, 2014 19:00 Uroczysko - serial krym. 20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 00:00 STOP Drogówka - serial policyjny 01:00 Wielkie tajemnice historii 02:55 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! - Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje
--

TV Trwam

09:15 Manna z Nieba 09:25 Przegląd Tyg., „Niedziela” 09:30 Msza św. 10:00 Msza św. 12:15 Papież Polak do Rodaków 12:40 Parafia pw. Świętej Rodziny 13:00 Żerwany kłós 14:40 Mocarz pokory 15:00 Wiesz to też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert żywcem 16:50 Mateczniki Polskości 17:00 Natura et Homo 17:30 Sól ziemi 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Moja katolicka rodzina 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Credo: Wiara Kościoła 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Stan Bezp. Państwa 21:55 Św. na każdy dzień 22:00 Mocni Jego mocą 22:45 Jak wygrać małżeństwo? 23:00 Jak my to widzimy 23:30 Tam, gdzie Bóg płacze
--

PONIEDZIAŁEK • 27 października		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2	05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Dzisiaj Zapraszamy do „Porto di mare” w Trzebinii. 13:55 The Floor - teleturniej 14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy Dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny. Akcja tego odcinka rozpoczyna się od odnalezienia zaginionej żony klienta. 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - Dochodzi do tragicznego wypadku, którego ofiarą pada powszechnie szanowany i lubiany w okolicy strażak-ochotnik. Potencjalnym tropem jest grasujący...	06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:10 Muzyczne poranki 06:40 Od ucha do ucha - Luz i dźwięki - VII Symfonia - Gwiazdy - Luz i dźwięki - VIII Symfonia - Wyciąg - Luz i dźwięki - IX Symfonia - Parada 07:05 Tamte lata, tamte dni - Artur Barciś - magazyn 07:40 Podróże z historią - Jak powstała Polska? - dok., Polska, 2016 08:25 Dobry tytuł - magazyn literacki 09:00 Przeprowadzki - serial, 2000 10:10 Rozmowy kontrolowane - kom., Polska, 1991 11:55 Opole na bis - 80 lat Polskiego Radia - koncert, 2005 12:45 Wielcy mistrzowie malarstwa - Rembrandt - serial dok., Franc., 2015 13:45 Wstęp Wolny - felieton	06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - W mieście pojawia się Frank Stolte - dawny partner Semira, który zniknął przekonany, że popełnił przestępstwo. Jego powrót ma nieoczekiwane skutki. 09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym. 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Henryk Miklas to uroczy i spokojny 70-latek, który od roku mieszka w bloku znajomej Filomeny - Maliny. Emerytka podkochuje się w nim skrycie i często, pod pretekstem sąsiedzkich wizyt, odwiedza starszego pana	05:25 Szkoła - Maturzysta Adam Rybiński złącza się nad swoją byłą dziewczyną. Nie dociera do niego, że Agnieszka nie chce już z nim być. Żeby obronić się przed agresywnym chłopakiem nastolatka zapisuje się na kółko bokserskie. 08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:25 W-11 Wydział Śledczy - W domu na obrzeżach miasta ktoś zamordował ochroniarza. Jego żona i syn twierdzą, że sprawcami byli trzej mężczyźni... 12:55 Detektywi - Policja i detektywi poszukujący Macka Dębosa zabezpieczają w lesie quada ze śladami krwi. Okazuje się, że... 14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci 10:55 Na Ratunek 112 - serial 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 WarHunt. Demony wojny - sens., USA, 2021 00:30 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:30 Hardkorowy lombard 02:40 Interwencja - magazyn reporterów 02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
 17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacja 38 - serial, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Podróż- Teatr Telewizji - 2000 ● 21:40 Świat bez fikcji - Sam Goldwyn - legenda Hollywoodu - dokument, Franc., 2023 22:45 Balans bieli - magazyn 23:20 Wykrywacz kłamstw - magazyn 23:50 Kurier - sens., Polska, 2019 01:50 RoboCop - SF, USA, 2014 03:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 04:45 Tacy byliśmy - reportaż	 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial, 2025 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:55 W cieniu śmierci - serial, Fin., 2018 23:50 Oficer i szpieg - dram. wojenny, Włochy, Franc., 2019 02:15 Stulecie Winnych - serial, 2022 03:15 Akacja 38 - serial	 20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 The Floor - teleturniej 21:35 Bitwa o gości - program rozrywkowy 22:45 Szakał - sens., USA, Wlk. Bryt., Franc., Niemcy, Jap., 1997 01:15 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy 01:55 Morderczynie - miniserial krym., Polska 02:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 03:55 Uwaga! - program interwencyjny 04:10 Łowcy starożytności - program poradnikowy 05:05 Nauka jazdy - reality show	 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:35 Mega hit - Jurassic World: Upadłe królestwo - sens., USA, Chiny, 2018 23:15 Odwet - sens., USA, Niemcy, 2003. Gdy żona Seana zostaje zamordowana, postanawia on ukarać jej morderców. 01:45 Dług - sens., Polska, 1999 03:55 Ewa gotuje - program kulinarny 04:40 Disco Gramy 05:25 Telezakupy TV Okazje	 14:00 Tamte lata, tamte dni - Juliusz Machulski - mag. 14:40 Wenecja - dram., Polska, 2010 16:45 Przeprowadzki - serial 17:55 Tygodnik Kulturalny 18:50 Irena Santor. Magiczny jeden krok - dok., Polska, 2024 20:00 Człowiek, który sprzedał swoją skórę - dramat, Szwecja, 2020 21:55 Tamte lata, tamte dni - Tomasz Lipiński - mag. 22:35 Imię róży - fab., Niemcy, Franc., Włochy, 1986 01:00 Kino nocne - Księga ocalenia - fab., USA, 2010 03:10 Miles Davis i jego muzyka - dok., Wlk. Bryt., 2019 05:20 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn	 15:50 Ranczo - serial kom., Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 20:00 Z podniesionym czołem - akcja, USA, 2004 21:30 Osaczeni - akcja, USA, 1999 00:00 Triumf sprawiedliwości - akcja, USA, 2016 02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. Wiadomości polityczne i gospodarcze. 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny	 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy 16:55 Sekrety życia - serial paradokumentalny 17:55 Zagadki losu - program obyczajowy 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:05 Kolekcjoner - sens., USA, 1997 23:30 Tammy - kom., USA, 2014 01:35 Poukładani - program lifestyle'owy 02:10 Mówię Wam - talk-show 03:20 Wrota piekieł - program rozrywkowy 04:15 SOS Ekipy w akcji - program policyjny 05:00 Druga strona medalu - talk-show	 07:55 Poczet Wlk. Polaków 08:00 Inf. dnia 08:15 Wieś to też Polska 09:15 Słowo życia 09:20 Mateczniki Polskości 09:30 Moja katolicka rodzina 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Św. nie rodzi się po śmierci 13:30 Msza św. 14:30 Jan Paweł II i Prymas Stefan Kardynał Wyszyński 15:25 Komarowska Wiktoria 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuaria polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świądkowie 17:30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąg Ojczysta 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Z wędką nad wodę 22:30 Św. nie rodzi się po śmierci
WTOREK • 28 października		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2	05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:55 The Floor - teleturniej 14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:10 Doradca smaku - program kulinarny	06:00 Nowy Dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - Do biura Malanowskiego, na prośbę córki Igi, w sprawie tajemniczej śmierci jej brata przychodzi Ryszard Birski - ojciec nieżyjącego Daniela. 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy	06:05 Afisz kulturalny ekstra 06:15 Muzyczne poranki - teledyski 06:55 Tamte lata, tamte dni - Radosław Piwowarski - magazyn 07:35 Podróże z historią - Tarcza ukryta w górach - dok., Polska, 2016 08:15 Dzień z życia artysty - magazyn 09:00 Przeprowadzki - serial, 2000 10:05 Wenecja - dram., Polska, 2010 12:15 Ella Fitzgerald: Tylko jedna z tych rzeczy - dokument, Wlk. Bryt., 2019 13:55 Warszawskie Combo Taneczne - koncert, 2015 15:05 Wielki bieg - dramat, Polska, 1987 17:00 Przeprowadzki - serial, 2000 18:05 Łódź kultury	06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Policjanci przebywają na wakacjach, ale nie mają czasu na nudę. Semir ma pewne podejrzenia wobec znajomego Paula. Wkrótce okazuje się, że przecucia go nie myliły. 09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym. 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - 24-lletnia Roma to atrakcyjna i ambitna studentka farmacji. Kiedy przychodzi do lombardu po dyktafon, żeby nagrywać wykłady, nagle ma mdłości. 15:50 Ranczo - serial kom., Polska	05:25 Szkoła - Konrad Wojcieszko z gimnazjalnej 2b, dla zabawy zakłada w internecie konto o nazwie „pogromca dziewczyn” i prześladuje koleżanki z klasy. Jego złośliwe komentarze sprawiają przykrość nastolatkom. 08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:25 W-11 Wydział Śledczy - Komisarze prowadzą śledztwo w sprawie zabójstwa czternastolatki. Pierwsze podejrzenie pada na koleżankę... 12:55 Detektywi - Detektywi Katarzyna Kowalik i Jakub Nowacki wraz z policją rozwiązują zagadkę zniknięcia ze szpitala ciała Daniela Majchera... 14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Purpurowe rzeki - sens., Franc., 2000 00:50 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:50 Hardkorowy lombard 02:50 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje
 17:00 Telexpress 17:20 Pogoda 17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacja 38 - serial, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Zaraz wracam - serial, 2025 21:10 Ronin - sens., USA, 1998 23:15 Spokojnie, to tylko awaria - kom., USA, 1982 00:45 Wykrywacz kłamstw - magazyn 01:10 Światło między oceanami - dram., N. Zel., Wlk. Bryt., USA, 2016 03:30 Profesor na drodze - film TVP, 1973 04:40 Tacy byliśmy - reportaż	 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial 19:55 Domowe patenty - felieton 20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial, 2025 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:25 Magazyn Ekspresu Reporterów 23:30 Zabić na końcu - kom. sens., Polska, 1990 01:15 Kamienne pięści - dram., USA, 2016 03:15 Kokainowy raj - dok., Australia, 2023	 20:15 Na Wspólnej - serial obycz. 20:55 The Floor - teleturniej 21:35 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show 22:40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23:45 Superwizjer - magazyn reporterów 00:25 Notting Hill - kom., Wlk. Bryt., USA, 1999. Anna Scott jest słynną gwiazdą filmową. William Thacker jest właścicielem niewielkiej księgarni w Notting Hill. Romans jest ostatnią rzeczą, której obydwójce oczekują od życia ● 02:55 Szpital św. Anny - serial 04:00 Uwaga! - program interw. 04:15 Łowcy starożytności - program poradnikowy 05:15 Jak to jest zrobione	 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:40 Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:35 Szybcy i wściekli: Hobbs i Shaw - sens., USA, Jap., 2019 23:20 Góra Dantego - sens., USA, 1997. Wulkanolog Pierce Brosnan odkrywa, że długo uspijony wulkan o nazwie Góra Dantego może obudzić się w każdej chwili. 01:50 Sprawiedliwość ulicy - fab., USA, 2007 04:00 Ewa gotuje - program kulinarny 04:40 Disco Gramy 05:25 Telezakupy TV Okazje	 18:45 Łazuka dzieckiem podszty - dok., Polska, 2018 20:00 Gala wręczenia nagród Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego 21:30 Teatr Telewizji - Feblík - spektakl teatralny, 2024 24:00 Lekkie obyczaje - Córka d'Artagnana - film przyg. 02:20 Nocny dokument - Bukolika - dok., Polska, 2021 03:45 Na wschód od Hollywoodu - Człowiek, który sprzedał swoją skórę - dram., Szwecja, 2020 05:40 Którędy po sztuce - Stech - magazyn	 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument 20:00 Bestia - akcja, Kan., Hongkong, Wlk. Bryt., 2003 21:55 Gotowy na zemstę - akcja, Wlk. Bryt., 2017. Jack Creegan jest kryminalistą, silnie przywiązany do swojej rodziny i bezwzględny złodziejem... 23:55 Płonąca pułapka - przyg., USA, 2004 02:10 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 04:00 Menu na miarę - program kulinarny 05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny	 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy 16:55 Sekrety życia - serial paradokumentalny 17:55 Zagadki losu - program obyczajowy 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:05 Egzekutor - sens., USA, 1996 23:25 Anatomia piękna - program rozrywkowy 00:30 Doktor Sen - horror, Wlk. Bryt., USA, 2019 03:30 Hotel Paradise - reality show 04:20 Usterka - program poradnikowy 04:55 Druga strona medalu - talk-show	 09:30 Słowo życia 09:35 Św. na każdy dzień 09:40 Pasja w Imbramowicach 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Zew natury 11:00 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia

ŚRODA • 29 października

TVP 1

05:25 Wichrowe wzgórze - serial
06:10 Akacjaowa 38 - serial, 2017
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Rodzina (nie od) święta
- Jak rozmawiać z dzieckiem o śmierci, żałobie i trudnych sprawach duchowych? - magazyn
08:00 Serwis Info
08:10 Pogoda Info
08:20 Zaraz wracam - serial, 2025
09:00 Ranczo - serial obycz., 2016
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes; Agropogoda
12:40 Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12:55 Niezwykłe siedliska zwierząt - dokument, Niemcy, 2024
14:00 Wichrowe wzgórze - serial
15:00 Serwis Info



15:15 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:30 Jaka to melodia?
18:10 Klan - telenowela TVP
18:45 Akacjaowa 38 - serial, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport; Pogoda
20:30 Zaraz wracam - serial, 2025
21:10 Tak to się robi w Marsylii - serial, Franc., 2024
22:10 Sekielski wieczorową porą - talk-show
23:15 Sześć roku - kom., Hiszp., 2021
01:15 Wykrywacz kłamstw - magazyn
01:45 Ronin - sens., USA, 1998
03:55 Magazyn Ekspresu Reporterów

TVP 2

05:30 M jak miłość - serial, 2021
06:25 Pozyteczni.pl - magazyn
06:55 Dla niesłyszanych
- Barwy szczęścia - serial
07:30 Pytanie na śniadanie
- w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:45 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny
12:25 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:00 Koło Fortuny - extra - teleturniej
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022



18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial
20:40 Przepis dnia
20:55 Na dobre i na złe - serial
21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:55 Peak Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2016
00:10 Jesień w Nowym Jorku - obycz., USA, 2022. Piper Grant przeprowadza się do Nowego Jorku, gdzie poznaje Austina Edwardsa. Jesienią znajomość nabiera rumieńców...
01:50 W cieniu śmierci - serial, Fin., 2018
02:35 Akacjaowa 38 - serial
03:30 Dzień, w którym Islandia stanęła w miejscu - dok., USA, Islandia, 2024

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:40 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-rozrywkowy
13:55 The Floor - teleturniej
14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy, 34-letnia Wiktoria rok temu napisała powieść erotyczną, która odniosła duży sukces. Niestety, druga część nie sprzedawała się już tak dobrze. To powoduje spięcia między Wiktoria a jej mężem Karolem...
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - program kryminalny



19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:55 The Floor - teleturniej
21:35 Top Model - reality show
23:10 Uwierz w ducha - sens., USA, 1990
01:45 Szkał - sens., USA, Wlk. Bryt., Franc., Niemcy, Jap., 1997
04:20 Uwaga! - program interwencyjny
04:35 Nauka jazdy - reality show
05:10 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy

POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News
08:30 Malanowski i Partnerzy
- Do biura Malanowskiego przychodzi zaniepokojona Karolina Małecka. Kobieta od kilku dni nie ma kontaktu z ukochanym.
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obycz., Polska
17:00 Gliniarze - W lesie dochodzi do postrzału 10-letniego chłopca przez nieznanego sprawcę. Śledztwo od początku idzie opornie...



18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Milionerzy - teleturniej
20:30 K2. Jedziemy po bandzie - program rozrywkowy
22:00 Komediodwa sroda
- Chłopaki nie płaczą - komedia sensacyjna, Polska, 2000
00:05 Gang Dzikich Wieprzy - komedia, USA, 2007
02:20 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra
06:15 Muzyczne poranki - Teledyski
06:55 Tamte lata, tamte dni
- Magdalena Zawadzka - magazyn
07:35 Historia wśród fal - dokument, Polska, 2016
08:20 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn
09:00 Przeprowadzki - serial, 2000
10:05 Wielki bieg - dram., Polska, 1987
12:00 Łazuka dzieckiem podszyty - dok., 2018
13:50 Hrabina Cosel - serial, 1968
17:00 Przeprowadzki - serial, 2001
18:10 Kórędy po sztukę
- Daniel Rycharski - Strachy - magazyn
18:30 Informacje kulturalne
18:50 Reżyserzy - Stanley Donen - dok., Wlk. Bryt., 2018



19:45 Niepojęte - Filozofia Tomasza z Akwinu - felieton
20:00 Panorama kina polskiego - Liczba doskonała - fab., Włochy, Polska, Izrael, 2022
21:40 Profesor T - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2023
22:45 Niedziela z... Arturem Andrussem
23:40 Leszek Możdżer & Holland Baroque - koncert, 2017
01:05 Lekkie obyczaje - Córka d'Artagnana - film przygodowo-historyczny, Franc., 1993
03:25 Ella Fitzgerald: Tylko jedna z tych rzeczy - dok., Wlk. Bryt., 2019
05:05 Teledyski

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - Julia za wszelką cenę próbuje ratować swojego chłopaka Chrisa, który stracił mnóstwo pieniędzy w nielegalnej grze hazardowej. Jest w niebezpieczeństwie...
09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - Irmina Kozioł wyjechała ze wsi i została fotomodelką. Wkrótce poznała zamożnego chłopaka, z którym się zaręczyła. Niespodziewanie, narzeczony nagle umiera na zawał...



15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 57 sekund - thriller, USA, 2022
22:00 Red Eye - thriller, USA, 2005
23:30 Detektyw Marlowe - thriller, USA, Irlandia, 2022. Główny bohater jest świadkiem morderstwa, za co ściga go dwóch zabójców. Chłopiec trafia pod opiekę strażacki, która stara się go ochronić
01:35 Dzielnica strachu - serial kryminalny
02:35 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
03:30 Dyżur - serial medyczny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:25 Szkoła - Gimnazjaliści Kasia i Fabian rozstają się, ponieważ dziewczyna nie może znieść tego, że jej chłopak ciągle surfuje w Internecie i nie zwraca na nią uwagi. Fabian postanawia odzyskać ukochaną...
08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:25 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny. Trwa śledztwo w sprawie porwania czteroletniej dziewczynki. Ojciec dziecka posądza jej opiekunkę, którą właśnie zwolnił z pracy.
12:55 Detektywi - program kryminalny
14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
15:55 Sąd rodzinny - program sądowy
16:55 Sekrety życia - serial paradokumentalny



17:55 Zagadki losu - program obyczajowy
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 W sieci kłamstw - serial kryminalny
22:50 Ci, którzy żyć mi śmierci - film, Kan., USA, 2021. Nastolatek jest świadkiem morderstwa, za co ściga go dwóch zabójców. Chłopiec trafia pod opiekę strażacki, która stara się go ochronić
00:50 Tammy - komedia, USA, 2014
03:00 Hotel Paradise - reality show
03:50 Wrota piekieł - program rozrywkowy
04:40 Usterka - program poradnikowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **14:55** Ktoś tu kłamie? **16:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **20:30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **21:30** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:40** Agenci - sens., USA, 2013 **00:55** Love Island. Wyspa miłości - reality show **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Tram

09:30 Sanktuaria polskie **09:50** Św. na każdy dzień **10:00** Audiencja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu **11:10** Mateczniki Polskości **11:25** Jestem mamą **11:40** Mysłąc Historia **11:50** Krótka Historia Zbawienia **12:00** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Historia Obrazu Matka Boska AK **13:00** Cud prawdy **13:30** Msza św. **14:30** Lubieszów **15:00** Muzeum Papiernictwa **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Na zdrowie **16:30** Zgubić z oczu brzeg **17:00** Po stronie prawdy **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Historie animowane z Nowego Testamentu **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Mysłąc Ojczyzna **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia

CZWARTEK • 30 października

TVP 1

05:25 Wichrowe wzgórze - serial
06:10 Akacjaowa 38 - serial, 2017
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Dobre historie - magazyn
08:00 Serwis Info
08:10 Pogoda Info
08:25 Zaraz wracam - serial, 2025
09:05 Ranczo - serial obycz., 2016
10:05 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:40 To się oplaca - magazyn
12:55 Natura w Jedynce
- Niezwykłe siedliska zwierząt - dok., Niemcy, 2024
14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024
15:00 Serwis Info
15:15 Reporterzy - magazyn
15:35 Gra słów. Krzyżówka



16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress; Pogoda
17:30 Jaka to melodia?
18:10 Klan - telenowela TVP
18:45 Akacjaowa 38 - serial, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport; Pogoda
20:30 Zaraz wracam - serial, 2025
21:10 Ojciec Mateusz - serial
22:10 Sprawa dla reportera
23:10 Witos - dok., Polska, 2023
00:15 Wykrywacz kłamstw - magazyn
00:40 Profilerka Jastrzę - serial, 2025
01:40 Tak to się robi w Marsylii - serial, Franc., 2024
02:40 Spokojnie, to tylko awaria - kom., USA, 1982
04:05 Sprawa dla reportera
04:55 Notacje - dokument

TVP 2

04:35 Na dobre i na złe - serial obyczajowy, Polska, 2024
05:30 M jak miłość - serial obyczajowy, Polska, 2021
06:20 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
06:55 Dla niesłyszanych
- Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
07:30 Pytanie na śniadanie
- w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:45 Podróż po jeden uśmiech - rep.
12:30 Koło fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023



16:00 Koło fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet.
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:45 Berlin Ku'damm - 59 - serial, Niemcy, 2016
21:50 Morderstwa w Kanionie Verdon - film kryminalny, Franc., 2023
23:25 Rodzinka.pl - serial komediowy
00:05 Latający Mnich i Tajemnica Da Vinci - fabularny, Słowacja, Polska, 2010
02:05 Mała doboszka - serial, 2018
03:00 Akacjaowa 38 - serial

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:40 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-rozrywkowy
13:55 The Floor - teleturniej
14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:10 Doradca smaku - program kulinarny



20:15 Na Wspólnej - serial obycz.
20:55 The Floor - teleturniej
21:35 Kuchenne rewolucje
- program kulinarno-rozrywkowy
22:45 Holiday - komedia romantyczna, USA, 2006
01:25 Kłątwa - kom., Polska, 2023. Życiem Nastki i Moni, nie przepadających za sobą siostr, ciągle rządzi pech. Gdy tylko coś ma się udać, nagle wydarza się najbardziej niespodziewana rzecz, która rujnuje wszystkie ich wcześniejsze plany.
03:40 Szkażana - serial, Polska
04:45 Uwaga! - program interwencyjny
05:05 Kto was tak urządził - program poradnikowy

POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News
08:30 Malanowski i Partnerzy
- W trakcie wolnego dnia, podczas spaceru Ania Wilk musi sprawdzić się w roli ratownika medycznego. Podejmuje reanimację dziewczyny, która próbowała odebrać sobie życie.
09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy



18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa
19:30 Sport; Pogoda
19:55 Milionerzy - teleturniej
20:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
21:40 Przyjaciółki - serial obyczajowy
22:55 Serce nie służy - komedia, Polska, 2018
00:55 Tłumaczka - sensacyjny, Wlk. Bryt., Franc., Niemcy, USA, 2005. Tytułowa bohaterka podsłuchuje sekret o zamachu planowanym w nowojorskiej siedzibie ONZ.
04:00 Ewa gotuje - program kulinarny
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny ekstra
06:10 Muzyczne poranki
06:55 Tamte lata, tamte dni
- Maciej Wojtyzsko - magazyn
07:35 Podróż z historią
- Odczytanie pędem - dokument, Polska, 2016
08:15 Dobry tytuł - magazyn literacki
09:00 Przeprowadzki - serial, 2001
10:05 Pan Tadeusz - fabularny, Polska, 1928
12:25 Reżyserzy - Stanley Donen - dok., Wlk. Bryt., 2018
13:20 Kolekcja - Wojciech Fangor - felieton
13:40 Tygodnik Kulturalny - magazyn
14:35 Księżna łowicka - dram., Polska, 1932
16:15 Przeprowadzki - serial, 2001
17:20 Wydarzenia aktualne



17:55 Wstęp Wolny - felieton
18:10 Portrety - Herbert. Barbarzyńca w ogrodzie - dokument, Polska, 2021
20:00 Hala odlotów - talk-show
21:00 Wstęp do filmu
Wszystko za życie
21:05 Wszystko za życie - dramat, biograficzny, USA, 2007
23:40 Panorama kina polskiego - Liczba doskonała - fabularny, Włochy, Polska, Izrael, 2022
01:20 Profesor T - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2023
02:25 Leszek Możdżer & Holland Baroque - koncert, 2017
03:50 Hala odlotów - talk-show
04:50 Teledyski

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
07:00 Nash Bridges - serial krym.
08:00 Kobra - oddział specjalny - Policjanci ratują córkę prokuratora, zajmującego się prawami człowieka. Została wykorzystana przez nowego przyjaciela jako kurier narkotykowy.
09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym.
10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



20:00 Asterix i Obelix: Imperium smoka - przyg., Franc., Belgia, 2023
22:15 Przyjaciół gangstera - kom. krym., Francja, Włochy, 2003. Ruby to typ macho, który nie lubi tracić czasu na gadanie. Quentin zaś jest sympatycznym naiwniakiem i urodzonym peknym stypendium...
21:55 Bajecznie bogaci Azjaci - komedia, USA, 2018
00:00 Bracia przyrodni - kom., USA, 2008
02:50 Dzielnica strachu - serial kryminalny
04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:25 Szkoła - Licealistka Ania Grochot umawia się na randkę z Piotrkim Kutnikiem. Chłopak podoba się również Wiktorii Sawickiej, która za wszelką cenę chce wrócić na siebie jego uwagę.
08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:25 W-11 Wydział Śledczy - Trwa śledztwo w sprawie brutalnego morderstwa. Ofiarą jest Gruzin, który razem z kolegą nielegalnie pracował na jednej z budów.
12:55 Detektywi - Do detektywów zgłaszają się rodzice 15-letniej dziewczyny, która zmarła kilka dni wcześniej.
14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
15:55 Sąd rodzinny - program sądowy



16:55 Sekrety życia - serial paradokumentalny
17:55 Zagadki losu - program obyczajowy
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy
20:00 Dom wygranych - kom., USA, 2017. Córka Scotta i Kate Johansenów dostaje się na renomowaną uczelnię. Niestety nie przynajmniej pełnego stypendium...
21:55 Bajecznie bogaci Azjaci - komedia, USA, 2018
00:25 Ukryte piękno - obycz., USA, 2016
02:25 Wrota piekieł - program rozrywkowy
03:20 SOS Ekipy w akcji - program policyjny
04:10 Fachowcy - paradokument
04:45 Druga strona medalu

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej **07:55** Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. **08:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **10:55** Na Ratunek 112 - serial obyczajowy **11:55** Trudne sprawy - program obyczajowy **14:55** Ktoś tu kłamie? **16:55** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **18:00** Łowcy skarbów. Kto da więcej **19:00** Policjantki i Policjanci - serial paradok. **20:00** Uroczysko - serial krym. **20:30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny **21:30** Sprawiedliwi. Trójmiasto **22:40** Dom zły - obycz., Polska, 2009 **00:55** Love Island. Wyspa miłości - reality show **01:55** Hardkorowy lombard **02:55** Śmierć na 1000 sposobów **03:25** Lubię disco! **04:25** Top 10 - Lista Przebojów **05:30** Telezakupy TV Okazje

TV Tram

09:20 Historie anim. z Nowego Testamentu **09:45** Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis **10:00** Inf. dnia **10:15** Rozmowy niedok. **11:25** Mysłąc Ojczyzna **11:35** Przyroda i ludzie **12:20** Anioł Pański **12:03** Inf. dnia **12:20** Katolicy a tożsamość Europy **13:05** Mateczniki Polskości **13:20** Przegląd Tyg. „Niedziela” **13:30** Msza św. **14:35** Lecz ludzi dobrej woli jest więcej **15:00** Po stronie prawdy **15:50** Ma się rozumieć **16:00** Inf. dnia **16:10** Z wędką nad wodę **16:35** Sól ziemi **17:05** Akademia pro-life **17:30** Odpowiedzialni za Kościół **17:55** Poczet Wlk. Polaków **18:00** Anioł Pański **18:05** Inf. dnia **18:15** Rozmowy niedok. **19:25** Św. na każdy dzień **19:30** Każdy małuch to potrafi **19:45** Modlitwa z udziałem dzieci **20:00** Inf. dnia **20:20** Różaniec **20:50** Głos Polski **21:00** Apel Jasnog. **21:20** Inf. dnia **21:40** Polski Punkt Widzenia

STANISŁAW RADZIEJ – JAKO DZIECKO PRZENOSIŁ MELDUNKI PARTYZANCKIE

Niemcy go zatrzymywali na ulicy i pytali: Gdzie idziesz z tą bańką?

Roman Radziej walczył w Armii gen. Władysława Andersa, z którą przeszedł cały szlak bojowy. Jego syn, Stanisław Radziej, będąc dzieckiem, w czasie wojny przynosił meldunki partyzanckie.

Aby przytoczyć losy Stanisława Radzieja, należy przypomnieć historię jego ojca, Romana Radzieja, którą szerzej przytoczyliśmy w poprzednim numerze. Tak więc Roman Radziej urodził się w roku 1905 w Kobylej Woli. W okresie międzywojnia służył w stacjonującym w naszym powiatowym mieście 1. Pułku Strzelców Konnych. W czasie pierwszych dni służby pełnił obowiązki w tylnej straży. Był ułanem i znakomitym jeźdźcem. Podobnie jak większość kawalerzystów międzywojnia brał udział w zawodach hipicznych.

Walczył w II Wojnie Światowej. Poszedł do wojska w 1939 roku jako rezerwista. Otrzymał rozkaz stawienia się w Brześciu. Niestety, broni ani żadnego innego sprzętu nie otrzymał. Ten przejęli Rosjanie – w czasie gdy Roman Radziej miał się stawić w jednostce, broń znajdowała się w Poznaniu. W Brześciu został aresztowany przez Rosjan. Trafił na zesłanie do sowieckiej niewoli na Sybir. Walczył w Armii gen. Władysława Andersa, z którą przeszedł cały szlak bojowy.

W 1941 roku Roman Radziej brał udział w walkach pod Tobrukiem na terenie dzisiejszej Libii, podczas których został ranny. Za bohaterskie stawianie na polu bitwy został odznaczony medalem wojennym. Przez Szkocję powrócił do domu w roku 1947. Mieszkał w Kobylej Woli pod numerem 28. Odszedł z tego świata 10 września 1976 roku. Został pochowany na cmentarzu parafialnym w Górznie.

Chodził po parę litrów mleka do Reducina na pieszo do babci, żeby się wyżywić

O zachowanie pamięci o Romanie Radzieju zabiega jego wnuk, mieszkający w Kobylej Woli, Wiesław Radziej. Dokumentuje on losy dziadka i przechowuje wojenne fotografie jako najcenniejszą ro-



Stanisław Radziej, będąc dzieckiem, w czasie wojny przynosił meldunki partyzanckie (Zdjęcie ze zbiorów Wiesława Radzieja z Kobylej Woli)



Moniło ślubne Stanisława Radzieja i Janiny z domu Klimek (Ze zbiorów Wiesława Radzieja z Kobylej Woli)

Trzy gwiazdki – proste! Jak przyłożysz kluczyk – otworzysz. Nie przyłożysz kluczyka – nie otworzysz

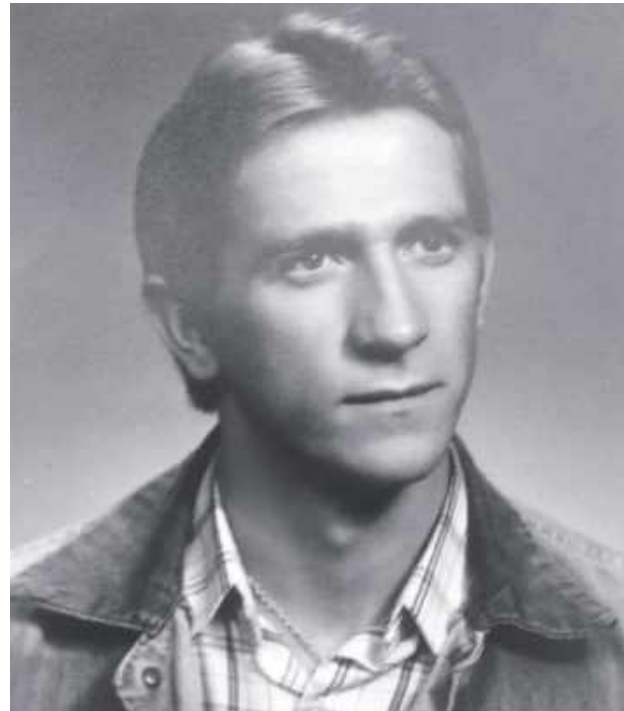
dzinną pamiątkę. Opowiada także o losach swojego ojca, Stanisława Radzieja.

- Mój ojciec przeżył II Wojnę Światową, nie mając ojca przez osiem lat. Jaka to musiała być dla 10-letniego dziecka udręka przejść to wszystko? Jaką on musiał mieć psychikę? Nie miał taty! Jego matka stworzyła sobie w tym okresie troje dzieci. Nie dziwię się nawet babce, że nie mając męża, znalazła sobie innego mężczyznę. Wiadomo, każda kobieta potrzebuje pomocy w domu, ale nie w ten sposób. Stworzyła troje dzieci z Janem Waledną. Co miał zrobić dziadek, jak przyszedł z wojny? – pyta retorycznie pan Wiesław.

W okresie wojennym Sta-

nisław Radziej musiał wychowywać się w nowej nieprzychylniej rzeczywistości. Codziennością stały się bieda i konspiracja.

- Mojego ojca nazywali „Mały Stasio”, bo po prostu był mały. Matka miała troje dzieci z kimś innym i Stasio był niedożywiony. Ojciec mi opowiadał, że chodził po parę litrów mleka na Reducin na pieszo do babci, żeby się wyżywić. Przywozili chleb, a Stasio, mój ojciec, nie wiedział, o co chodzi. To były zasady partyzanckie - Niemcy go zatrzymywali na ulicy i pytali: gdzie idziesz z tą bańką, po co idziesz? – opowiada mieszkaniec Kobylej Woli.



Wiesław Radziej w okresie młodości. W 1977 roku otrzymał tytuł wykwalifikowanego malarza budowlanego (Zdjęcie ze zbiorów Wiesława Radzieja z Kobylej Woli)



Janina z domu Klimek - żona Stanisława Radzieja. „Klimek nie ustępuje, Radziej musi sobie poradzić” (Zdjęcie ze zbiorów Wiesława Radzieja z Kobylej Woli)



Wiesław Radziej jako kilkuletnie dziecko - dzisiaj strzeże pamiątek po swoim dziadku Romanie i ojcu Stanisławie (Zdjęcie ze zbiorów Wiesława Radzieja z Kobylej Woli)

Był miłośnikiem koni, gdyż w okresie międzywojnia służył w pułku w Garwolinie. W jego mieszkaniu stał koń!

Mleko wylali, lecz nie przewidzieli tego, co jest poza bańką

To nie była zwykła bańka. Przesyłano w niej meldunki partyzanckie. Mały Stanisław nie wiedział, z czym do Reducina podąży. Matka kazała mu iść, to szedł.

- Z Izdebną przynosili chleb i na tym chlebie był krzyżyk. W miejscu, gdzie go rozkroili, znajdowały się meldunki – babcia brała ten chleb, kroila i tam była karteczka. I mówiła do mojego taty: Stasiu idź po mleko. A w bańce było podwójne denko. Stasio szedł z pustą bańką, przesyłając meldunki na Chęciny do Reducina, a później znowu na

Chęciny i kartka szła dalej. Tak to musiało działać. Mały Stasio nie wiedział, co robi, bo 10-letni chłopiec nie mógł tego wiedzieć – relacjonuje pan Wiesław.

Niemcy nie raz małemu Stanisławowi mleko wylali, bo szukali w bańce czy nie przynosi jakichś meldunków. Mleko wylali, lecz nie przewidzieli tego, co jest poza bańką.

- Tam były specjalne trzy kluczyki. Nikt tego otworzyć nie mógł. Trzy gwiazdki – proste! Jak przyłożysz kluczyk – otworzysz. Nie przyłożysz kluczyka – nie otworzysz – wyjaśnia pan Wiesław.

Powrót do domu Romana Radzieja przypadł na okres umacniania się w naszym

To nie była zwykła bańka. Przesyłano w niej meldunki partyzanckie. Mały Stasio nie wiedział, z czym do Reducina podąży. Matka kazała mu iść, to szedł

kraju władzy komunistycznej. Jako żołnierz Armii Andersa weteran wojenny znalazł się na cenzurowanym.

- To była komuna i dziadek nie miał łatwo wrócić do domu. Musiał przejść wiele trudnych sytuacji, żeby pozwolił mu zobaczyć najbliższych, żonę i dzieci. Tak czy inaczej, w końcu pozwoli mu wrócić. Tymczasem w domu zastał nie dwoje, lecz pięcioro dzieci, a jego żona, Maria Radziej, cały czas miała na nazwisko Radziej. Powtarzam: jak on mógł wytrzymać to psychicznie? – opowiada mieszkaniec Kobylej Woli.

Otrzymał prawo używania tytułu czeladnika w rzemiośle malarstwo

Roman Radziej był miłośnikiem koni, gdyż w okresie międzywojnia służył w pułku w Garwolinie. W jego mieszkaniu stał koń! Wyjeżdżał z domu, żeby tego konia dostać.

Jego syn Stanisław w 1966 roku w Izbie Rzemieślniczej w Warszawie złożył egzamin czeladniczy i stosownie do ustawy i rozporządzenia Przewodniczącego Komitetu Drobnej Wytwórczości z dnia 1 marca 1960 roku w sprawie nauki zawodu w rzemieślniczych zakładach pracy otrzymał prawo używania tytułu czeladnika w rzemiośle malarstwo. Ożenił się z Janiną z domu Klimek.

Syn Stanisława, Wiesław Radziej, uchwałą Państwowej Komisji Egzaminacyjnej, powołanej przez Kuratorium Oświaty i Wychowania w Białymostku z dnia 27 stycznia 1977 roku otrzymał na podstawie uchwały nr 367 Rady Ministrów z dnia 21 sierpnia 1959 roku w sprawie przyznawania robotnikom tytułów kwalifikacyjnych tytuł wykwalifikowanego malarza budowlanego.

M. Kurach

„MAZUR ŻELECHOWSKI” WOJCIECHA OSMĄŃSKIEGO

Oryginalny zapis nutowy znajduje się w Bibliotece Narodowej



Informator poświęcony „Mazurowi Żelechowskiemu” Wojciecha Osmańskiego wydany został nakładem Juliana Müllera w Warszawie (Polona; plona.pl)

Wojciech Osmański był znanym i cenionym kompozytorem, autorem popularnych w swoim czasie tańców - mazurów, których stworzył około 250, a także poplek, walców, galopów, polonezów i lansirów. Skomponował m.in. „Mazura Żelechowskiego”, który zadeedykował okolicznościemu ziemiaństwu.



Wojciech Osmański zasłynął jako kompozytor tańców ludowych i salonowych, popularnych marszów i mazurów („Świat”, nr 40., 3 października 1908)

Przez pół wieku należał do orkiestry teatrów warszawskich – był długoletnim perkusistą w stołecznej orkiestrze Teatru Wielkiego

„Zamaszysta ta postać sympatyczna była jedną z typowych śród murów Warszawy”

Wojciech Osmański przyszedł na świat w roku 1833 (1834) w Krakowie. Był artystą, muzykiem, kompozytorem. W Grodzie Kraka ukończył bursę muzyczną, po czym zasiłił szeregi stołecznej orkiestry opery, gdzie przetrwał dyrektora Tomasa Napoleona Nideckiego, Ignacego Feliksa Dobrzyńskiego i Stanisława Moniuszki, doczekawszy 50-letniego jubileuszu. Przez pół wieku należał więc do orkiestry teatrów warszawskich – był długoletnim perkusistą w stołecznej orkiestrze Teatru Wielkiego.

Zasłynął jako kompozytor tańców ludowych i salonowych, popularnych marszów i mazurów. Najbardziej znanym ze skomponowanych przez niego tańców był „Biały Mazur”. Stworzony przez artystę „Marsz Żuawów”, jak głosiła XIX-wieczna prasowa nowina, „był w każdym domu polskim, gdzie stał fortepian”.

Osmański pisał miniatury fortepianowe, wydając cztery serie opracowań na fortepian polskich melodii ludowych, pośród których na wyróżnienie zasługuje zbiór pt. „Wiązanka”.

Popularność zyskały ułożone przez kompozytora „Kłasy Polskie”, bukiety melodii rodzinnych. Pisał ponadto transkrypcje na orkiestrę oraz udzielał



Pierwsza strona zapisu nutowego „Mazura Żelechowskiego” Wojciecha Osmańskiego (Polona; polona.pl)



Druga strona zapisu nutowego „Mazura Żelechowskiego” Wojciecha Osmańskiego (Polona; polona.pl)

lekcyj gry fortepianowej.

Informator poświęcony „Mazurowi Żelechowskiemu” Wojciecha Osmańskiego wydany został nakładem Juliana Müllera w Warszawie. Tenże „Mazur Żelechowski” w wykonaniu Patrycji Wachowicz można dzisiaj odnaleźć w serwisie internetowym YouTube. Oryginalny zapis nutowy znajduje się w Bibliotece Narodowej.

We wspomnieniu pośmiertnym Osmańskiego w numerze 40. z 3 października 1908 roku w tygodniku „Świat” czytamy:

„Zamaszysta ta postać sympatyczna była jedną z typowych śród murów Warszawy”.

Wojciech Osmański zmarł 23 września 1908 roku. Pożegnał się z tym światem w stołecznym Szpitalu Dzieciątka Jezus. Pozostawił po sobie popularne na przełomie XIX i XX wieku kompozycje, które jednakże pośród szerokiego grona odbiorców nie wytrzymały próby czasu, a sam artysta jest dzisiaj dla postronnego miłośnika muzyki twórcą najczęściej anonimowym.

M. Kurach



KALENDARIUM

Zmiana w strukturach wroga

22 października, 1943. Garwolin. Funkcję komendanta niemieckiej policji kryminalnej na terenie miasta objął ppor. Bryngmann. Na stanowisku zastąpił ppor. Grambowa. Kripo w okresie hitlerowskich Niemiec należało do departamentów Głównego Urzędu Bezpieczeństwa Rzeszy.

W magistracie nastał nowy porządek

23 października, 1812. Garwolin. Urząd burmistrza naszego powiatowego miasta objął Wojciech Makulec. Wypełniał obowiązki gospodarza grodu do 20 sierpnia 1813 roku. Po nim na urząd burmistrza wstąpił Józef Kurosz.

W stolicy zaprezentowali się korzystnie

23 października, 1910. Garwolin. Teatr włościański z Zawad wyjechał do Warszawy, gdzie na scenie Stowarzyszenia Robotników Chrześcijańskich zinterpretował sztukę „Maćko Samson” Jana Galasiewicza. Reżyserem przedstawienia był Marian Kotowski, który pełnił ważne funkcje w Polskim Towarzystwie Dramatycznym.

Walczył pod majątkiem Żelazna

24 października, 1841. Na świat przyszedł Władysław Folkierski. Jego ojciec w swoim majątku ziemskim jako jeden z pierwszych w Królestwie Polskim uprawiał ziemię, używając maszyn z napędem parowym. Był w szeregach współzałożycieli Polskiego Towarzystwa Nauk Ścisłych z siedzibą w Paryżu. Redagował „Pamiętnik Towarzystwa Nauk Ścisłych”. Powrócił do kraju po wybuchu Powstania Styczniowego, jako ochotnik, wstępując do oddziału powstańczego. Jako kapitan walczył w pułku „Dzieci Warszawy”. 25 sierpnia 1863 roku uczestniczył w bitwie powstańców prowadzonych przez płk. Ludwika Żychlińskiego z jednostkami carskimi gen. Mellera Zakomeńskiego. Przenosił rannego polskiego dowódcę do miejscowego dworu. Wyemigrował do Francji, gdzie światło dzienne ujrzała jego najważniejsza praca, która z czasem zyskała miano najcenniejszej polskiej książki naukowej XIX stulecia, pt. „Zasady rachunku różniczkowego i całkowitego z zastosowaniami”. Walczył w wojnie francusko-pruskiej. Pracował jako inżynier rządowy w Peru - profesor uniwersytetu w Limie.

Propagował czytanie książek

24 października, 1908. Zmarł Franciszek Kozłowski. Urodził się w naszym powiatowym mieście w roku 1848. Przez całe życie był związany z Garwolinem. Pracował jako kuśnierz i rolnik. Jako młodzieniec miasto uwolniło go z obowiązku zasadniczej służby wojskowej. W 1869 roku ożenił się z Antoniną Rękawek, córką Jana i Mariany z domu Kwiatkowskiej. Para doczekała się 9 dzieci: Antoniego, Franciszka, Piotra, Jana, Franciszki, Filipiny, Aleksandry, Mariany i Antoniny. Pełnił funkcję ławnika miasta. Działal społecznie i na polu oświatowym. Wśród miejscowych zyskał opinię gorliwego katolika i polskiego patrioty. Był orędownikiem czytania książek oraz czasopism. Zwalczał alkoholizm w mieście. Należał do organizatorów straży ogniowej, której był członkiem czynnym i członkiem skarbnikiem. Zasiadał w zarządzie koła Polskiej Macierzy Szkolnej w Garwolinie, nadto w zarządzie Towarzystwa Pożyczkowo-Oszczędnościowego oraz Towarzystwa Okręgowego Rolniczego. Pełnił funkcję prorektora garwolińskiej czytelnicy oraz delegata Polskiej Macierzy Szkolnej.

Nie obyło się bez ofiar

26 października, 1943. Garwolin. W czasie akcji przejścia składu broni poległ pchor. Stefan Zając, ps. „Grab”. Bojownik pełnił funkcję zastępcy kierownika wywiadu Obwodu „Gołąb” Garwolin Armii Krajowej. Był sympatykiem Robotniczej Partii Polskich Socjalistów. Dowodził lokalną Milicją Socjalistyczną.

Wpadli w ręce wroga

27 października, 1943. Garwolin. Niemiecy żandarmi pochwycili na lokalnym dworcu kolejowym 12 Polaków. Aresztowani trafili do miejskiego więzienia.

Występ był przyzwoity

28 października, 1919. Garwolin. Delegaci miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej zajęli 4. miejsce podczas zawodów, które towarzyszyły zjazdowi oddziałów przeciwogniowych, odbywających się w Mińsku Mazowieckim. Zebraniu przewodniczył naczelnik OSP z Garwolina, Jan Sztromajer.

Przyszły nowe repesje

28 października, 1943. Garwolin. Niemiecy żandarmi przeprowadzili kolejne zatrzymania na stacji kolejowej. Pochwyceni zostali przewiezieni do stolicy, po czym prawdopodobnie osadzeni w niemieckim więzieniu na warszawskim Pawiaku.

M. Kurach

ŻELECHÓW ANNO DOMINI 1966 NA ŁAMACH „NOTATEK PŁOCKICH”

Miasto miało uzyskać w ramach deglomeracji jeden zakład metalowy

Żelechów w 1966 roku posiadał powierzchnię 12,9 km², a zamieszkiwało go 3,5 tysiąca mieszkańców, w tym 1,7 tysiąca mężczyzn. Opis miasta zawarty został w roku 1967 na łamach „Notatek Płockich”.

Miejscowość ukazana została jako miasto w powiecie garwolińskim przy szosie łączącej Łuków z szosą Warszawa-Lublin. Położone było (i jest) na pograniczu trzech przylegających do siebie powiatów: garwolińskiego, łukowskiego i ryckiego. „Notatki Płockie”, na łamach którego przedstawiony został Żelechów, było Pismem Regionalnym Mazowsza Płockiego, wydawanym przez założone w 1820 roku Towarzystwo Naukowe Płockie, a także Bibliotekę im. Zielińskich. W rozdziale pt. „Sześćdziesiąt cztery miasta województwa warszawskiego”, na stronie 54., czytamy (pisownia oryginalna): „Pierwsza wiadomość o wsi Żelechów będącej własnością rodu Ciołków pochodzi z 1282 r. Wkrótce potem erygowano tu parafię. Król Kazimierz Jagiellończyk nadał prawa miejskie w 1447 r. Przywilejem tym zezwolono na odbywanie jarmarku i cotygodniowych targów oraz zwolniono mieszkańców od mytu i celi w Koronie. Król Zygmunt Stary ustanowił drugi jarmark. Miasto należało wówczas do znaczniejszych miejscowości w pow. sandomierskiego. Nadane przywileje oraz korzystne warunki okolicznych wsi dla hodowli bydła i owiec, spowodowały rozwój rzemiosła garbarskiego, rymarskiego, kufarskiego, a przede wszystkim szewskiego. Produkcja butów prowadzona była na dużą skalę. Buty rzemieślników żelechowskich wędrowały na Ukrainę i do dalszych rejonów Rosji”.

W latach międzywojennych została uruchomiona wytwórnia butów dla wojska, zatrudniająca około 100 osób

W okresie wojny północnej w początkach XVIII wieku miasto uległo całkowitemu zniszczeniu. Ludność dziesiątkowały klęski głodu i zarazy.

Fragment tekstu: „Przywileje nadane przez królów Augusta

II i Augusta III starały się dźwignąć miasto z upadku. W latach 1792-95 dokonano przebudowy i regulacji Żelechowa. W okresie 1815-1842 Żelechów był miastem powiatowym w woj. podlaskim. W 1810 r. liczył 1.864 mieszk.; w 1830 r. - 4.882. W powstaniu 1863 r. miasto utrzymywało własnym kosztem szpital dla powstańców. W 1867 r. miasto stało się własnością rządu. W 1880 r. pożar zniszczył połowę zabudowy. W 1910 r. liczyło 7.771 mieszk.”

Od roku 1914 produkcja butów spadła do możliwości napalenia rynku miejscowego. W latach międzywojennych została uruchomiona wytwórnia butów dla wojska, zatrudniająca około 100 osób. Oprócz rzemiosła szewskiego były tu dobrze rozwinięte zakłady prywatne i handel spółdzielczy. W okresie przed II Wojną Światową istniało 780 zakładów handlowych i rzemieślniczych. W 1939 roku miasto liczyło 9 tysięcy mieszkańców.

„Notatki Płockie”: „W okresie II wojny zniszczono 200 budynków. W 1942 r. hitlerowcy rozstrzelali 800 Żydów, resztę tj. 3.200 wymordowali w Treblince. W Żelechowie istnieją tylko dwa niewielkie zakłady pracy: Spółdzielnia Pracy Szewców „Piechur” zatrudniająca ok. 200 ludzi, w tym połowę kobiet oraz GS „Samopomoc Chłopska” zatrudniająca 120 osób. Prócz tego są 52 rzemieślnicze zakłady usługowe”.

Prowadzono starania o uzyskanie gazu ziemnego z żyły Gończyce-Huta Szkła Dąbrowa

W Żelechowie funkcjonowały cztery szkoły stałe. Były to: Liceum Ogólnokształcące, Szkoła Podstawowa, mieszcząca się w nowo wybudowanym gmachu, Technikum Geodezyjne, oczekujące wówczas na nowy budynek oraz Zasadnicza Szkoła Zawodowa o zasadniczych kierunkach metalowym, ślusarskim i mechanizacji rolniczej.

Fragment tekstu: „Przy Technikum Geodezyjnym jest prowadzona Szkoła Przysposobienia Rolniczego. W wymienionych szkołach pobiera naukę ok. 1500 młodzieży. Jest to młodzież w większości zamieszkała, dojeżdżająca do szkoły codziennie autobusami lub rowerami, a część zamieszkała



Pracownicy Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Żelechowie w latach 50. Drugi z prawej w środkowym rzędzie siedzi Feliks Włodarczyk, który w 1966 roku (od 1958) pełnił funkcję przewodniczącego MRN („Żelechów na starej fotografii. Ocalić od zapomnienia”, Michał Sztelmach, Żelechów 2012)



Budynek Liceum Ogólnokształcącego i Szkoły Podstawowej przy ulicy Szkolnej. Lata 60. XX wieku. Gmach szkolny został oddany do użytku w 1963 roku. W roku 1969 Liceum Ogólnokształcące otrzymało imię Joachima Lelewela („Żelechów na starej fotografii. Ocalić od zapomnienia”, Michał Sztelmach, Żelechów 2012)

W Żelechowie istniały tylko dwa niewielkie zakłady pracy: Spółdzielnia Pracy Szewców „Piechur” zatrudniająca około 200 ludzi, w tym połowę kobiet oraz GS „Samopomoc Chłopska”, zatrudniająca 120 osób

w Żelechowie w istniejących internatach-budynkach nie nadających się do tego celu. Dużo młodzieży przebywa na stacjach prywatnych”.

Poziom rozwoju ówczesnego budownictwa był niewielki. Po wojnie pobudowane zostały jedynie budynek liceum, ośrodek zdrowia, punkt weterynaryjny oraz dwa pawilony mieszkalne o 16 lokalach.



Budynek Technikum Geodezyjnego przy ulicy Świerczewskiego (dzisiaj Piłsudskiego), lata 60. Technikum Geodezyjne mieściło się w tym miejscu w latach 1963-1973 („Żelechów na starej fotografii. Ocalić od zapomnienia”, Michał Sztelmach, Żelechów 2012)

„Notatki Płockie”: „W najbliższym okresie miasto ma uzyskać w ramach deglomeracji 1 zakład metalowy, który będzie mógł zatrudnić ok. 250 osób. Prowadzone są starania o uzyskanie gazu ziemnego z żyły Gończyce-Huta Szkła Dąbrowa. Mimo wielu starań do tej pory Żelechów nie mógł nic więcej uzyskać. Nadwyżka siły roboczej dojeżdża do pracy

w Puławach, Dęblinie, Garwolinie i w Warszawie. W granicach miasta istnieje 430 indywidualnych gospodarstw rolnych o przeciętnej wielkości 1,5 ha. Miasto ma 1 kino (160 miejsc)”.

W składzie Miejskiej Rady Narodowej Żelechów zasiadało 25 radnych, w tym 5 kobiet

Autor zwraca uwagę, iż w przeszłości w mieście żyli

Po wojnie pobudowane zostały jedynie budynek liceum, ośrodek zdrowia, punkt weterynaryjny oraz dwa pawilony mieszkalne o 16 lokalach

Buty rzemieślników żelechowskich wędrowały na Ukrainę i do dalszych rejonów Rosji

i mieszkali m.in.: prezydent Warszawy Ignacy Wyssogota Zakrzewski, Joachim Lelewel, który był posłem ziemi żelechowskiej oraz ostatni dyktator Powstania Styczniowego Romuald Traugutt.

Warto zaznaczyć w tym miejscu, iż województwo warszawskie było jednostką administracyjną Polski Rzeczpospolitej Ludowej, istniejącą w okresie od 1945 do 1975 roku ze stolicą w Warszawie, stanowiącą osobną jednostkę stopnia wojewódzkiego. Powstała poprzez reaktywację 22 sierpnia 1944 roku dekretem komunistycznego Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z 21 sierpnia tegoż roku w trybie powołania władz administracji ogólnej I i II instancji przedwojennego województwa warszawskiego. W 1973 roku województwo liczyło 28 powiatów ziemskich i 5 grodzkich.

W wyniku kolejnej reformy administracyjnej w latach 1975-1998 województwo warszawskie było jednym z 49 województw istniejących w naszym kraju. Od 1 czerwca 1975 do 26 maja 1990 roku nosiło nazwę „województwo stołeczne warszawskie” - w roku 1999 zostało włączone do województwa mazowieckiego. W 1966 roku w składzie Miejskiej Rady Narodowej Żelechów zasiadało 25 radnych, w tym 5 kobiet. Przewodniczącym ww. terenowego organu władzy państwowej charakterystycznego dla słusznie minionego systemu był Feliks Włodarczyk, pełniący swoją funkcję od 1958 roku. Obowiązki sekretarza w 1961 roku objął Stanisław Mędrzejewski.

M. Kurach

Powiatowy Dzień Seniora – spotkajmy się 13 listopada!

P.o. Komendanta Powiatowego Policji w Garwolinie insp. Marek Filipiak oraz Starosta Powiatu Garwolińskiego Iwona Kurowska wraz z partnerami serdecznie zapraszają na kolejną edycję Powiatowego Dnia Seniora. Wydarzenie odbędzie się w czwartek, 13 listopada o godz. 10 w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.

Seniorzy to skarbnice doświadczeń, żywe kroniki rodzinnych historii i niezastąpione źródło ciepła, które spaja pokolenia. Ich obecność w naszym życiu to nie tylko powód do wdzięczności, ale i inspiracja do budowania świata opartego na szacunku, empatii i wspólnych wartościach. Dzień Seniora to doskonała okazja, by zatrzymać się na chwilę, spojrzeć z uznaniem na ich dorobek i powiedzieć: dziękujemy.

Powiatowy Dzień Seniora to wydarzenie, które od lat cieszy się ogromnym zainteresowaniem mieszkańców powiatu garwolińskiego. W tym roku ponownie zapraszamy wszystkich seniorów do wspólnego świętowania z nadzieją, że przygotowany program stanie się inspiracją do aktywnego spędzania czasu, okazją do edukacji, dobrej zabawy i budowania relacji.

Tegoroczna edycja Powiatowego Dnia Seniora odbędzie się 13 listopada w Kinie Wilga w Garwolinie. Start o godzinie 10!

W programie wydarzenia znajdą się m.in. prelekcje policjantów i zaproszonych ekspertów, którzy poruszą tematy bliskie codzienności seniorów — od zagrożeń związanych z oszustwami i wyłudzeniami, przez bezpieczeństwo w sieci, aż po prawa konsumenta. Każdy z tematów został starannie dobrany tak, by nie tylko zaciekać, ale przede wszystkim wyposażać uczestników w praktyczną wiedzę, która ułatwi bezpieczne i świadome funkcjonowanie we współczesnym świecie.

Po części edukacyjnej zaprosimy Państwa na muzyczną ucztę – koncert Zespołu AMBITUS TRIO, a całość zwieńczy spotkanie integracyjne przy poczęstunku i rozmowie.

ok

XII Memoriał im. Piotra Ekierta za nami

W niedzielę, 12 października Unin znów tętnił kolarską pasją, emocjami i wspomnieniem wyjątkowej postaci – Piotra Ekierta. Było słońce, wiatr w plecy, szybkie koła, uśmiechy i sportowy duch w najlepszym wydaniu!

W niedzielę, 12 października w Uninie koło Garwolina odbył się XII Memoriał im. Piotra Ekierta – kolarskie wydarzenie, które od lat przyciąga zawodników z całej Polski. To nie tylko sportowa rywalizacja, ale przede wszystkim okazja do uczczenia pamięci Piotra Ekierta – zasłużonego sportowca, społecznika, organizatora turystyki i wychowawcy młodzieży, który na trwałe wpisał się w historię garwolińskiego sportu.

Organizatorem memoriału



Organizatorem memoriału jest Garwolińskie Stowarzyszenie Kolarskie „Horyzont”

jest Garwolińskie Stowarzyszenie Kolarskie „Horyzont”.

Celem dorocznej imprezy jest upamiętnienie Piotra Ekierta i osób zasłużonych dla rozwoju kolarstwa w regionie, a także popularyzacja kolarstwa szosowego i turystyki rowerowej.

– Dlaczego warto? Po pierwsze, bo to już tradycja – od 12 lat Garwolińskie Stowarzysze-

nie Kolarskie Horyzont organizuje ten wyścig, pielęgnując pamięć o Piotrze Ekercie. Po drugie, to świetna zabawa i sportowe wyzwanie w jednym! A po trzecie... No cóż, gdzie indziej w niedzielę będziecie mieli okazję zobaczyć, jak Wasi znajomi, sąsiedzi czy współpracownicy zamieniają garnitury i codzienne ubrania na kolarzówki



W niedzielę, 12 października, w Uninie koło Garwolina odbył się XII Memoriał im. Piotra Ekierta

i z pełnym zaangażowaniem pedałują w pogoni za zwycięstwem – zachęca Piotr Mazur, prezes GSK Horyzont. – Chcemy

w ten sposób kontynuować dzieło Piotra i inspirować innych do aktywności – dodaje.

ok

Odbыл się drugi koncert w ramach IV Żelechowskiego Festiwalu Muzycznego „Musica et Sacrum”

W niedzielny wieczór, 12 października w kościele parafialnym w Żelechowie odbył się drugi koncert w ramach IV Żelechowskiego Festiwalu Muzycznego „Musica et Sacrum”. Wystąpili znakomici artyści: Władysław Kosendiak (saksofon) oraz Marcin Armański (organy). W programie koncertu znalazły się utwory mistrzów muzyki barokowej, romantycznej i współczesnej.

Wyjątkowe wydarzenie rozpoczęła Sinfonia z kantaty „Wir danken Dir” BWV 29 Jana Sebastiana Bacha. Uroczyste brzmienie organów wprowadziło publiczność w nastrój podniosłego skupienia. W dalszej części zabrzmiały kolejne dzieła Bacha – utwór opracowany na saksofon i organy „Jesus bleibet meine Freude” oraz wykonana przez Marcina Armańskiego Fuga sopra il Magnificat BWV 733. Z dużym uznaniem publiczność przyjęła utwór „Suscepit Israel” Marcina Józefa Żebrowskiego, pełny subtelności i emocjonalnej głębi, a także opracowania takich dzieł jak „Arrival of the Queen of Sheba” z Oratorium Salomon Georga Friedricha Haendla czy Kanon D-dur Johanna Pachelbela. W żelechowskiej świątyni pięknie



To była prawdziwa uczta muzyczna

zabrzmiały również utwory romantyczne i współczesne takich kompozytorów jak Feliks Mendelssohn, Eugène Bozza oraz Ronald Binge.

Na zakończenie koncertu publiczność nagrodziła artystów długimi brawami, doceniając nie tylko ich kunszt wykonawczy, ale także umiejętność budowania niezwykłej atmosfery muzycznego dialogu między saksofonem a organami. Serdeczne podziękowania i gratulacje złożyli wykonawcom burmistrz Żelechowa Krystyna Wieczorkiewicz oraz Proboszcz Parafii Żelechów ks. prałat Eugeniusz Filipiuk. Niedzielny koncert był nie tylko muzyczną ucztą, ale również okazją do wspólnego przeżywania

piękna i duchowej refleksji.

Festiwal „Musica et Sacrum” odbywa się w trzy kolejne niedziele października. Dyrektorem artystycznym festiwalu jest dr Błażej Musiałczyk – organista archikatedry w Gdańsku-Oliwie. Koncerty prowadzi wikariusz żelechowskiej parafii ks. Mariusz Rompa.

Organizatorami wydarzenia są: Gmina Żelechów, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Żelechowie, Parafia pw. Zwiastowania NMP w Żelechowie oraz Fundacja Centrum Rozwoju Sztuki.

Przedsięwzięcie współorganizowane jest przez Samorząd Województwa Mazowieckiego.

ok

„Melodie Wolności” – muzyczna podróż przez historię Polski już w listopadzie!

Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie zaprasza wszystkich młodych miłośników muzyki, historii i patriotyzmu do wzięcia udziału w Festiwalu Pieśni i Piosenki Patriotycznej „Melodie Wolności”, który odbędzie się 4-5 listopada. To dwa dni pełne emocji, artystycznych wzruszeń i spotkań z młodymi talentami z całego powiatu garwolińskiego.

Festiwal ma na celu edukację historyczną poprzez muzykę, kształtowanie postaw patriotycznych, a także promocję lokalnych wykonawców i rozwijanie twórczej wrażliwości młodzieży. Na scenie zaprezentują się soliści oraz zespoły wokalne i wokalo-instrumentalne – uczniowie szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Każdy z uczestników wykona utwór odnoszący się do historii Polski, wolności lub miłości do ojczyzny – zarówno w klasycznej pieśni patriotycznej, jak i we współczesnej aranżacji z nurtu muzyki popularnej, rockowej czy poezji śpiewanej.

Zgłoszenia do 31 października

Zgłoszenia do udziału w konkursie przyjmowane są do 31 października 2025 roku. Na uczestników czekają nagrody pieniężne i rzeczowe, a laureatów oceni profesjonalne jury, które weźmie pod uwagę m.in. dobór repertuaru, interpretację, osobowość sceniczną i wyraz artystyczny.

– „Melodie Wolności” to coś więcej niż konkurs – to spotkanie z naszą historią zapisaną w dźwiękach, z tradycjami, emocjami i muzyką, która przypomina nam, że wolność to wartość, o którą trzeba dbać każdego dnia. Chcemy, by młodzi wykonawcy poprzez swoje interpretacje na nowo odkrywali piękno patriotyzmu – podkreśla Justyna Dybicio, koordynatorka festiwalu w Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.

Wstęp na przesłuchania konkursowe i koncert laureatów będzie otwarty dla publiczności – każdy może przyjść i wspierać młodych artystów, którzy swoją muzyką opowiadają historię Polski na nowo.

ok

GAR

- opublikuj ogłoszenie w najbardziej rozpowszechnionej gazecie w Garwolinie!

POSIADAM do wynajęcia w Łaskarzewie wyposażone pokoje dla pracowników. Tel. 665 119 774
Email: pkjws@wp.pl

WYNAJME w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215

- redakcja zastrzega sobie prawo do korekty treści ogłoszenia w przypadku błędów lub powtórzeń
- redakcja zastrzega sobie prawo do odmowy publikacji ogłoszenia jeśli jego treść jest obraźliwa lub godzi w interesy redakcji
- redakcja nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy w zapisach numerów telefonów w przypadku ogłoszeń przesłanych na kuponach
- Koszt wysłania mms wg taryfy operatora

NUMER TELEFONU:

 *kupon ważny przez 30 dni od daty wydrukowania.

LOKAL USŁUGOWY
POSZUKUJĘ

KUPIĘ GARAŻ murywany Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). TEL. 723497796

WYNAJME 5000m2 placu utwardzonego i ogrodzonego. Tel. 605038565

KUPIĘ GARAŻ murywany Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). Tel. 723497796

LOKAL pod działalność biura na terenie Garwolina wynajmę; najchętniej ok 30 - 40 m2 na parterze lub I piętrze, ale rozważę każdą propozycję. Tel. 502 987 109

LOKAL pod działalność biura na terenie Garwolina wynajmę; najchętniej ok 30 - 40 m2 na parterze lub I piętrze, ale rozważę każdą propozycję. Tel. 502 987 109

SAMOCHÓD
SPRZEDAM

SKODA Fabia; 2007 rok; 1.4 MPI; kolor srebrny; kombi; stan dobry; ważne opłaty; do wymiany zbiornik paliwa; Tel. 608 367 120

FIAT Bravo; B+G; w całości lub na części; brak przeglądu; okolice Garwolina; Tel. 888 654 456

MAZDA 636; po lekkiej kolizji bokiem pasażera; w całości lub na części; ważny przegląd i OC ale zabrany dowód; Tel. 888 234 753

PRZYCZEPA AUTOSAN D47A; zarejestrowana; stan bdb; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 505 754 309

AUDI A4; 2010 rok; 1.9 diesel; kolor czerwony; kombi; koła zimowe; cena 35000 zł; Garwolin; Tel. 606 232 234

PRZYCZEPA WYWROTKA; wywrot na trzy strony; zarejestrowana; Górzno; Tel. 505 754 309

KIA SPORTAGE; 2000 rok; 2.0 B+G; hak holowniczy; cena do uzgodnienia; Kolonia Unin; Tel. 513 058 255

AUDI A3; stan dobry; ważne opłaty i przegląd techniczny; silnik po wymianie na anglika z przebiegiem 150 tys. km; Tel. 660 234 240

SUZUKI SWIT 1.0 B + LPG, 2002 r, 144 tys km stan dobry, okolice Garwolina Tel. 510 656 400

AUDI A3; 2010 rok; s-line; czarny metalic; stan ideal; cena 88.000 zł; Garwolin; Tel. 660 122 123

SAMOCHÓD
KUPIĘ

FIAT 126P I 125P, polonez lub nowe części do nich; rozważę każdą propozycję. Tel. 606 368 213

SKUP AUT, kupujemy auta osobowe, dostawcze, ciężarówki każdej marki w każdym stanie technicznym. Europejskie, angielskie, motocykle, motorowery z dokumentami i bez. Tel. 511 925 566

KAŻDE AUTO kupię, stan obojętny; Tel. 505 874 162

KUPIĘ każde auto w cenie do 8000 zł. Tel. 577 079 999

KUPIĘ AUTO w każdym stanie !! Również Auto do NAPRAW / USZKODZONE/ NA CZĘŚCI. Kontakt: tel: 509690272, email: Aprauto@wp.pl

MOTOCYKL
SPRZEDAM

MOTOCYKL MZ 250; 1986 r; sprawny; z dokumentami; cena 6.800 zł; okolice Stoczka; Tel. 881 566 163

SPRZEDAM SKUTER dla niepełnosprawnej osoby, elektryczny, nowe baterie. Cena 3000 zł, Żelechów Tel. 501 978 787

MOTOCYKL Honda; sprowadzony z Niemiec; stan bdb; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 517 598 117

HONDA PC800; cena 5.200 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

ROMET motorower; cena do uzgodnienia; Stary Puznów; Tel. 662 804 156

HONDA CL; 1500; trajka; 1997 rok; 100 tys km; cena 35.000 zł; Tel. 507 054 578

SUZUKI INTRUDER; 1995 rok; 31 tys km; cena 11.000 zł; Tel. 507 054 578

MOTOCYKL
KUPIĘ

MOTOCYKLE kupię; WSK; Junak; Simson; Romet; Tel. 721 029 688

YAMAHA DT50; Tel. 608 061 723

MOTOCYKL stary, sprawny, zepsuty, do remontu, w częściach. Rozważę każdą propozycję. Tel. 578 895 990

MOTO-CZĘŚCI
SPRZEDAM

SPRZEDAM PODNOŚNIK SAMOCHODOWY 4 kolumnowy hydrauliczny. Garwolin. Cena do uzgodnienia Tel. 607 670 483

SPRZEDAM FELGI aluminiowe z oponami letnimi o rozmiarze 15, opony prawie jak nowe Tel. 602235014

OPONY LETNIE 185/65/R15; 4 sztuki; cena 150 zł; Miętne; Tel. 608 199 991

OPONY ZIMOWE Dębica; 185/70/R14; 4 sztuki; cena 150 zł; Miętne; Tel. 608 199 991

OPONY letnie; 185x60xR15; 4 sztuki; cena 200 zł; Wola Życka; Tel. 663 906 641

SPRZEDAM OPONY Goodyer - 4 szt , 205 x 16, cena - 150 zł Tel. 605 581 125

SPRZEDAM POMPOWTRYSKI szt.4, komplet BOSH, wyjęty z Volkswagen Touran, 1.9 TDI-77KW-105KM przebieg 82 tys.km. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM NOWE KOŁO, opona + felga+ kołpak z samochodu Seat Cordoba (zapas), 175/70R13, ET46, Michelin ENERGY, koło nie było nigdy zakładane. cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM NOWY KLUCZ pneumatyczny z nasadkami 1/2 cala, w walizce. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM pompowtryski szt.4, komplet BOSH, wyjęty z Volkswagen Touran, 1.9 TDI - 77 KW - 105 KM przebieg 82 tys.km. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM NOWE KOŁO, opona + felga+ kołpak z samochodu Seat Cordoba (zapas), 175/70R13, ET46, Michelin ENERGY, koło nie było nigdy zakładane. cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

MOTO-CZĘŚCI
KUPIĘ

SILNIK diesla 7 KM lub 15 KM; do mlócenia; rozważę każdą propozycję; okolice Garwolina Tel. 690 346 983

SILNIK ES kupię; np. S320 lub części do niego; Tel. 608 061 723

MASZYNY ROLNICZE
SPRZEDAM

TAŚMOCIĄG 6 metrów; z regulacją wysokości; na kołach gumowych; napędzany silnikiem elektrycznym 360V; przystosowany do jabłek i ziemniaków; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 724 122 237

ŁADOWACZ Troll 350; zawieszany; cena 5.400 zł; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

PLUGI 4-skibowe; cena 1.200 zł; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

KULTYWATOR gruzdziki; 18 zębów; cena 1.000 zł; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

KOMBAJN zbożowy Class Kosmos; szerokość hedera 2,5 metra; sieczkarnia; Tel. 515 393 555

CIĄGNIK rolniczy T25; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

OŚ DO PRZYCZEPY z kołami 11,5 - 15; przyczepa 4 T sztywne. Osiny tel. 501516905

KOPACZKA ciągnikowa; stan dobry; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

CZĘŚCI do kombajnów Volvo 830 Activ 1100 i John Deere; cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

ZGRABIARKA 7-gwiazdowa; cena 1.000 zł; Zygmunt; Tel. 511 904 862

KUPIĘ OWIJARKĘ bel tel 513342002

KOMBAJN Class Kosmos; szerokość 2,5 metra; sieczkarnia cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

URSUS C-330 plus przyczepka; ciągnik po kapitalnym remoncie; cena do uzgodnienia; Wola Łaskarzewska; Tel. 509 609 847

KOSIARKA rotacyjna Z173; wyrób Zbuczyn; stan bdb; Tel. 695 526 711

ZGRABIARKO-PRZEWACARKA pasowa; Tel. 695 526 711

KOSIARKA rotacyjna Słupsk; pierwszy właściciel; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

ZGRABIARKO-PRZEWACARKA pasowa; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 695 526 711

KOSIARKA rotacyjna; 165 cm; Słupsk; Tel. 695 526 711

ZGRABIARKA do siana; pasowa; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 695 526 777

TAŚMOCIĄG na łańcuch; 6 metrów; niekompletny; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 606 218 814

ROZRZUTNIK obornika 3,5 tony; dwa walki; stan bdb; Tel. 724 660 475

PRZYCZEPA zbierająca do siana; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Stoczka; Tel. 881 566 163

BŁOTNIKI tylne do Ursusa C 330; cena do uzgodnienia; okolice Stoczka; Tel. 881 566 163

MASZYNY ROLNICZE
KUPIĘ

SPRZEDAM PRASĘ KOSTKUJĄCĄ firmy John Deere 221. Stan dobry. Cena 5800 zł. Sobolew tel. 663 162 392

SADZAKRĘ lubelską i kopaczkę do ziemniaków; sprawne; Tel. 692 290 910

WÓZ KONNY przystosowany do ciągnika; rozważę każdą ofertę; Tel. 504 914 155

KOŁA DO KOSIARSKI konnej; z oponami lub same felgi; okolice Garwolina; Tel. 535 393 938

PODNOŚNIK do tura; z widłami; nowy; cena do uzgodnienia; Tel. 606 362 739

BECZKA asenizacyjna; 3000 litrów; na zasuwie hydraulicznej; nowa; Tel. 606 362 739

LUPARKA hydrauliczna do drewna; silnik elektryczny 5,5 kw; nacisk tłoka 12 ton; nowa; Tel. 606 362 739

PŁODY ROLNE
SPRZEDAM

SPRZEDAM LITEWSKI TORF big bag 1 tona 4 m3, torf do borówek, iglaków, wrzosów. Okolice Garwolina. Tel. 510 656 400

ZBOŻE z tegorocznych zniw; każda ilość i rodzaj; możliwość odbioru wprost z gospodarstwa; Garwolin i okolice; Tel. 510 552 654

SŁOMA w belach; po pasowce; Tel. 606 218 814

SIANO w kostkach; ok. 50-60 sztuk; cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

SŁOMA; luzem; sucha - leży pod dachem; większa ilość; Lucin; Tel. 668 607 131

SPRZEDAM SŁOMĘ w belach 120 x 120 - Owsianka - Przetrzyniowana w stodole, sucha - Cena 75zł Zainteresowanych proszę o kontakt telefoniczny 669362595

ZIEMNIAKI paszowe; cena do uzgodnienia; Tel. 502 523 094

ZIEMNIAKI paszowe; większa ilość; cena do uzgodnienia; Tel. 502 523 094

ZIEMNIAKI PASZOWE; większa ilość; Maciejowice; Tel. 512 740 926

ORZECHY włoskie; większa ilość; Tel. 519 648 690

URZĄDZENIA
MASZYN
SPRZEDAM

NOWY AGREGAT prądotwórczy produkcja niemiecka 7,1 KW. Cena 2300 zł Garwolin. Tel. 513 574 562

MIGOMAT nowy; w pełni wyposażony; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 662 804 156

KOSIARKA elektryczna Honda; stan dobry; koszt na trawę; cena 650 zł (do negocjacji); Wilga; Tel. 888 235 245

PASTUCH elektryczny; w zestawie z transformatorkiem; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

WIDLAK Linde; 4,5 tony udźwigu; cena 29.000 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

KOSIARKA spalino-wa marki Honda; z napędem; cena 650 zł (do negocjacji); Tel. 606 690 326

AGREGAT 6 kW; silowy; marki Honda; stan do-bry; Tel. 606 690 326

URZĄDZENIA MASZYNY KUPIĘ

MIGOMAT nowy; komplet akcesoriów; cena do uzgodnienia; Garwo-lin; Tel. 662 804 156

WÓZEK widłowy Linde; 4,5 tony udźwigu; nowy maszt; nowy akumu-lator; nowe przewody; cena 29.000 zł; Maciejo-wice; Tel. 888 302 303

WÓZEK NA BUTLE acetylen tlen kupię tel. 784 181 277

FREZARKĘ do metalu; Tel. 505 465 692

WÓZEK paleciak kupię; Tel. 572 410 832

RTV I AGD SPRZEDAM

TELEWIZOR LG; 42 cale; 7- letni; gratis an-tena pokojowa; cena 800 zł; Garwolin; Tel. 602 345 645

BLENDER Bosch; stan dobry; 1200 Watt; plus pojemnik do roz-drabniania lodu; cena 300 zł; Garwolin; Tel. 888 276 256

BLENDER kielichowy; nowy; szkło hartowane; cena 200 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

KUCHNIA GAZOWA; używana; biała; stan dobry; nie działa jeden palnik; Amica; cena 600 zł; Garwolin; Tel. 605 124 349

GOFROWNICA PHI-LIPS; stan dobry; mało używana; srebrna; cena 250 zł; Gocław; Tel. 660 232 235

REKLAMA
DOCIEPLANIE BUDYNKÓW
SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE
tel. 502 053 214

BLENDER kielichowy; nowy; nigdy nie używany; cena 200 zł; okolice Garwolina; Tel. 505 778 226

KAMERA monitoringu; solarna; sterowana za po-mocą aplikacji; możliwość zainstalowania karty pa-mięci i Internetu mobilnego; nowa; cena 150 zł; Tel. 502 987 109

BLENDER kielichowy; nowy firmy Electrolux; cena 180 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

TOSTER Philips; nowy; w oryginalnym opakowa-niu; cena 150 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

CZAJNIK ELEKTRYCZ-NY Zelmer; nowy, cena 200 zł; Garwolin; Tel. 606 223 224

TELEWIZOR 32 cale Prosonic; nowy; w ory-ginalnym kartonie; Tel. 606 690 326

TV 32 cale; Prosonic; nowy; Tel. 606 690 326

TOSTER PHILIPS 5000 Series; fabrycznie nowy; oryginalne pudełko, kom-plet dokumentów; nietra-fiony prezent; cena 150 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

RTV I AGD KUPIĘ

PRALKĘ automatyczną; sprawną; w rozsądnej ce-nie; Garwolin, Ryki i oko-lice; rozważę każdą ofer-tę; Tel. 668 607 131

MEBLE SPRZEDAM

STARA szafa 2-drzwio-wa; razem z kredensem i drugi zestaw – dwa takie same kredensy; okolice Garwolina; Tel. 572 672 214

ŁÓŻKO młodzieżowe; 220 x 95 cm; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 572 672 214

KRZESŁO biurowe Bejot; tapicerka czarno-czer-wona; stelaż w białym kolorze; stan bardzo dobry; cena 450 zł; Tel. 502 987 109

SZAFY stare; cztery; wię-cej informacji telefonicznie; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 937

ZESTAW BIAŁYCH MEBLI do pokoju; sza-fa, witryna, komoda i stolik RTV; wysoki po-łysk; stan dobry; możli-wy transport do 20 km; cena 600 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

PÓLKA Ikea Trofast; sosnowe drewno plus 6 grafitowych koszycz-ków; idealna do pokoju dziecięcego na klocki; flamastry lub drobne zabawki; stan idealny; cena 250 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

SZAFKI kuchenne Black Red White; dwie sztuki; o wymiarach 200x60x58 cm; plus jed-na pod zlewozmywak; cena do uzgodnienia; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 931

MATERIAŁY BUDOWLANE SPRZEDAM

SOSNA na pniu; 6 sztuk; do wycięcia w Sulbinach; więcej informacji telefo-nicznie; Tel. 601 886 266

SZTACHETY metalo-we; ocynkowane; grube; 0,8 mm x 80 mm x 1420 mm; cena 5,63 zł/mb; Ryki; Tel. 502 375 285

SŁUPKI ocynkowane; 60x40x1,3 mm; II ga-tunek; mam 80 sztuk; Ryki; Tel. 502 375 285

GARAŻ ocynkowa-ny; 5 x 3 m; cena 3.100 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

SŁUPKI nowe; ocynko-wane; II gatunek; Tel. 888 302 303

STEMPLE BUDOW-LANE; 2,70 metra; oko-ło 200 sztuk; cena do uzgodnienia; Pilawa; Tel. 888 545 768

PRETY stalowe, że-browane; pozostałości po zbrojeniu; około 2,5 tony; różne długości; cena do uzgodnienia; Pilawa; Tel. 888 545 768

SPRZEDAM SZTA-CHETY olchowe, im-pregnowane, długość 200 cm, szerokość 7 – 15 cm. Garwolin Tanio Tel. 661 881 941

SŁUPKI ocynkowa-ne; 60x40x2 mm; dłu-gość 230 cm; cena 23 zł/ sztuka; Garwolin; Tel. 600 126 019

KRATKI Wema; różne rozmiary; ocynkowane; 40 % taniej niż na gieł-dzie; Maciejowice; Tel. 600 126 019

SŁUPY do wiat; 530 cm długości; mam 3 sztuki; Tel. 888 302 303

SŁUPKI ocynkowane; 60 x 40 x 1,3 mm; I gatunek; cena 10 zł/mb; Garwolin; Tel. 600 126 019

RURY 219x6; uży-wane; dobre na słu-py do wiat; cena 2,50 zł/kg; Garwolin; Tel. 600 126 019

BLACHA ocynkowa-na; 0,5x64x100; cena 10 zł/arkusz; Maciejo-wice; Tel. 888 302 303

KROKWIE 15x8 cm; długość 5,10 m; mam 14 sztuk; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

KRATKI ocynkowane WEMA; różne wielko-ści; więcej szczegó-lów telefonicznie; Tel. 600 126 019

SŁUPY dobre na wia-ty; rura 159x5; nowa; możliwość docię-cia; cena 78 zł/mb; Maciejowice; Tel. 888 302 303

BLACHA na rozrzut-niki; 3x2x6; możliwość docięcia; cena 120 zł/ m2; Maciejowice; Tel. 888 302 303

PANELE grafitowe; 4x153x250; cena 78 zł/ szt.; Garwolin; Tel. 600 126 019

SIATKI leśne; różne wysokości; od 3,26 zł/ mb; Tel. 888 302 303

MATERIAŁY BUDOWLANE KUPIĘ

BATERIA łazienkowa; kolor chrom, niska wylewka, mało używa-na; stan dobry; cena 100 zł; Tel. 502 987 109

DEBINE, brzozę i osi-cę; na pniu lub ściętą Tel.607 219 517

ARTYKUŁY DZIECIĘCE SPRZEDAM

WÓZEK dla dziec-ka oraz kołyska; stan bdb; cena do uzgod-nienia; Potaszники; Tel. 511 904 862

WÓZEK dla bliźnia-ków; kolor moro; pra-ny; tanio; okolice Żele-chowa; Tel. 513 249 937

ŁÓŻECZKO tury-styczne, używane, cena do uzgodnienia. Tel.572 672 214

ODZIEŻ SPRZEDAM

KOŻUCH damski z kapturem; nowy; roz-miar L; kolor beżowy; cena 1.300 zł; Żele-chów; Tel. 572 832 436

SPRZEDAM KOM-PLETNE UBRANIE MOTOCYKLISTY: kurtka z odpinaną pod-pinką wiatrową oraz z odpinanym ociepla-czem, spodnie w po-dobnej wersji firmy SHIMA ,kolor czar-ny ,rozmiar S, ręka-wice SHIMA rozmiar 11/XL, kask CABERG z simlockiem rozmiar M. Cena 1100 zł . Tel. 518 417 107

TRAMPKI damskie Converse; rozmiar 37,5; białe w różowe i poma-rańczowe róże; wysoka cholewka; fabrycznie nowe; cena 120 zł; Gar-wolin Tel.502 987 109

AKCESORIA ŚLUBNE SPRZEDAM

WYKONAM PINIATE o dowolnej tematyce. Tel. 789 642 646

WELON długi i dodat-ki do sukni ślubnej; sprzedam za rozsąd-ną cenę; kolor śnieżna biel; stan bdb; okolice Garwolina Tel.666 787 343

SMARTFON, TABLET SPRZEDAM

LENOVO Yoga; tablet w solidnej, metalowej obudowie; 10 cali; bar-dzo wytrzymała bate-ria; stan dobry; w ze-stawie etui i ładowarka; cena 600 zł; Garwolin Tel.502 987 109

SAMSUNG Galaxy Note 10 plus; polska dystrybucja; czarny; cena 1.500 zł; Garwo-lin; Tel. 697 099 025

SMARTFON, TABLET KUPIĘ

IPHONE 12 z większą ilością RAM-u; w sta-nie dobrym i z orygi-nalnym wyświetla-czem; kolor nie ma znaczenia; rozważę każdą propozycję; Garwolin i okolice Tel.888 212 534

ZWIERZĘTA SPRZEDAM

OGIER 15-miesięczny; kary; cena do uzgod-nienia; Tel. 662 804 156

SZCZENIAKI owcza-rek niemiecki; 2 suczki i 3 pieski; odchowane; odrobaczone; oddam w cenie karmy (300 zł); Żelechów; Tel. 888 375 643

TUCZNIK w wadze 130 kg; cena 8,70/ kg; z moż-liwością uboju na miej-scu; Sobolew; Tel. 504 637 577

JALÓWKA 4-miesięczna; limousine; okolice Garwolina; cena do uzgod-nienia; Tel. 695 526 711

KROWA 4-miesięczna; więcej informacji telefo-nicznie; okolice Garwoli-na; Tel. 695 526 711

OGIER kary; roczny; sprzedam lub zamienię na kucyka lub konika pol-skiego; Tel. 662 804 156

PROSIĘTA mięsne; 4 sztuki; Wola Korycka; Tel. 509 624 674

KROWA I BYCZEK; LM; 4-miesięczne; więcej in-formacji telefonicznie; Tel. 695 526 711

PROSIĘTA MIĘSNE; 4 sztuki; cena do uzgod-nienia; Wola Korycka; Tel. 509 624 674

ŻREBAK roczny; sprze-dam lub zamienię; Tel. 662 804 156

KLACZ PZK; kasztanka; ze żrebakiem; cena do uzgodnienia; Sobolew; Tel. 507 267 507

ZWIERZĘTA ODDAM

PIES 2-LETNI; mie-szanka owczarka nie-mieckiego i doberman-na; agresywny; dobry do pilnowania posesji; okolice Garwolina; Tel. 502 987 109

KOTKI ŚLICZNE; od-dam za darmo; oko-lice Trojanowa; Tel. 606 218 814

SZCZENIACZEK do ad-opcji; okolice Maciejo-wic; Tel. 500 874 431

ZWIERZĘTA KUPIĘ

CIELAKI do dalszego chowu; cena do uzgod-nienia; Tel. 695 526 711

PRACA OFERTY

ZBROJARZ na budo-wie; wiązanie belek; Tel. 668 029 769

MURARZ/POMOCNIK MURARZA; oferujemy pracę dla murarza i po-mocnika murarza przy stawianiu ścianek działo-wych; możliwość trans-portu – przejeżdżamy przez Garwolin; więcej informacji telefonicznie; Tel. 668 029 769

POMOCNIK na budo-
wie/pomocnik murarza
lub do wiązania belek;
nie jest konieczne do-
świadczenie – moż-
liwość przyuczenia;
z transportem; Tel.
668 029 769

POMOCNIK murarza;
praca w Garwolinie;
Tel. 668 029 769

**POSZUKUJĘ BRUKA-
RZA** lub pomocnika
brukarza tel 519796472

**ZAUFANA OPIEKA
NAD DZIECKIEM** –
weekendy i noce! Gar-
wolin i okolice. Do-
świadczona opiekunka
z wykształceniem pe-
dagogicznym. Szukasz
kogoś, kto z czułością
i odpowiedzialno-
ścią zajmie się Twoim
dzieckiem w weekend
lub w godzinach noc-
nych? Tel 518839532

**POMOCNIK MURA-
RZA;** praca na budo-
wie w Garwolinie; Tel.
668 029 769

**BUDOWLAŃCÓW
POSZUKUJEMY;**
więcej informa-
cji telefonicznie; Tel.
668 029 769

**ZATRUDNIĘ OSOBĘ
DO PRAC WYKOŃ-
CZENIOWYCH** (KG,
malowanie) w Otwoc-
ku. Umowa o pracę,
stawka godzinowa,
możliwość zamiesz-
kania. Kontakt: tel:
602331854

PRACA
POSZUKUJĘ

**POSZUKUJĘ PRACY
JAKO OPIEKUNKA** do
dzieci lub osoby star-
szej w Garwolinie, Pi-
ławie lub okolicy Puz-
nówki Tel. 797 364 788

**SZUKAM PRACY JAKO
KIEROWCA.** Posiadam
prawo jazdy c+e . Naj-
bardziej interesuje mnie
praca z codziennymi po-
wrotami do domu. Pro-
szę o kontakt 500567441

USŁUGI
OFERUJĘ

BUDOWLANIEC; po-
moc na budowie; wy-
sokie wynagrodzenie;
oferujemy dowóz; Tel.
668 029 769

**WYKONAM PRACE
REMONTOWE** takie jak
malowanie, gładzie, za-
budowy g/k, położenie
plytek. Zainteresowa-
nych zapraszam do kon-
taktu. Tel. 453246772

SOLIDNE malowanie
dachów; malowanie ele-
wacji; wymiana orynno-
wania; Tel. 518 746 036

**WYCINKA WYSO-
KICH** i niebezpiecznych
drzew; prace wysoko-
ściowe i radiokomuni-
kacyjne; Tel. 787 168 260

ZŁOTA RĄCZKA podej-
mie się napraw – sku-
tery, motocykle, quady,
kosiarki, elektronarzę-
dzia i sprzęt RTV/AGD;
okolice Garwolina; Tel.
572 531 822

WYKONAM ALTANĘ,
drewutnię, garaż, zada-
szenie z drewna; mate-
riał własny lub klienta;
Tel. 515 758 811

**WYCZYSZCZĘ I WY-
MULCZUJĘ działki;**
sprzedaż desek „50”
dębowych, suchych;
Tel. 607 219 517

REMONTY; malowa-
nie, gładzie, zabudo-
wy G-K, panele, listwy,
montaż drzwi, układa-
nie płytek, biały mon-
taż; Garwolin i okoli-
ce; Tel. 514 062 506

**DOCIEPLENIA BU-
DYNKÓW.** SZYBKO
-TANIO-SOLIDNIE.
Tel. 502 053 214



MEŻATKĘ poznam;
dyskretnie; Tel.
532 524 455

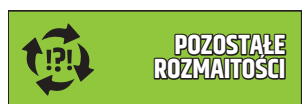
MEŻCZYŻNA po 40-
stce pozna Panią w
celu dyskretnej relacji;
na początek poproszę
o SMS; Tel. 504 592 312

**Żyjesz samotnie w dni
powszednie i święta?**
Zapraszamy.
**Posiadamy oferty dla
każdego przedziału
wiekowego.**
Biurowo CARINA
tel. 426870810

ODDAM
ZA DARMO

OKNA z demontażu;
4 komplety; stan
dobry; Lucin; Tel.
668 607 131 **GRUZ**
z rozbiórki balkonu;
więcej informacji tele-
fonicznie; Michałowka
Tel.535 595 173

**ODDAM POTRZE-
BUJĄCEJ RODZINIE**
używany stół roz-
kładany kolor olcha.
Wymiary po złożeniu
160x95. Po całkowitym
rozłożeniu ma wymia-
ry 300 cm x 95 cm. Stan
dobry. Kontakt: tel:
606631740



SŁOIKI 0,9 litra; w
kompletach z przy-
krywkami; po ogór-
kach Krakus i pa-
pryce grillowanej;
czyste, umyte; idealne

na przetwory; około
300 sztuk – najchę-
tniej całość w jedne
ręce; cena 2 zł/sztuka;
okolice Garwolina; Tel
602 232 342

ZRĘBKA z drzewa igła-
stego; workowana; do-
bra na rozpałkę; cena
10 zł za worek; Tel.
515 758 811

ZBIORNIK GAZU do sa-
mochodu osobowego; 50
litrów; nowy; ważność
ok. 7 lat; cena 270 zł; Tel.
602 144 196

SIŁOWNIKI (2 sztuki)
po regeneracji; długość
110 cm i 60 cm; cena do
uzgodnienia; Górzno;
Tel. 505 754 309

TRAMPOLINA; mało
używana; z siatką;
średnica 3 metry; cena
do uzgodnienia; oko-
lice Garwolina; Tel.
600 039 408

SPRZEDAM JAJA 1.20 zł
możliwość dowozu. Tel
505023190

SZCZOTKA Olivia Gar-
den Fingerbrush; nowa;
cena 50 zł; Garwolin; Tel.
786 202 606

SPRZEDAM PIŁĘ SHIT
250 stan dobry. Cena 420
zł Żelechów tel 507 623 157

SPRZEDAM DESKI so-
snowe 2,5cm grubość
3m długości sztorco-
wane budowlane tel.
692002167

KOJEC dla psa; 3 x 2
metry; stan bdb; cena
1.500 zł; Zygmunt; Tel.
511 904 862

**SPRZEDAM WOR-
KI** big bagi it zbożowe
po siemieniu lnianym
z pełnym dnem. Różne
rozmiary tel 794 926 921.
Możliwy transport

KAFLE piecowe; więcej
informacji telefonicz-
nie; Tel. 509 609 847

SPRZEDAM LADĘ
chłodniczą, w pełni
sprawna więcej infor-
macji pod numerem
telefonu 505437533
Cena do negocjacji

**SPRZEDAM GARNI-
TUR** roz.176 do tego
biała koszula. cena
300 zł 518236372

SPRZEDAM MEBLE
Mamut dla dzieci
używane. Odbiór oso-
bisty Tel. 661718440

**MAM DO SPRZEDA-
NIA DWA FOTELI-
KI** samochodowe po
bliźniakach sprze-
dam razem lub osob-
no cena za sztukę 300
zł do negocjacji. Tel
661718440

FOTELIK do roweru
Elibas; niebieski; mo-
cowany do ramy; Gar-
wolin; Tel. 502 438 054

ZRZYNY tartaczne
z trocinami; około 8
m2; cena do uzgod-
nienia; okolice Macie-
jowic; Tel. 505 445 834

ZRĘBKA workowana;
z drzew iglastych; do-
bra na rozpałkę lub do
ogrody; 10 zł za wo-
rek; Tel. 515 758 811

KIOSK drewniany; 5x6
metrów; powierzchnia
30 m2; klimatyzacja,
instalacja elektrycz-
na i inne; może być
na działkę lotniskową;
cena 5.000 zł (do ne-
gocjacji); okolice Pila-
wy; Tel. 506 029 436

ROWER elektryczny;
Romet; cena do uzgod-
nienia; Garwolin; Tel.
502 438 054

ROWERY różne; cena
ok 500 zł; okolice Gar-
wolina; Tel. 501 301 441

SKRZYPCE 4x4; nowe;
cena 300 zł; okoli-
ce Garwolina; Tel.
501 301 441

AKOREDON Pado So-
prani; 120 basów; cena
2.900 zł; okolice Gar-
wolina; Tel. 501 301 441

AKOREDON Weldma-
ister; 120 basów; cena
1.300 zł; okolice Gar-
wolina; Tel. 501 301 441

**ZRĘBKA workowana; z
drzew iglastych; dobra
na rozpałkę; 10 zł za
worek; Tel. 515 758 811**

ŁYŻWY HOKEJOWE
nowe; regulowane;
38-39; cena do uzgod-
nienia; Garwolin; Tel.
502 438 054

ALBA KOMUNIJNA
dla chłopca; na 140 cm;
cena 100 zł; dzwonić po
15:00; Tel. 505 837 245

**CHOINKA SZTUCZ-
NA;** duża; jodła kauka-
ska; ze stojakiem; Le-
okadia; Tel. 453 577 673

BECZKI plastikowe
z obejmą metalową;
plastikowy dekiel; czy-
ste; jak nowe; 200, 150,
120 i 60 litrów; oko-
lice Garwolina; Tel.
600 039 408

AKOREDON Weldma-
ister; 120 basów; cena
do uzgodnienia; okolice
Pilawy; Tel. 513 817 871

ZLEW przemysłowy;
rozważę każdą propo-
zycję; Tel. 608 061 723

ROWER KROSS LEA
2.0; rama XS; koła 26
cali; praktycznie nowy;
cena 1.000 zł; Dudki;
Tel. 511 904 862

DREWNO opałowe; ol-
szyna i brzoza; cena do
uzgodnienia; Tel. 661
622 173

MOTOCYKLE z czasów
PRL kupię ; WSK i Jawa;
rozważę każdą propo-
zycję; Tel. 572 410 832

ROWER GÓRSKI; koła
26 cali; amortyzator
przód i tył; stan dobry;
cena 450 zł; okolice Tro-
janowa; Tel. 532 441 321



HOROSKOP



BARAN

Mogą puścić ci ner-
wy - trzymaj je na wodzy, zanim
ostrym słowem nie skłonisz ko-
goś do łez. Także w związkach i
w rodzinie powinienes uważać.
Wskazany odpoczynek, najlepiej u
boku ukochanej osoby.



BYK

Będziesz ambitny
i bardzo pomysłowy. Zrób
wszystko, co możliwe, aby wy-
przedzić i pokonać konkuren-
cję. Nie łam tylko przepisów i
zasad. Także wyjazdy i zakupy
okażą się udane.



BLIŹNIĘTA

Będziesz bardzo powa-
żny i obowiązkowy. Zyskasz uzna-
nie, a może dodatkowe pieniądze.
Spotkanie z przyjaciółmi pozwoli
ci odprężyć się i zapomnieć o co-
dzienności.



RAK

Nie warto się smuć.
Masz wielkie powodzenie w mi-
łości. Jeżeli jesteś samotny, za-
pomnisz o nieśmiałości i chętnie
nawiądziesz nowe znajomości. Mo-
żliwa jest jakaś nowa, zyskowna
propozycja.



LEW

Musisz się liczyć z do-
datkowymi obowiązkami. Ważne
sprawy załatwaj rano, bo po połu-
dniu ktoś może niepotrzebnie cię
zdezerwować. Pomyśl o sprawie-
niu sobie przyjemności, kupieniu
prezentu lub spacerze w piękne
miejsce.



PANNA

Tydzień zdecydowanie
bardziej spokojny i optymistycz-
ny. Problemy uczuciowe zaczną
się powoli wyjaśniać. W dysku-
sjach z bliskimi nadal jednak uni-
kaj ryzykownych tematów.Twój
trud niedługo zapoczątkuje



WAGA

Tydzień niezbyt odpo-
wiedni do zmiany pracy czy za-
wierania poważnych umów. Teraz
nie masz na to najmniejszych
szans. Wszelkie ważne zmiany
odłóż raczej na bardziej sprzyjają-
cy moment.



SKORPION

Będziesz rozwiązywać
cudze problemy. Staniesz się
pewny swoich racji i znajdziesz
wyjście z kilku trudnych sytuacji.
Zastanów się tylko, zanim wy-
tkniesz szefowi błędy, bo możesz
niepotrzebnie narazić się na utra-
tę kilku przywilejów.



STRZELEC

Wyczerpujący i stresu-
jący tydzień. Negatywne wpływy
astralne spowodują liczne nie-
sprzyjające okoliczności. Więk-
szość Twoich spraw nie będzie
przebiegać tak, jak je sobie za-
planowałeś. Potrzebujesz ciszy
i spokoju.



KOZIOROŻEC

Będziesz musiał prze-
kazać komuś ważne wiadomości.
Tydzień sprzyja wyjaśnianiu są-
siedzkich spraw, ale bądź lepiej
uprzejmy i ostrożny. Skutki wywo-
łanych awantur mogą być bardzo
duże i trudne do opanowania



WODNIK

Zaprzgniesz towarzy-
stwa odpowiedzialnych i zaufa-
nych osób. Bałagan może skutecz-
nie wyprowadzić cię z równowagi.
Zamiast się na wszystkich złościć,
zabierz się za porządek! Popołudnia
sprzyjać będą udanym zakupom
i gotowaniu ulubionych potraw



RYBY

Kolejny tydzień, w któ-
rym niewiele spraw uda się za-
łatwić. Twoje zamierzenia będą
wciąż napotykać na przeszkody.
Staraj się panować nad przebie-
giem wydarzeń. Zwłaszcza w sfe-
rze finansowej.

Interdyscyplinarny spektakl o formule słowno-muzycznej

W niedzielę, 19 października, o godzinie 19, w kościele parafialnym pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie odbył się finałowy koncert IV edycji Żelechowskiego Festiwalu Muzycznego MUSICA ET SACRUM.

Koncert miał wyjątkowy charakter - „sacrum po góralsku”. Przed parafianami wystąpili: Piotr Cyrwus (recytacje), Marek Stefański (organy) oraz Kapela Jaśka Kubika z Krościenka.

„Sacrum po góralsku” - projekt nowatorski, niezwykle i niekonwencjonalny w wymiarze interdyscyplinarnym sztuk: literatury, muzyki klasycznej, góralskiej i choreografii.

To był nie tylko koncert, ale wielobarwny, interdyscyplinarny spektakl o formule słowno-muzycznej. Program stanowił unikatowe połączenie muzyki organowej inspirowanej tradycją staropolską wraz z improwizacjami organowymi inspirowanymi folklorem, z rdzenną muzyką góralską w wykonaniu muzyków z Pienin.

Do udziału w koncercie została



Koncert miał wyjątkowy charakter - „sacrum po góralsku”. Przed parafianami wystąpili: Piotr Cyrwus (recytacje), Marek Stefański (organy) oraz Kapela Jaśka Kubika z Krościenka (Parafia Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie)

zaproszona znakomita Kapela Góralska Jaśka Kubika z Krościenka nad Dunajcem - jako jedyna spadkobierczyni ludowej tradycji pieninńskiej oraz wybitny wirtuoz organów Marek Stefański z Krakowa.

Słownym motywem przewodnim koncertu-spektaklu były obszerne fragmenty „Filozofii po góralsku” księdza Józefa Tischnera w interpretacji jednego z najbardziej rozpoznawalnych aktorów, Piotra Cyrwusa.

„Sacrum po góralsku” jest autorskim projektem Fundacji Promocji

Kultury i Sztuki ARS PRO ARTE.

Organizatorami festiwalu byli: Gmina Żelechów, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Żelechowie, Parafia pw. ZNMP w Żelechowie oraz Fundacja Centrum Rozwoju Sztuki.

Przedsięwzięcie współorganizował Samorząd Województwa Mazowieckiego, Mazowsze serce Polski.

Źródło: Parafia Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie; Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Żelechowie

M. Kurach

Od polifonii Bacha do polskiej literatury organowej

W niedzielę, 19 października, w kolegiacie Przemienienia Pańskiego w Garwolinie odbył się kolejny koncert z cyklu Garwoliński Wieczór Organowy. Tym razem przed ołtarzem zagrał prof. Witold Zalewski - organista katedry na Wawelu.

Od monumentalnej polifonii Bacha, poprzez burzliwą muzykę Cesarza Francka aż do polskiej literatury organowej - tak wyglądał program na niedzielny wieczór

Witold Zalewski ukończył w 1992 roku Akademię Muzyczną w Krakowie w klasie organów prof. Jana Jargonia. Od roku 1995 pełni funkcję I organisty w Królewskiej Katedrze na Wawelu. W latach 1998-2020 był członkiem Komisji Muzyki Kościelnej Kurii Metropolitalnej w Krakowie.

Jako solista koncertował regularnie na najważniejszych festiwalach w kraju i za granicą. Wystąpił m.in. w katedrze Świętego Patryka na Manhattanie w Nowym Jorku, katedrze Notre-Dame w Paryżu, katedrze Świętego Andrzeja w Sydney, Tokio Metropolitan Art Space, Nativity Church w Betlejem oraz w Buenos Aires, Montevideo, Rio de Janeiro, Toronto, Jerozolimie, Irkucku, Istambule, Sankt Petersburgu i Moskwie.



Witold Zalewski ukończył w 1992 roku Akademię Muzyczną w Krakowie w klasie organów prof. Jana Jargonia. Od roku 1995 pełni funkcję I organisty w Królewskiej Katedrze na Wawelu (Parafia Przemienienia Pańskiego w Garwolinie)

W czasie pielgrzymek Ojca Świętego Jana Pawła II do ojczyzny, w liturgiach sprawowanych przez Jana Pawła II, Benedykta XVI i Franciszka pełnił rolę organisty w Katedrze Wawelskiej, Sanktuarium w Łagiewnikach oraz na Błoniach Krakowskich.

Witold Zalewski jest autorem „Śpiewnika pieśni kościelnych” wydanego nakładem Polskiego Wydawnictwa Muzycznego w 1997 roku oraz współredaktorem i współautorem wielu innych publikacji, m.in. „Śpiewnika Wawelskiego”.

W 2011 roku został wyróżniony przez papieża Benedykta XVI odznaczeniem „Pro ecclesia et Pontifice”.

Cykl koncertów jest organizowany przez Stowarzyszenie Ars Animae i Parafię Przemienienia Pańskiego w Garwolinie. Projekt jest współfinansowany przez Samorząd Województwa Mazowieckiego.

Źródło: Parafia Przemienienia Pańskiego w Garwolinie

M. Kurach

Temat spotkania: „Życie w obecności Maryi”

WOJOWNICY MARYI
GARWOLIN

SPOTKANIE REGIONALNE RUCHU KATOLICKIEGO
WOJOWNICY MARYI W GARWOLINIE
ks. Marcin Wesołowski

Program spotkania

22 październik 2025
spotkanie otwarte dla mężczyzn

ZAPRASZAMY

17:15
Adoracja Najświętszego sakramentu wraz z modlitwą różańcową

18:00
Eucharystia

19:00
Sprawy organizacyjne, rozmowa braterska

Adoracja Najświętszego Sakramentu wraz z modlitwą różańcową rozpoczyna się o godzinie 17:15 (Parafia pw. Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie)

22 października w kościele parafialnym pw. Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie odbędzie się Spotkanie Regionalne Ruchu Katolickiego Wojownicy Maryi.

Spotkanie otwarte dla mężczyzn poprowadzi ksiądz Marcin Wesołowski. Jego tematem będzie: „Życie w obecności Maryi”.

Program spotkania przedstawia się następująco:

- godzina 17.15 - adoracja Najświętszego Sakramentu wraz z modlitwą różańcową,
- godzina 18 - Eucharystia,
- godzina 19 - sprawy organizacyjne, rozmowa braterska.

Źródło: Parafia pw. Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie

M. Kurach

Po modlitwie posiłek i jesienna herbatka

RÓŻANIEC ŚWIATŁA

W sobotę 25.10.2025
godz. 19:00

Po zakończonym Różańcu zapraszamy wszystkich uczestników na AGAPĘ - wspólny posiłek i jesienną herbatkę w Salce Parafialnej

Dołącz do wspólnej modlitwy

ORGANIZATORZY:
KSM Maciejowice z ks. Sławkiem

Parafia pw. Wniebowzięcia NMP w Maciejowicach

Parafia Maciejowice zaprasza na wspólną modlitwę, aby rozświetlić nasze serca i umocnić wiarę (Parafia WNMP w Maciejowicach)

W sobotę, 25 października o godzinie 19 ulicami Maciejowic przejdzie Różaniec Światła. Na modlitwę zaprasza parafia Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Maciejowicach.

Parafia pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Maciejowicach: „Spotkajmy się, by we wspólnej modlitwie

rozświetlić nasze serca i umocnić wiarę. Po zakończonym różańcu zapraszamy wszystkich uczestników na wspólną Agapę - wspólny posiłek i jesienną herbatkę w salce parafialnej - czas radości, rozmów i bycia razem! Przyjdź i przeżyj ten wieczór z nami!”.

Źródło: Parafia WNMP w Maciejowicach

M. Kurach

Wystąpili Vox Cordis i Pro Musica Quartet



W czasie koncertu wybrzmiały utwory m.in. kwartetu smyczkowego Pro Musica Quartet z Warszawy (Parafia pw. Matki Boskiej Kodeńskiej w Pilawie)

W minioną niedzielę po mszy wieczorowej w kościele parafialnym pw. Matki Bożej Kodeńskiej w Pilawie odbył się koncert ku pamięci Świętego Jana Pawła II.

Hasłem koncertu były słowa: „Człowiek jest wielki nie przez to, co posiada, lecz przez to, kim jest; nie przez to, co ma, lecz przez to, czym dzieli się z innymi”.

Wybrzmiały utwory takie jak: „Barka”, „Ave Maria” oraz góralska pieśń dla Jana Pawła II „Syćka se Wom zycym”.

Koncert wykonał chór Vox Cordis z parafii Matki Boskiej Kodeńskiej w Pilawie oraz kwartet smyczkowy z Warszawy Pro Musica Quartet.

Oprócz muzyki parafianie usłyszeli poezję napisaną przez naszego papieża. Siegnięto pamięcią do najważniejszych momentów pontyfikatu naszego Wielkiego Rodaka.

Koncert poprzedziła pantomima na temat życia Świętego Jana Pawła II w wykonaniu uczniów szkół z Pilawy.

Źródło: Parafia pw. Matki Bożej Kodeńskiej w Pilawie

M. Kurach

Zawiodła skuteczność. Porażka w debiucie trenerskim



Z Makowa Wilga wraca bez punktów, nawet pomimo tego, że końcówka należała do podopiecznych Piotra Kardasa

Wilga tworzyła sytuacje, a Makowianka zdobywała bramki. Po koncercie nieskuteczności jego zespołu Piotr Kardas notuje porażkę w debiucie.

W tym tygodniu zarząd Wilgi Garwolin poinformował nas, że w miejsce Karola Zawadki trenerem pierwszego zespołu został Piotr Kardas. Szkoleniowiec, który w lokalnym środowisku znany jest z prowadzenia Podlasia Sokółów Podlaski i Płomienia Dębe Wielkie ma przed sobą arcytrudne zadanie, jakim będzie wyciągnięcie zespołu ze strefy spadkowej. Przed starciem z Makowianką Maków Mazowiecki mógł przeprowadzić zaledwie kilka jednostek treningowych, na których mógł pod własną ocenę poddać dyspozycję poszczególnych zawodników. Spotkanie w Makowie GKS rozpoczął ustawiony nisko, ale również gospodarze

nie kwapili się do zmasowanych ataków. Do przerwy okazywało się jak na lekarstwo, a gra obydwu ekip sprawiała wrażenie, że remis będzie pozytywnym rozwiązaniem dla jednych i drugich. Do szatni zespoły zeszły przy rezultacie bezbramkowym. Druga część to już większy napór Makowianki, która jednak miała spore problemy ze sforsowaniem garwolińskiej defensywy „z gry”. Na pomoc przyszły im stałe fragmenty, po którym w odstępie trzech minut zrobiło się 2:0 dla miejscowych. To wyraźnie pobudziło podopiecznych trenera Kardasa. Kontaktowo udało się trafić w 85. minucie za sprawą wprowadzonego chwilę wcześniej z ławki Felipe Novaisa de Brito. W ostatnich minutach były jeszcze szanse do wyrównania, ale skuteczność tego dnia pozostawiła bardzo dużo do życzenia i ostatecznie z Makowa Mazowieckiego, już po raz dziewiąty w tym sezonie,

a piąty z rzędu czarno-czerwono-niebiescy wrócili na tarczę. Na domiar złego jeszcze po tej kolejce Wilga może zagościć na pozycji czerwonej latarni ligi. Na mecz z Talentem do Warszawy uda się Mazur Karczew i wydaje się, że po ostatnim przełamaniu z Wilgą to miejscowi będą minimalnym faworytem tego starcia. Z kolei czarno-czerwono-niebiescy w najbliższą sobotę o 13 w Garwolinie podejmą MKS Piaseczno.

MAKOWIANKA MAKÓW MAZOWIECKI - WILGA GARWOLIN 1:2 (0:0)

Bramka dla Wilgi: Felipe Novais de Brito 85' **Skład Wilgi:** Makulec - Papiernik, Lewkowski, Morawski, Gimel, Grzegorzczak (77' Fałęcki), Kowalczyk, Piesio (70' Bućko), Wieczorek (82' Felipe), Mianowski (80' Turgunboev), Obi

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1	Legionovia L	12	28	40:17
2	KTS Wesoła	12	26	33:12
3	Hutnik Warszawa	12	25	26:15
4	Victoria Sulejówkę	11	24	30:18
5	MKS Piaseczno	12	22	29:21
6	Mazovia	12	22	24:14
7	Błonianka Błonie	12	21	20:19
8	KS Łomianki	12	20	16:20
9	Makowianka	12	19	22:23
10	MKS Przasnysz	12	19	17:18
11	Ożarówianka	12	16	21:27
12	Oskar Przysucha	12	13	20:25
13	Ursus Warszawa	12	12	15:20
14	Mszczonowianka	11	10	21:29
15	Mazur Karczew	11	8	12:26
16	Marcovia Marki	12	8	22:31
17	Wilga Garwolin	12	7	17:30
18	Talent Warszawa	11	6	13:33

Filip Ogórek

Piotr Kardas trenerem Wilgi



Nowym trenerem Wilgi został Piotr Kardas, który wcześniej prowadził m.in. Płomień Dębe Wielkie czy Podlasie Sokółów Podlaski

Oczekiwanie nie trwało długo. Zarząd Wilgi Garwolin ogłosił Piotra Kardasa nowym trenerem pierwszego zespołu seniorów.

Odejście Karola Zawadki ze stanowiska trenera Wilgi Garwolin, pomimo słabego okresu zespołu, musiało wywołać pewnego rodzaju zaskoczenie lokalnych kibiców. Drużyna znajduje się obecnie na przedostatnim miejscu w tabeli i w trybie natychmiastowym potrzebowała nowego szkoleniowca, którego nadrzędnym celem będzie utrzymanie zespołu na kolejny sezon na czwartoligowym poziomie.

Zarząd postawił na trenera Piotra Kardasa, który w przeszłości prowadził m.in. Podlasie Sokółów Podlaski czy Płomień Dębe Wielkie, z którym wywalczył awans na czwartoligowe boiska. Nowy szkoleniowiec

poprowadził już pierwsze jednostki z GKS-em, przed którym już jutro o godz. 14 wyjazdowe starcie z Makowianką Maków Mazowiecki.

Trudność w zadaniu postawionym przed Kardasem leży w tym, że do utrzymania konieczne są punkty już w rundzie jesiennej, a czas spędzony z zespołem jest na tyle krótki, że ciężko oczekiwać nagłego postępu w poczynaniach kolektywu, mającego dotychczas ogromny problem z punktowaniem. Czy na Wilgę zadziała efekt „nowej miotły”? Odpowie nam już pięć najbliższych tygodni, gdzie oprócz Makowianki czarno-czerwono-niebiescy zagrają jeszcze u siebie z MKS-em Piaseczno, Victorią Sulejówkę i Ursusem Warszawa oraz na wyjeździe z Mszczonowianką Mszczonów i MKS-em Przasnysz.

Filip Ogórek

Siedlecka klasa okręgowa

Wyniki ostatniej kolejki i tabela siedleckiej klasy okręgowej

Wyniki XI kolejki:

ULKS Gołąbek - Orzeł Unin 3:2
Watra Mrozy - Zryw Sobolew 4:6
Wektra Zbuczyn - Naprzód Skórzec 4:1
Pogoń II Siedlce - Jastrząb Żeliszew 2:2
Hutnik Huta Czechy - Sep Żelechów 2:4
MKS Małkinia - Czarni Węgrów 3:2L
DK Łosice - Płomień Dębe Wielkie 1:3
Fenix Siennica - Podlasie II Sokółów Podlaski 1:1

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1	Wektra Zbuczyn	11	27	35:12
2	ULKS Gołąbek	11	24	28:17
3	Naprzód Skórzec	11	22	32:17
4	Fenix Siennica	11	19	27:19
5	Czarni Węgrów	11	18	28:18
6	Pogoń II Siedlce	10	17	27:15
7	Sep Żelechów	11	17	28:26
8	Płomień	11	16	23:29
9	ŁDK Łosice	11	15	23:28
10	Podlasie II	11	15	22:22
11	MKS Małkinia	11	14	25:18
12	Orzeł Unin	11	14	21:24
13	Zryw Sobolew	11	12	30:42
14	Jastrząb Żeliszew	11	9	22:24
15	Watra Mrozy	11	7	19:34
16	Hutnik	10	0	7:52

Filip Ogórek

Rekordy Katarzyny Duchny, Filipa Poszytka i Natalii Burno

W dniach 18-19 października 2025 roku pływalnia Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego gościła uczestników PGE Grand Prix Polski. W zawodach wystartowało aż 650 zawodników reprezentujących 96 klubów z całego kraju. Były to jednocześnie kwalifikacje do Mistrzostw Europy, które odbędą się w dniach 2-7 grudnia w Lublinie.

Na listach startowych znalazły się zarówno gwiazdy polskiego pływania, takie jak Radosław Kawęcki, Dominika Sztandera, Jan Kałusowski, Jan Świtkowski czy Michał Poprawa, jak i wschodzące talenty: Barbara Leśniewska, Ewa Leciejewska czy Grzegorz Papuga. W tak prestiżowym gronie nie zabrakło również reprezentantów UKS Delfin Garwolin:



W tak prestiżowym gronie nie zabrakło również reprezentantów UKS Delfin Garwolin: Katarzyny Duchny, Filipa Poszytka i Natalii Burno, którzy trenowani są przez Wojciecha Mianowskiego

Katarzyna Duchny, Filipa Poszytka i Natalia Burno, którzy trenowani są przez Wojciecha Mianowskiego.

Starty zawodników Delfina okazały się bardzo udane. Filip Poszytek ustanowił nowy re-

kord powiatu garwolińskiego na dystansie 200 m stylem motylkowym, osiągając czas 2:26,66. Dodatkowo w kategorii Juniorów 15-letnich pobił rekord na 100 m motylem, uzyskując wynik 1:03,66.

Natalia Burno zanotowała rekord powiatu w kategorii Juniorerek 17-letnich na dystansie 100 m motylem, z czasem 1:12,15. Z kolei Katarzyna Duchna ustanowiła dwa rekordy powiatu w kategorii Juniorerek 14-letnich stylem klasycznym – na 100 m (1:21,14) i 200 m (2:57,76).

– Sezon zaczynamy z wysokiego poziomu – podkreślają trenerzy i działacze klubu. – To bardzo dobry prognostyk przed planowanymi występami na Zimowych Mistrzostwach Polski.

Dzięki tym osiągnięciom zawodnicy Delfina pokazali, że w Garwolinie rosną kolejne talenty, które wkrótce mogą liczyć się na arenie krajowej i międzynarodowej.

„Mazowsze” wraca z Mławy z medalami

To kolejny świetny występ ULKS-u „Mazowsze” Miętne. Lokalny klub pływacki świetnie zaprezentował się na zawodach pływackich w Mławie.

Kolejny weekend upłynął reprezentantom ULKS-u „Mazowsze” Miętne pod znakiem zmagania na basenie. Młodzi pływacy udali się do Mławy na VIII Otwarte Mistrzostwa Północnego Mazowsza w Pływaniu, zorganizowane przez Klub Sportowy Marlin Mława. Na starcie stanęło prawie 430 zawodników z 29 różnych klubów, z kolei „Mazowsze” wystawiło do walki reprezentację liczącą 25 chłopców i dziewczyn.

Zmagania stały na wysokim poziomie, a ekipa z Miętne wzięła udział w 86 konkurencjach indywidualnych i 6 sztafetach, w których udało się zdobyć aż 21 medali! Osiem złotych, siedem srebrnych i sześć brązowych „krążków” uplasowało ich na siódmym miejscu w klasyfikacji medalowej oraz na szóstym w klasyfikacji punktowej. Indywidualne wyróżnienia zgarnęli Jan Boruta, drugi w roczniku 2017 oraz Franciszek Zawadzki, który w roczniku 2014 był bezkonkurencyjny!

Oprócz wyróżnień medalowych i miejscowych równie istotny jest ogrom rekordów



To kolejny świetny występ ULKS-u „Mazowsze” Miętne. Lokalny klub pływacki świetnie zaprezentował się na zawodach pływackich w Mławie

życiowych pobitych przez młodzież z powiatu garwolińskiego, świadczących o nieustannym rozwoju umiejętności i poprawianiu samego siebie, co w tym wieku jest kluczowe.

Zdobywcy medali:

Baranowska Oliwia
2 miejsce - 25 m klasyczny – 27.71
Boruta Jan

1 miejsce - 25 m grzbietowy – 21.15
1 miejsce - 25 m motylkowy – 23.10
2 miejsce - 25 m dowolny – 19.63
Boruta Jakub
1 miejsce - 50 m grzbietowy – 38.85
Całka Oliwia
2 miejsce - 100 m grzbietowy – 1:34.36

3 miejsce - 50 m grzbietowy – 42.88
3 miejsce - 50 m klasyczny – 47.24
3 miejsce - 100 m zmienny – 1:34.35
Kosmala Artur
2 miejsce - 50 m klasyczny – 33.31
Potrzebowski Adam
3 miejsce - 100 m dowolny – 1:25.77

Wargocki Tymoteusz
2 miejsce - 25 m klasyczny – 28.36
Zajac Hanna
2 miejsce - 25 m klasyczny – 22.78
Zawadzki Franciszek
1 miejsce - 50 m dowolny – 31.86
1 miejsce - 100 m dowolny – 1:12.92
1 miejsce - 50 m grzbietowy – 36.64
2 miejsce - 50 m motylkowy – 34.98

4 miejsce - Olga Lewandowska, Adam Potrzebowski, Rafał Majsterek, Boruta Jakub, Artur Kosmala, Adam Mucha,
5 miejsce - Hanna Zajac, Rafał Majsterek, Maciej Rękawek, Antoni Przybysz, Jakub Boruta, Artur Kosmala
6 miejsce - Marianna Zalewska, Olga Lewandowska, Hanna Zajac, Adam Mucha

Świetnie zaprezentowały się także sztafety „Mazowsza”, które zdobyły dwukrotnie złoty medal, a także dwa razy stały na najniższym stopniu podium. To doskonały dowód na to, że w każdej z kategorii reprezentanci powiatu garwolińskiego prezentują bardzo równą dyspozycję, sprzyjającą rozwojowi całej grupy. Dwie ze sztafet znalazły się także na, najgorszym dla

sportowca, czwartym miejscu.

Medale w sztafecie:

1 miejsce - 4 x 25 m dowolny – 1:19.60
Jan Boruta, Marianna Zalewska, Tymoteusz Wargocki, Alicja Skorupa
1 miejsce - 4 x 25 m zmienny – 1:29.40
Jan Boruta, Marianna Zalewska, Tymoteusz Wargocki, Hanna Zajac
3 miejsce - 4 x 50 m dowolny – 2:26.31
Oliwia Całka, Olga Lewandowska, Adam Potrzebowski, Franciszek Zawadzki
3 miejsce - 4 x 50 m zmienny – 2:42.62
Oliwia Całka, Wiktoria Pawliszewska, Adam Potrzebowski, Franciszek Zawadzki

4 miejsce:
Sztafeta 4x50 stylem dowolnym
Nina Lewandowska, Joanna Andrzejewska, Józef Baranowski, Jakub Boruta
Sztafeta 4x50 stylem zmiennym
Nina Lewandowska, Zofia Wasilewska, Artur Kosmala, Rafał Majsterek

Wszystkim uczestnikom zmagania serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów.

Filip Ogórek

Derby trzymały w napięciu

To nie był jednostronny pojedynek. Skazywany na pożarcie Hutnik Huta Czechy postawił się faworytom, choć ostatecznie przegrał 2:4.

Derbowe starcie Hutnika Huta Czechy z Sępem Żelechów miało wyraźnego faworyta, jakim byli goście. Zespół z Trąbek nie zaznał jeszcze smaku ligowych punktów i próżno było doszukiwać się szans na to w pojedynku z solidnym zespołem „niebiesko-białych”. Już na początku meczu pokazał, że faworyt chce wywieźć z terenu czerwonej latarni komplet punktów. W 16. minucie rzut karny pewnie wykorzystał Hubert Król, a mogło być nawet 0:2, ale trafienie Maksymiliana Dębowskiego zostało anulowane przez arbitra. Ostatnie 15 minut pierwszej części należało



To nie był łatwy mecz dla Sępa. Zespół z Żelechowa musiał odrabiać straty z czerwoną latarnią ligi

jednak do miejscowych, którzy okrasili to trafieniem Roberta Puchalskiego, który w polu karnym miał zdecydowanie zbyt dużo miejsca. Coraz bliżej niespodzianki robiło się w drugiej części, kiedy More Aditya Uttam wyprowadził swoją ekipę na prowadzenie. Ten gol,

zamiast podbudować Hutnik, wyraźnie odebrał im prąd. W trzy minuty „Sępy” wyrównały. Dębowski tym razem nie został zatrzymany przez skład sędziowski i po dograniu Szymona Słyka wyrównał. Co bez dwóch zdań może cieszyć sympatyków Sępa to zbliżające

się wielkimi krokami powroty na boisko kluczowych zawodników dla zespołu jak Michał Licbarski czy Szymon Kryczka. To bez dwóch zdań pozwoli zwiększyć trenerowi pole manewru i pozytywnie wpłynie na rezultaty osiągane przez żelechowian. Kolejny kwa-

drans toczył się wyraźnie pod dyktando gości, których wybawcą okazał się Mikołaj Głodek. Podobnie jak Puchalskiemu zostawiono mu zbyt wiele miejsca, a ten skrzętnie z tego skorzystał. Również do Głodka należało ostatnie słowo. Sęp skontrował odsoniętego Hut-

nika, a ofensywny zawodnik drużyny Piotra Szymańskiego nie dał szans gólkiperowi. Najbliższy mecz Żelechów rozegra u siebie z Wętrzą Zbuczyn, z kolei Hutnik zagra kolejne derby, tym razem w Uninie z Orłem.

HUTNIK HUTA CZECHY - SĘP ŻELECHÓW 2:4 (1:1)

Bramki: Robert Puchalski 45', More Aditya Uttam 55' - Hubert Król 16' (rzut karny), Maksymilian Dębowski 58', Mikołaj Głodek 72', 90+
Skład Sępa: Kowalski D. - Korgul A., Dads K., Wdowiak B., Wdowiak S. (73' Tratkiewicz M.), Słyk Sz., Król H. (46' Licbarski M.), Zowczak M. (58' Bożek A.), Piórczyński W. (46' Grzyb D.), Głodek M., Dębowski M

Filip Ogórek

Deklasacja w Parysowie. W Radości nie było radości

Lider pokazał klasę. Orzeł Parysów już w pierwszej połowie rozstrzygnął losy meczu, a ostatecznie wygrał aż 8:0.

Wizyta u lidera to wątpliwa przyjemność. Coś może o tym powiedzieć PKS Radość, która na rozkładzie miała wyjazd do Parysowa w ubiegłą sobotę. Rywale „Paryżan” przed tym spotkaniem zajmowali piątą lokatę w tabeli i wydawało się, że mają wszelkie argumenty, by postawić się przewodnikom stawki. Te zostały im wybite z rąk w ciągu 22 minut. Zaczęło się od akcji Kacpra Kowalskiego z Dominikiem Jarkiem. Ten pierwszy uruchomił swojego skrzydłowego w bocznym sektorze, a Jarek wstrzelił futbolówkę wzdłuż bramki. Dopadł do niej Filip Kuszpit i „napoczął” Radość. Nie minęło siedem minut, a asysty Jarek dołożył także gola. Znowu podawał Kowalski, tym razem bezpośrednio do strzelca, któ-



Tak mocnego Orła kibice jeszcze nie widzieli. Podopieczni Piotra Talara nie biorą jeńców. Tym razem rozbili PKS Radość 8:0

ry w sytuacji „sam na sam” nie miał żadnych problemów. Już w 22. minucie Orzeł prowadził trzema golami, a Kuszpit mógł się poszczycić dubletem. Znowu skorzystał na świetnym zagranu kolegi z ataku. Tym razem po wrzucie z autu dograł do niego Krystian Parzyszek, a ten z około ośmiu metrów nie dał szans golkeeperowi. Lider klasyfikacji strzelców nie byłby sobą, gdyby nie dołożył czegoś na konto strzeleckie

swojej ekipy. Najpierw z zimną krwią wykorzystał sytuację „oko w oko” z bramkarzem, a niedługo później, z przerwą na drugie trafienie Jarka, skorzystał z podania tego samego gracza i podwyższył rezultat na 6:0. W drugiej odsłonie zawodnicy trenera Talara nie musieli i nie forsowali przesadnie tempa. To i tak wystarczyło na kolejne dwa gole. Hat-tricka skompletował genialny tego dnia Dominik Jarek, a swo-

je debiutanckie trafienie dla zespołu dołożył Przemysław Baran. - Po ostatnich meczach, które wygrywaliśmy „na styku” dzisiaj nastąpiła bardzo miła odmiana. Już po jedenastu minutach prowadziliśmy 2:0, by ostatecznie pierwszą połowę zakończyć z przewagą sześciu trafień. Poza jedną sytuacją, kiedy to Szymon Sowiński wybił piłkę z linii bramkowej, nie pozwoliliśmy na dobrą sprawę rywalowi

na nic, co mogłoby zagrozić naszemu ostatecznemu zwycięstwu. Cieszy zachowanie czystego konta i to, że wygramy wysoko i przekonująco. To bardzo dobry prognostyk przed derbowym pojedynkiem z rezerwami Wilgi Garwolin. Gratuluję całemu zespołowi oraz trenerowi - mówił nam po meczu prezes Orła, Łukasz Kwiatkowski. W ubiegłym sezonie prezes Kwiatkowski bardzo ostrożnie wypowiadał się w temacie awansu jego zespołu, pomimo bardzo dobrej jesieni. Teraz możemy już mówić o wybitnej pierwszej rundzie w wykonaniu jego klubu. Przewaga nad drugim i trzecim zespołem wynosi aż siedem „oczek”! Najbliższe spotkanie to derby z rezerwami Wilgi Garwolin już 26 października o godz. 11 w Garwolinie.

ORZEŁ PARYSÓW - PKS RADOŚĆ 8:0 (6:0)

Bramki: Filip Kuszpit 4', 22', Dominik Jarek 11', 27', 56', Krystian Parzyszek 25', 37',

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1	Orzeł Parysów	10	26	43:14
2	KS Wesoła	10	19	26:21
3	Wisła Dziecinów	10	19	25:14
4	Józefovia II	10	17	33:17
5	Wilga II Garwolin	10	16	22:25
6	PKS Radość W	10	16	22:27
7	Talent II Warszawa	9	16	22:14
8	Promnik	10	15	22:24
9	Amur Wilga	10	10	21:20
10	Start Otwock	10	13	18:29
11	KS Glinianka	10	10	16:24
12	Drukarz II	10	9	24:29
13	Stowarzyszenie	10	9	22:28
14	AKS Żyły	9	3	8:38

Przemysław Baran 89' **Skład Orła:** Fic - P.Redka (E.Wielgosz), K.Winek, Trębacz, Sowiński - Jarek (Jałocha), Piętka (J.Kowalski), K.Kowalski (Nowak), Kuszpit, Kwiatkowski (Sikora) - Parzyszek (Baran)

Filip Ogórek

Dziewczęta Rudy Talubskiej ze złotem! Nie straciły ani jednej bramki

W piątek, 10 października na stadionie miejskim Wilgi Garwolin rozegrane zostały finały powiatowe Szóstek Piłkarskich Dziewcząt Młodszych.

Pomimo deszczu i wymagających warunków pogodowych, zawodniczki pokazały ogromną determinację i sportowego ducha!

Mistrzyniami Powiatu Garwolińskiego została reprezentacja



Dziewczęta z Rudy Talubskiej były bezkonkurencyjne

SP z Rudy Talubskiej, która nie straciła ani jednej bramki, dominując całe rozgrywki.

Zwyciężczynie uzyskały awans na Igrzyska Międzypowiatowe, gdzie będą reprezentować powiat.

Medale oraz puchar w imieniu starosty Iwony Kurowskiej wręczył wicestarosta Mirosław Walicki.

To był zacięta i fantastyczna rywalizacja!

ok



**ZNAJDŹ
NAS NA**

facebook®

Przekonujący Promnik. Hat-trick Paszkowskiego

Bardzo dobry mecz i pewna wygrana. Tak najprościej opisać ostatni występ podopiecznych Huberta Świdra.

Środowa porażka z PKS Radość w ramach zaległego meczu, który rozgrywał Promnik Łaskarzew, błyskawicznie poszła w niepamięć. Podopieczni Huberta Świdra gościli u siebie Stowarzyszenie Impuls, czyli „świeżaka” w A-klasowych bo-



Pewne zwycięstwo Promnika Łaskarzew zostało okraszane przez Tomasza Paszkowskiego zdobyciem hat-tricka

jach. Już początek meczu należał do gospodarzy, którzy po 23 minutach prowadzili 2:0 za sprawą trafień Przemysława Alota i swojego grającego trenera. Nie minęło pięć minut, a strzelanie rozpoczął także Tomasz Paszkowski. Rezultat 3:0 wydawał się niemalże zamykać emocje w tym starciu. Pomimo ogromnej przewagi Impuls był w stanie trafić na 3:1, na co jednak błyskawicznie odpowiedział Paszkowski, tym samym kompletując

dublet. Jeszcze przed przerwą po rzucie karnym zrobiło się 4:2 i druga połowa zapowiadała się ciekawie. W niej optycznie przeważali goście, ale jedynym trafieniem, które tego dnia zobaczyli jeszcze kibice w Łaskarzewie, było to zdobyte przez Paszkowskiego, dające mu hat-tricka. Ta wygrana plasuje Promnik na ósmej lokacie w tabeli, a najbliższy mecz przed nimi to wyjazd do Warszawy na mecz z rezerwami Talentu.

PROMNIK ŁASKARZEW - STOWARZYSZENIE IMPULS 5:2 (4:2)

Bramki dla Promnika:

Przemysław Alot 14', Hubert Świder 23', Tomasz Paszkowski 27', 40' 62' **Skład Promnika:** Gałkowski - Bogucki (65' Kim), Jankowski, Kozikowski (44' Szczepke), Ihnatowicz - Świder (87' Gładysz), Kondej, Sadowski - Alot (80' Piecek), Paszkowski (89' Grzela), Migas (73' Kisiel)

Filip Ogórek
GAR

Wesoło i ekologicznie na XXI Festiwalu Przyrody w Ewelinie

Jak co roku, o tej porze, Gajówka w Ewelinie wypełniła się radością, śmiechem i wspólną zabawą.

Tego dnia odbył się XXI Festiwal Przyrody, organizowany przez Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom w Garwolinie. Tegoroczna edycja przebiegała pod hasłem: „Zniszczysz las – nie będzie nas”, przypominając o konieczności troski o środowisko naturalne.

W wydarzeniu wzięli udział wychowankowie Stowarzyszenia, członkowie Zarządu, Komisji Rewizyjnej, nauczyciele, wychowawcy świetlic oraz liczni sympatycy przyrody. Patronat nad Festiwalem objęło Nadleśnictwo Garwolin,



reprezentowane przez leśników Aleksandrę Góźdź, Aleksandrę Botwinę i Izabelę Tratkiewicz.

To właśnie Izabela Tratkiewicz rozpoczęła spotkanie ciekawą gawędą o lesie, w którą aktywnie włączyli się dzieci. Następnie

uczestnicy mieli okazję obejrzeć przygotowaną przez leśników wystawę poświęconą bogactwu leśnej flory i fauny – roślinom, grzybom i zwierzętom zamieszkującym okoliczne lasy.

Po części edukacyjnej przyszła

pora na konkursy i zabawy. Jedna grupa uczestników rywalizowała w konkurencjach sportowych prowadzonych przez Kazimierza Busztę i Patrycję Blanc, natomiast druga sprawdzała swoją wiedzę przyrodniczo-ekologiczną w kon-

kursie przygotowanym przez Hannę Dondzbach. Nad przebiegiem zmagani czuwała komisja złożona z przedstawicieli Nadleśnictwa oraz Małgorzaty Siwak.

W przyrodniczym quizie wzięli udział wychowankowie czterech

świetlic oraz uczniowie zaprzyjaźnionych szkół podstawowych. Rywalizacja była zacięta, a poziom wiedzy uczestników imponujący. Po emocjonującej dogrywce komisja ogłosiła wyniki:

I miejsce – wychowankowie „Przystani nr 1”

II miejsce – uczniowie Szkoły Podstawowej nr 5

III miejsce – uczniowie Szkoły Podstawowej nr 2

IV miejsce – uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1

Najlepsi uczestnicy konkursów oraz zawodów sportowych otrzymali atrakcyjne nagrody rzeczowe, ufundowane przez Nadleśnictwo Garwolin i Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom.

mp

Policjanci przekonują – widoczność ratuje życie!



Odbyło się edukacyjne spotkanie w Miastkowie Kościelnym, zorganizowane w ramach kampanii „Jesteś widoczny, jesteś bezpieczny”

Ponad setka uczniów, odblaski i praktyczna wiedza o bezpieczeństwie – tak wyglądało edukacyjne spotkanie w Miastkowie Kościelnym, zorganizowane w ramach kampanii „Jesteś widoczny, jesteś bezpieczny”. Organizatorem wydarzenia był Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego.

Ponad setka uczniów z Publicznej Szkoły Podstawowej im. Leona Wyczółkowskiego w Miastkowie Kościelnym wzięła udział w wyjątkowym wydarzeniu edukacyjnym, które odbyło się 16 października w ramach kampanii społecznej

„Jesteś widoczny, jesteś bezpieczny”.

Wspólnie z policjantami dzieci uczyły się, jak bezpiecznie poruszać się po drogach, reagować w sytuacjach zagrożenia. Nie zabrakło emocji – uczestnicy mogli sprawdzić swoje umiejętności na rowerowym torze przeszkód pod czujnym okiem funkcjonariuszy.

Każdy uczeń otrzymał zestaw z elementami odblaskowymi, które nie tylko zwiększają widoczność po zmroku, ale mogą realnie uratować życie. – To bardzo pożyteczna i potrzebna inicjatywa – podkreślił insp. Marek Filipiak, Komendant Powiatowej Policji w Garwolinie. – Jesienią i zimą, gdy szybciej zapada zmrok, noszenie odblasków staje się kluczowe dla bezpieczeństwa niechronionych uczestników ruchu.

Gośćmi specjalnymi wyda-



Wspólnie z policjantami dzieci uczyły się, jak bezpiecznie poruszać się po drogach, reagować w sytuacjach zagrożenia

zenia byli przedstawiciele Automobil Klubu Polska: Marek Szkopek – wielokrotny mistrz Polski w wyścigach motocyklowych oraz Wojciech Jakubisiak, który zaprezentował klasyczny samochód rajdowy – Fiata 125p, wzbudzając zachwyt zarówno wśród dzieci, jak i dorosłych.

Kampania „Jesteś widoczny, jesteś bezpieczny” to inwestycja w edukację i świadomość najmłodszych uczestników ruchu drogowego. Organizatorem wydarzenia był Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego.

ok

Ćwiczenia jednostek OSP w gminie Borowie – sprawdzian gotowości i współpracy



Odbyły się wieloetapowe ćwiczenia jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej

W sobotę, 4 października na terenie gminy Borowie odbyły się wieloetapowe ćwiczenia jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej. W manewrach udział wzięło ponad 60 druhów z sześciu jednostek: OSP Borowie, Głusków, Jaźwiny, Iwowe, Chromin i Laliny. Ćwiczenia miały na celu doskonalenie umiejętności ratowniczo-gaśniczych oraz sprawdzenie gotowości bojowej w sytuacjach kryzysowych.

Pierwszy epizod rozegrał się na terenie Zespołu Oświatowego w Borowiu, gdzie zasympulowano pożar poddasza z koniecznością ewakuacji osoby poszkodowanej. Strażacy przeprowadzili rozpoznanie, zabezpieczyli miejsce zdarzenia, a następnie sprawnie ewakuowali rannego i udzielili mu kwalifikowanej pierwszej pomocy.

Wysoki poziom

Druga część ćwiczeń odbyła się na ścieżce ekologicznej w miejscowości Słup Pierwszy, tam strażacy zmierzali się z symulowanym pożarem lasu. Działania obejmowały lokalizację źródła ognia, budowę punktu czerpania wody oraz gaszenie pożaru kilkoma prądami wody.

Nad przebiegiem ćwiczeń czuwał dh Łukasz Osiak – prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Borowiu oraz dh Sebastian Całka – komendant gminny OSP. To właśnie z ich inicjatywy zrealizowano pierwsze tego typu manewry na terenie gminy Borowie.

Sukces i gotowość

Ćwiczenia zakończyły się sukcesem i potwierdziły gotowość jednostek OSP do działania w każdej sytuacji.

ok

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie – spotkanie CLXXXIII

Niedoceniany bohater drugiego planu - **seler naciowy**...

Do wszystkich potraw wno-
si mnóstwo oryginalnych
smaków i aromatów. Soczy-
sty, lekko korzenny, subtel-
nie pikantny, jeżeli młody, to
z majaczącą gdzieś w tle nutką
anyżowości, bardzo orzeźwia-
jący. Sprawdza się w sałatkach
i jako jeden ze składników
rosółowej włoszczyzny. Je-
sienią raz na jakiś czas robię
z niego zupełny krem – w połą-
czeniu z imbirem i mleczkiem
kokosowym potrafi nakarmić,
ogrzać i jeszcze poruszyć wy-
obraźnię...

Zaczynamy od przygotowania składników. Łodygi selera starannie myjemy i kroimy w drobną kostkę. Jest dosyć włóknisty, a na koniec będziemy chcieli go zmiksować. Podobnie czynimy z ziemniakiem, cebulą, czosnkiem, jabłkiem i imbirem. W głębokiej patelni rozgrzewamy **niedużo masła z dodatkiem oliwy**. Dodajemy ją głównie po to, żeby dające smak masło nie przypaliło się. Wrzucamy kolejno **drobno posiekane cebulę, dwa ząbki czosnku i kawałek imbiru**, wielkości mniej-więcej połowy kciuka. Pozwalamy się zeszklić.

W międzyczasie nastawiamy **wywar warzywny**: marchew, seler korzeniowy, pietruszka, ziele angielskie i liść laurowy. Zwykle tę zupę przyrządzam w wersji wegetariańskiej, ale jeśli zechcecie dodać jakieś skrzydełko - proszę bardzo... W skrajnym wypadku niedoczasu albo usprawiedliwionego ataku lenistwa:

można od biedy z kostki. Potrzebować będziemy **około litra**.

Kiedy warzywa już nam zmiękły, wrzucamy głównego bohatera naszej zupy: **seler naciowy. Razem z nim kartofel:** niespecjalnie liczymy na jego smak, ale potrzebny nam będzie do osiągnięcia kremowej konsystencji. Smażymy razem do zmięknienia. Pod koniec dorzucamy też, obrane i pokrojone **kwaśne jabłko.** Jako z natury miękkie może podsmażać się najkrócej. Po kwadransie przekładamy wszystko **do garnka i zalewamy wywarem.** Pozwalamy się razem powoli pogotować przez kilka minut. Wyciągamy z szuflady blender i powoli, ale bardzo **starannie miksujemy** na jednolity krem. W trakcie tej czynności dodajemy jeszcze jeden składnik mający dodać całości egzotycznego charakteru. **Mleczko kokosowe** (oczywiście, jeżeli ktoś nie lubi, może zastąpić śmietanką 30). Cała puszka. Znowuż pozwalamy gotować się razem. Dopiero na tym etapie bierzemy się za **solenie.** Możemy też smak podkreślić odrobiną pikantnej papryki i świeżutką startą **galki muszkatołowej.** Robimy to wszystko z umiarem: nie chcemy, żeby pikantność przykryła smaki wniesione przez głównego bohatera,

PRZYGOTUJ:

6 łydyg selera naciowego

1 kwaśne jabłko (szara reneta)

1 słodka cebula

2 ząbki czosnku

kawałek świeżego imbiru

1 ziemniak

2 łyżki oliwy z oliwek

1 litr bulionu warzywnego

puszka mleczka

kokosowego

sól, pieprz, gałka

muszkatołowa



czyli seler naciowy.

Na wydaniu na środku talerza robię jeszcze **kleks z mleczka kokosowego** albo śmietany i dekoruję listkami selera, albo pietruszki. Dla koloru posypać można delikatnie słodką czerwoną papryką.

Zbigniew Smółko



KRZYŻÓWKA

Humor po drinku	▼	Kamizelka dla rozbitka	▼	Krople na liściach	Od słowa do słowa	Pokój marynarza		▼	Powrót owiec z wypasu	Cenny kamień		▼	Gnom z baśni	▼	Jeden z modeli Volkswagena	▼
			Weselny lub żałobny				Potrafi docenić kucharza									
🚩				▼	▼	Baton, który krzepi	▶		▼	9	Egipska klęska	▶				
Opowiada baśnie		2	Bierze od najemcy	▶			23				7		Przelotne wrażenie		Kraj Baracka Obamy	
Droga z miasta do miasta	▶		▼			Śląska koło Katowic	▶				Pochlebca	▶				
							11				Biznes	14	6			
🚩	15					Tam iskrzy	▶				▼	Jadalnia majtków	▶			3
Laska alpinisty			Napęd maszyny	Białe od krowy	17	Pełno mniichów	▶		22		18		Nośny - to skrzydło			
Gatunek ryby						Bylina z Nilu		16		5		10				
Tomasz z TVP	▶	▼	▼	▼			Psia dama	Kieruje łodzią		▶				France lub Pologne	Dowodził nią chan	Na czapce wojaka
								Ciężka praca	Rakieta świetlna	▼			13			
🚩					Część tnąca	▶			▼			21	Samuel, piłkarz Interu	▶		
Dawne słowo honoru		Papier na pudła	▶								Podlega ministrowi	▶				1
🚩		8				Na rogu kufra	▶					24	Zmagania na tatami	▶		
Epoka J. S. Bacha			Młode rośliny, flanca	▶							Kuzyn bielaka	▶				
												12				

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24